

as color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

NUM. 441 • 2 de noviembre de 1979

50 PESETAS

AYALA, CABEZA DE TURCO

Los que quedan
no han resuelto nada

Tal y como van las cosas,
bien pudiera decirse que Ayala
fue la cabeza de turco.

En efecto, los que han quedado
en el equipo, hasta ahora,
no han resuelto nada, y
el Atlético sigue sin ganar un
sólo partido en su campo. La foto

de A. Vega recoge
un despeje del meta canario
acosado por Rubén Cano.

Del lado
izquierdo
**Luis Ocaña,
CIEGO
Y SORDO**

**MORENA:
EL MADRID,
MAXIMA
ASPIRACION**



EL LAS PALMAS TAMBIEN "MOJO"
EN EL MANZANARES. Y VAN...

ATLETICO: ¡NEGATIVO AL BOTE!

Texto: JOSE MARIA FERNANDEZ - Fotos: GALVEZ y MACARIO



Toledo, perfecto marcador de Rubén Cano, trata de cortar un avance del delantero centro rojiblanco.



Marcos remata de cabeza un balón obstaculizado por Marrero.

LA POTRA

El libro, con cariñosa dedicatoria, perteneció a mi difundo hermano y me lo regaló, el viernes pasado, mi cuñada. El autor es Ramón Sierra y el título de la obra «Sinfonía bilbaína en tres tiempos». Lo devoré tras la cena. De un tirón, porque es un libro delicioso.

Con mano maestra, con garbo literario, Sierra describe el Bilbao del primer cuarto de siglo, sus habitantes, sus costumbres, salpicando el relato con anécdotas. Me impresionó vivamente una de ellas, y con el permiso de ustedes la referiré.

Un joven bilbaíno, llamado Ramón de la Mar que, más tarde, sería capitán de la Marina Mercante, fue animado por sus familiares para que fuera al Santuario de Loyola para hacer ejercicios espirituales.

La noche de su llegada oyó la plática preparatoria. El padre director de los ejercicios había escogido como tema el misterio de la almas.

—Grandes pecadores—decía el sacerdote—se arrepienten a última hora y se salvan; por el contrario, hombres que han guardado siempre los mandamientos, pecan al final de su vida, y se condenan.

Al día siguiente, Ramón de la Mar hizo sus maletas y regresó a Bilbao. Y cuando lo preguntaron a qué se debía su precipitado regreso, contestó:

—Desde que me enteré de que todo era cuestión de potra, decidí volver a casa.

Yo creo en la potra como en los artículos de la fe. Desde que tengo uso de razón he podido comprobar, por otros y por mí, que el noventa por ciento de las cosas buenas y malas que nos suceden son cuestión de potra, de buena o mala potra o suerte, si ustedes lo prefieren.

Ahora mismo que el tema candente es el de los abortos, ¿no ha sido potra para las abortistas que sus madres no lo hicieran con ellas? ¿Qué hubieran dicho? Bueno, no hubieran podido decir nada, puesto que no hubieran nacido, ni hubieran tenido la oportunidad de impedir que viniera al mundo lo que estaban engendrando.

En el fútbol también hay potra. Buena o mala potra. Naturalmente que a la suerte hay que ayudarla. Como a Dios rogando y con el mazo dando.

Buena potra y buen mazo del Sporting, que ha ganado sus siete partidos de Liga. Con mención especial para Quini, que logró tres de los cuatro goles conseguidos frente al Barcelona. El capitán lleva ya doce goles en su haber.

Excelente potra, también, la del Madrid, quien, con su empate en Sarriá, iguala, en positivos, al líder.

La buena potra sonrió al Rayo en El Planío, logrando un importante punto positivo.

También la buena potra fue para la Real Sociedad, Hércules, Sevilla, Salamanca y Málaga, vencedores, respectivamente, de Zaragoza, Almería, Athletic de Bilbao, Betis y Valencia.

El que no tiene buena potra es el Atlético de Madrid, que empató, en casa, con el Las Palmas y sigue sin obtener un solo triunfo en el estadio Vicente Calderón.

E. de V.

as
color
SEMANARIO GACETA DE ESPAÑA

ARO VIII - NUM. 441
3 de noviembre de 1979

Precio en Casuaris y Baleares (servicio aéreo): 55 ptas.

Director:
Luis G. de Linares

Subdirector:
Rafael Riancho

Jefe de los Servicios de
Documentación:
Manuel Sarmiento Eirba

Edita: SEMANA, S. A. Pasa de
Ondarroa, 28. Madrid 8.
Aportada 383.

Atención:
Distribución: 247 80 92
Suscripciones: 247 80 13
Administración: 247 23 00
Redacción: 247 23 00
247 27 07

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:
Madrid: Pasa Ondarroa, 28.
Tel. 247 87 50. Barcelona: Unión, 9.
Tel. 221 59 83. Depósito Legal:
M-12.485-1971. Impreso: RIVAD-
NEIRA, S. A.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA

SEMESTRE: 1.250 ptas.

ARO: 2.500 ptas.

NOTA.—Para el extranjero y co-
rreo aéreo, el mismo precio
más gastos de envío.

CONTROL



Printed in Spain



Arteche, en presencia de Moreta y de Navarro, despeja en el área atlética.



Pérez, que tuvo una leída actuación, se lanza por el esférico. La jugada, sin embargo, no tendría consecuencias para el marcador.



Como remata, pero el balón, que no se ve en la imagen, saldría fuera.

NADA, oigan, que no hay manera. El Atlético se ha propuesto escribir una sola historia en su campo: la de la decepción. Los rojiblancos se han plantado en el Manzanares a la hora de tirar a gol y no hay forma de que el balón, impulsado por los muchachos de Luis, entre en las porterías contrarias. Primero fue el Gijón el que se llevó los dos puntos; luego vino el Málaga —que no es precisamente el Sporting, como muy bien se puede ver en la tabla de clasificación— y se llevó otro, más tarde el Español y el domingo el rejuvenecido Las Palmas no quiso ser menos que sus colegas catalanes, malagueños y asturianos y también «mejó» en el depauperado puchero «colchonero». Total, cero-cero y un positivo en el casillero de proezas del conjunto canario y un negativo en el «talego» de los madrileños.

Y es que, como decía unas líneas más arriba, el Atlético sigue en sus trece de no afilar la puntería cuando sus jugadores se sitúan delante de la meta de sus

rivales. A lo más que llegan es a lanzar la bolita a los postes. Contra el Las Palmas lo hicieron en dos ocasiones, yo creo que para dar emoción a la cosa. Y lo consiguieron —lo de la emoción—. También, lo de sacar a sus seguidores de sus casillas. Y eso que las buenas gentes que admiran y defienden los colores rojiblancos están perfectamente entrenadas en lo que pudiéramos llamar el deporte del sufrimiento. Un deporte, por cierto, al que no suelen apuntarse los aficionados al fútbol, que siempre desean que gane su equipo.

El domingo, digo, la parroquia atlética volvió a sufrir. Los que acudieron al Manzanares, que no fueron muchos, se nasaron la tarde en un jay! Sin duda, pensaban que sus jugadores iban a superar la módica cifra que tenían de dos goles en su feudo —uno ante el Gijón y otro frente al Español, éste depenalty—, pero que si quieren arroz, Catalina...

No mejoraron el enclenque guarismo, ya que el marcador no se

movió; pero, por lo menos, jugaron bastante mejor, sobre todo en el segundo tiempo, que lo hicieron ante el Sporting y el Málaga. ¿Es un consuelo? Puede serlo, por lo menos para Luis. «Hoy hemos hecho una segunda parte sensacional. El Atlético, en estos momentos, aspira a todo. En peor situación hemos estado en otras ocasiones y hemos sido campeones.» ¡Olé por Luis! Eso es tener moral. Y, a lo mejor, además de moral, hasta puede que acabe teniendo razón, que no se conquistó Zamora en una hora, y un campeonato de Liga no tiene por qué ser más que Zamora, un suponer...

Pero sigamos con lo del domingo. El Atlético, con un solo extremo, y esto con reservas (Marcos), se aprestó a hacer morder el polvo a la Unión Deportiva Las Palmas, que esto de «hacer morder el polvo» suena bien. Pero, miren ustedes por dónde, el Las Palmas dijo que no. Vamos que no se dejó. Para ello hizo lo que sabe hacer el actual equipo canario: correr mucho, defenderse bien, no dar un balón por perdido e in-

cluso hasta amagar el contraataque. De esto sólo hizo eso: amagar, porque, la verdad, los puntos amarillos, incluido el ex goleador Moreta, tampoco estuvieron muy finos a la hora de molestar a Navarro, que reapareció después de una larguísima temporada de ausencia, por lesión.

Así las cosas, el Atlético, fallando, y los canarios, remisos a la hora del remate, el partido no tuvo más mérito que el de la buena predisposición de todos los jugadores para darse el sueldo y las primas. Y demasiado, pero algo es algo. Sin embargo, no debieron plantearse así las cosas algunos espectadores, que no encontraron un espectáculo mejor que zurrarse la badana durante un buen rato, en una pelea espectacular. A lo mejor lo hicieron, también, para «protegerse» del frío, que nunca se sabe nada sobre gustos y maneras de aminorar el aburrimiento.

Y ya no tengo nada más que decir. Únicamente repetir eso de que el Atlético jugó algo mejor que otras tardes —o noches— aciagas. Que pudo haber un penalty en el área del Las Palmas por caída de Bermejo, «ayudado» por Felipe, que el árbitro no pitó. El árbitro fue el señor Alvarez Margüenda, un andaluz que al final del encuentro no quiso hablar, porque a lo mejor se enfadaba el «capo» Plaza y le «empurraba», y qué en el campo, pese a que no estuvo mal, demostró, creo, que no anda muy sobrado de facultades físicas. Por lo menos no se molestó en correr, y eso que, como ya queda dicho, hacía un fresquito que invitaba a no estar parado, precisamente.

Y termino: el Atlético volvió a «pinchar», como es público y notorio. ¡Pero, todos tranquilos! Ya dijo Luis que de peores se ha salido. Confianza, pues, en este «Pupillas C. F.» que esta temporada, en su campo, no está pasando de «Pupillas». Claro que, a lo mejor, sus seguidores no piensan igual que el técnico. Si esto sucediera, estaríamos ante un contraste de pareceres, que tampoco es cosa mala, aunque en fútbol el diálogo, no sé por qué, no acaba de institucionalizarse. Y si no, que se lo pregunten a los señores que el domingo dijeron dirimir sus cuitas a bofetadas.



¿QUE LE SUCEDE A RUBEN?—Rubén Cano, un hombre que siempre está en la brecha y en disposición de hacer diana, comparte la poca fortuna que está acompañando a su equipo. Aquí le vemos entre dos contrarios.

Sigue sin ganar



TAMPOCO PUDO SOLUCIONARLO PEREIRA.—Fueron múltiples las ocasiones en que Pereira se fue adelante para intentar marcar en la puerta canaria. Aquí le vemos cabeceando una pelota, respaldado por Marcial y Rubén Cano.



UN BUEN META.—En las últimas temporadas, la portería de la Unión Deportiva Las Palmas había estado muy bien defendida por el argentino Cornevali. Ahora, el meta Pérez cumple dignísimamente su cometido.



EL BALON NO LLEGÓ A SU DESTINO.—El grabado nos muestra a Bermejo saltando un buen chutazo. Pero el balón, que iba dirigido a la meta rival, se estrelló en la pierna del capitán isleño, Estévez.—Fotos A. Vega.



MILJAN MILJANIC:

«TRABAJO DE CARA AL MUNDIAL»

● «Más que de los resultados, estoy satisfecho con el juego de mi selección» ● «Para el Mundial 82 todos en España deben apoyar a la selección»

RECORDANDO SU PASO POR EL REAL MADRID:

● «Fue una etapa inolvidable por la gran categoría deportiva y humana del club» ● «No soy amable porque sí; es mi carácter... Y mi obligación, dejar amigos en todos lados»

CUANDO estaba en España como entrenador del Real Madrid la conocían como «el zorro» o «el relaciones públicas». Nunca tuvo un gesto feo para nadie, y con quien habla queda como amigo: Miljan Miljanic, seleccionador nacional yugoslavo y «hombre sabio» del fútbol mundial.

«Yo llegué a entrenador un poco de casualidad, como ocurren la mayoría de las cosas en la vida. Jugaba en la Segunda División de Yugoslavia pero no era un gran jugador, como han sido otros entrenadores. Un día fallé un penalty y me dijo: Miljan, hay que buscar otros caminos en el fútbol...»

Esa fue el comienzo de un magnífico entrenador con una de las trayectorias más brillantes. Hoy muchos equipos se lo disputan, sobre todo los clubs ingleses.

«Estoy comprometido con la selección nacional de mi país y pienso cumplir ese compromiso; luego, ya veremos. Por lo pronto tengo unos años por delante para trabajar de cara al Mundial 1982, que se celebrará en España.»

«VI A ESPAÑA MUY BIEN»

En la trayectoria reciente de la selección yugoslava es intachable. De la mano de Miljan Miljanic los yugoslavos han vencido a Italia y Argentina y, más recientemente, el pasado día 10 de octubre, a España en Valencia.

—¿Está satisfecho, señor Miljanic, de los resultados conseguidos hasta la fecha?

—Sí, estoy satisfecho; pero más que los resultados me importa el juego que está realizando mi selección. Tras la marcha de jugadores como Maric, Oblak o Acimovic parecía que no teníamos «chance» alguna en las competiciones internacionales, pero estamos demostrando que somos capaces de renovarnos porque durante años hemos trabajado con la cantera y ahora recogemos ese trabajo con chicos jóvenes.»

—¿Cómo vio a la selección española?

—Me gustó mucho y me demostró

que estaba bien preparada. Lucharon de principio a fin, pero nosotros supimos sujetarles. También debo reconocer que España debió marcar algún gol. Fue un partido para más goles.

—¿Conoce usted las sanciones que la UEFA ha impuesto al estadio Luis Casanova?

—Sí, claro. Es una pena que siempre la actitud de unos pocos perjudique a la mayoría. El público de Valencia es buen catador de fútbol y entiende. Para mí su comportamiento fue correcto. Es una lástima...

«NO PENSAMOS EN LA FASE FINAL DE LA EUROCOPA»

El resultado de Valencia parece haberle devuelto a la selección yugoslava las esperanzas de clasificarse para la fase final de la Eurocopa. Miljanic ha sido recibido en Belgrado como un auténtico triunfador y la prensa ha vuelto a hacer cálculos...

—Miljanic, ¿estará Yugoslavia en la fase final de la Eurocopa?

—Créame si le digo que no pienso en eso. Tenemos que jugar en casa con Rumania, a finales de este mes, y luego con Chipre. Pero para mí son dos partidos más. Mi preocupación está en los Juegos Olímpicos y en el Mundial. España tiene todas las probabilidades de estar en Roma porque ganando a Chipre le basta; depende de sí misma, y el partido no es demasiado complicado. España está obligada a ganar allí.

—Usted habla de sacar jugadores jóvenes, pero lo cierto es que cuenta con elementos de experiencia...

—Nuestro fútbol atraviesa una época de renovación, un salto entre dos generaciones. Ahora estoy contando con algún veterano porque es necesario, pero la media de edad de mi equipo es de unos veintitrés años. Hemos partido de cero al comenzar la renovación, pero ya estamos empezando a cosechar frutos. Este año han debutado diecisiete jugadores en la selección y muchos más lo harán pronto. Es la primera fase de nuestro plan...

—¿Un plan de los suyos, señor Miljanic?

No es secreto; yo no tengo secretos. Este año buscaremos jugadores, probaremos valores. El año que viene estará formada la base de la selección. En 1981 comenzaremos a competir por la clasificación, y en el 82 tenemos el Mundial. El plan será riguroso y ya ha sido aceptado por los dirigentes de mi país.

«NUESTRO GRUPO ES EL MÁS FUERTE»

El domingo 14 de octubre se celebró el sorteo de los grupos para la fase clasificatoria del Mundial. Yugoslavia se enfrentará a Italia, Grecia, Dinamarca y Luxemburgo.

—¿Mala suerte en el sorteo?

—Es el grupo más fuerte. A Italia le ganamos hace unas semanas pero fue el mejor equipo del último Mundial. Dinamarca tiene un nuevo fútbol a base de estrellas que juegan en otros países. Grecia es nuestro enemigo de siempre y difícil de jugar en su terreno. Finalmente Luxemburgo me parece el equipo más flojo. En conjunto, es un grupo complicado, el más fuerte.

—Analice las posibilidades de España.

—España se encuentra en un momento francamente bueno. Estuvo en Argentina, está en la fase final de la Eurocopa, y estará como país organizador en el 82. Para entonces preparará un equipo muy potente porque está obligada a dar espectáculo en su propia casa. Cuando termine en Roma la Eurocopa, tendrá por delante dos años para trabajar. Es tiempo más que suficiente para preparar al equipo.

«MI OBLIGACION ES DEJAR AMIGOS EN TODOS LADOS»

El paso de Miljanic por el Real Madrid fue brillante y el balance de esa temporada última fue el fracaso que le hizo abandonar.

—¿Qué recuerdos guarda de aquella etapa?

—Todos buenos. Soy una persona que prefiere ver las cosas buenas. El Real Madrid es un club de una

categoría inigualable, y mi paso por él, una experiencia extraordinaria.

—Le critican tanta amabilidad...

A veces hay gente con muy mala uva. No se trata de una postura preconcebida. Me porto bien con todos porque creo que es mi obligación el dejar amigos en todos lados.

—¿Qué defectos ve en el fútbol español?

Ahora yo no debo juzgar así a ningún país. Quizá yo quitaría algo de pasión. Se le da demasiada importancia al triunfo, y perder un partido es perder la vida. La prensa, por ejemplo, debe hacer una crítica constructiva. Yo acepto la crítica fuerte, pero mientras estaba yo allí se escribieron cosas inaceptables.

—¿Sigue usted el fútbol español?

No sólo el español sino el de todos los países europeos. Es fundamental. Por ejemplo, tuve noticia de la grave lesión de Marcelino y me dio mucha pena. Es una lástima porque es un gran jugador, uno de los laterales más brillantes de España.

«SOLO PIDO TRABAJO»

En los tres años que Miljan Miljanic estuvo en España no llegó a dominar el español; tenía un acento inconfundible que aún conserva.

—¿Qué le falta por conseguir en el fútbol?

—Todo. Todavía no he hecho más que empezar, y pienso hacer muchas cosas. Pero por lo pronto hablemos de la Olimpiada y del Mundial.

—¿Se arrepiente alguna vez de haberse dedicado al fútbol?

—Nunca. Soy un deportista, y el fútbol es mi vida. Ni me arrepiento ni lo cambiaría por nada.

—¿Qué le pediría al fútbol?

—Nada.

—Algo siempre se pide.

—Podría ser trabajo; eso es lo único que pido.

—¿Veremos a Yugoslavia en el Mundial?

—Eso queremos. Mi deseo es ver en el Mundial 82 a Yugoslavia y a una potente selección española. Para ello deben unirse todos en torno a la selección, todos...

Gracias a Dios, ve bien con el ojo derecho
y oye sin dificultad
con el oído del mismo lado, pero...

LUIS OCAÑA HA QUEDADO CIE

CONSIGUIÓ el mejor palmarés que nunca ciclista español alguno obtuviera y fue desde el primer día al último un campeón en toda regla. Valiente, luchador ambicioso, buena persona, con dotes de mando, con espíritu de comprensión para con los suyos e, incluso, para los adversarios en momentos determinados. Fue, sí, Luis Ocaña Pernía un ejemplo de deportista profesional, íntegro, honesto y entregado por entero a su oficio. Como por añadidura le adornaban unas cualidades que sólo los campeones de leyenda poseen, este ilustre conquirente de Priego dejó un recuerdo inmarcescible entre todos los aficionados no sólo del ciclismo sino del deporte en general.

No quisiéramos ahora, cuando Ocaña vuelve a ser actualidad, dejar de recordar algunas de las perlas que adornan su hoja de servicios: ganador del Tour de Francia, vencedor de la Vuelta a España, ganador del Dauphiné Libéré, del Midi Libre, de la Semana Catalana, de la Vuelta al País Vasco, del Gran Premio de las Naciones —como amateur y como profesional—, repetidas veces campeón de España de fondo en carretera, tercero en un Campeonato del Mundo (el de Montjuich, ganado por Gimondi, con Freddy Maertens en segundo lugar, y Merckx en cuarto), etcétera.

Luis debutó en el campo profesional en 1969, en el equipo Fagor. Pasó luego al Bic francés, con el que ganó la Vuelta a Francia en 1973 y con el que protagonizó, sin ninguna duda, las más grandes proezas de su carrera deportiva. Entre éstas, su coronación, al estilo que lo hacía Fausto Coppi, en 1971, en Orcières Merlette, doblegando espectacularmente a Merckx y dejando fuera de control a sesenta y cuatro corredores de la Vuelta a Francia.

Dotado, como buen castellano, de una generosidad personal sin fronteras, Luis Ocaña Pernía derrochó en la carretera muchas, muchísimas energías. Su temperamento fogoso, su genio vivo, su rebeldía ante las situaciones a contrapelo —muchas veces, consecuencia de promesas ajenas incumplidas—, le obligaron a Luis a comportarse como un campeón de raza. Sus gestas, innumerables, podrían simbolizarse en la que protagonizó en pleno Tour de Francia, el año 72, en uno de los puertos más importantes —insertado, por lo demás, en una etapa alpina de singular dureza—, el Izard. Aquel día Ocaña hizo lo que luego, a la vista de

todas las referencias, nadie hubiese podido admitir como posible: escapado por delante Merckx —con varios hombres más—, Luis, enfermo, escupiendo sangre, protagonizó la gesta incommensurable de reducir las distancias respecto a Eddy y sus compañeros de fuga en casi dos minutos en la dantesca ascensión. Luego, en la meta, Ocaña se bajaba de la bicicleta escupiendo sangre y la dirección médica de la carrera le impedía continuar el Tour.

Este hecho, ocurrido, como se ha dicho, en el año 72, en el Tour, nos

cienta, y si pudo terminar la etapa fue gracias al apoyo, ejemplar, de sus compañeros, que le remolcaron —dos a cada lado y un quinto relevando a los demás— hasta la misma meta. Desde aquel día, una cicatriz en la parte baja del mentón le recuerda a Ocaña de por vida el percalce sufrido en su debut en la Vuelta a Francia.

Volvió Luis en 1970 —ya con el Bic— al Tour. Esta vez, como alguna más, fue su salud la que se resintió. Un fuerte ataque de hemorroides le tuvo al borde del abandono durante

la mejor historia del ciclismo mundial y terminó con un balance sólo conocido en tiempos de Coppi: Merckx, a casi nueve minutos de Luis en la general y... sesenta y cuatro corredores fuera de control. De auténtico «campionissimo». Sin embargo, cuatro días más tarde, la tragedia iba a volver a atrapar al conquirente de Priego. En el descenso del puerto de Menté, en plenos Pirineos, camino de la frontera española —que él iba a franquear como majestuoso maillot amarillo—, Luis fue víctima del destino y, en una espantosa tormenta de granizo, acabó su sueño de gloria aquel año. Su caída le costó el Tour, un Tour que ya era suyo, que se había ganado a pulso y que estaba en condiciones de defender por muchos que fueran los contraataques.

Ya se ha comentado lo ocurrido en 1972, cuando la salud de Luis se tambaleó de forma más espectacular que nunca, hasta el punto de que no faltaron los pájaros de mal agüero de siempre, que vaticinaron: «Ocaña se ha acabado para el ciclismo.»

Sin embargo, Luis era y es de una naturaleza roquera y resurgió espectacularmente. Se cuidó como jamás lo había hecho en toda su vida, superó completamente su aficción pectoral y al año siguiente, ¡por fin!, se alzaba con una victoria clamorosa en el Tour. El triunfo absoluto, un margen de casi un cuarto de hora sobre el segundo clasificado, y seis victorias parciales, preludieron su gran coronación en París. Mas no faltó tampoco en 1973 la sombra maligna de la tragedia en el camino del gran ciclista español. Tras disputarse el prólogo en La Haya, se emprendió la primera etapa en línea. Un pelotón de ciento treinta hombres caminaba por rutas holandesas en dirección a Bélgica, cuando un perro —un perro negro, suponemos— se cruzó ante el pelotón para tirar de su bicicleta a... Luis Ocaña. Entre los ciento treinta hombres, el destino le había señalado una vez más a él. Aquello parecía una maldición. Menos mal que todo se quedó en un susto, sin más...

Ya en el declive, Ocaña volvió a acusar en su propia carne el peso del tiempo, cada vez más, en sus actuaciones sucesivas en la primera carrera del mundo. Faltó a la cita en el 74 por no encontrarse en condiciones físicas, y ello le costó su ruptura con el equipo Bic. Firmó con el Super-Ser y volvió al Tour los años 75 y 76, pero... Ocaña ya no era el «grande» de tiempos pasados. Ni en el 75 pudo brillar como él lo hubiera deseado, ni en el 76 consiguió acabar la carrera. Una fistula en la entropierna le obligó al abandono. Por último, con el Frisol, su equipo postrero, Luis

● Esa es el cruel balance de su accidente en el Tour de Francia de este año

● El «jeep» en el que reconocía —con un cámara de la televisión francesa— se desató por un precipicio en Las Mesúras

AL CAMPEON DE PRIEGO LE HA CAMBIADO EL CARACTER Y HA SUFRIDO UN GRAN «BACHE» ESPIRITUAL

Pero..., por fortuna, poco a poco empieza a reencontrarse a sí mismo

Jessiano, su mujer, punto de apoyo decisivo de la recuperación de Luis

Y una exclamación de Mme. Ocaña:

«¡DIOS MIOI, ¿CUANDO DEJAREMOS DE SUFRIR?»

struía ante la primera carrera del mundo. La figura de Luis Ocaña en el Tour de Francia está enmarcada, de principio a fin, por la tragedia. ¡Cuánto dolor soportó el conquirente en la Vuelta a Francia! ¡Cuánto desencanto sepultó para siempre en lo más profundo de su corazón como consecuencia de los reveses padecidos en el Tour! ¡Cuántas desilusiones cercenadas en vivo!

Desde el primer año que acudió al Tour, en 1969, con el equipo Fagor, no hubo un solo año en el que Ocaña no padeciera las consecuencias de un terrible destino. En 1969, una caída antes de empezar a subir el Ballon de Alsacia le dejó semicon-

una semana larga, pero el conquirente, hecho a la vez de acero y de coraje, resurgió de sus pasadas debilidades y sacó fuerzas de flaqueza para ganar en Saint-Gaudens por la vía difícil: tras una fuga en solitario en los últimos 50 kilómetros de la jornada.

En el año 71 Luis emprendió el Tour como uno de los hombres importantes de la carrera. Y, de hecho, demostró lo atinado de estas apreciaciones en la etapa Grenoble-Orcières Merlette, cima deportiva y sentimental de un Ocaña que siempre brilló con especial resplandor una fecha determinada: el 8 de julio. Su portentoso ataque está escrito en



GO Y SORDO (DEL LADO IZQUIERDO)

prolongó un año más una vida deportiva que quedó interrumpida a finales de 1976.

Cuando dijo adiós al ciclismo activo, Luis, que es hombre de decisiones tajantes, emprendió su segunda vida. Se dedicó al cultivo de Armagnac —Armagnac Luis Ocaña, extráido de unos viñedos famosos entre todos los expertos de Armagnac, Domaine de Miselle— y se olvidó de buena parte de sus costumbres y hábitos pasados. Vendió su precioso cortijo de Bretagne de Marsart, vendió terrenos, solares y otras propiedades, y se fue a vivir con su mujer y sus dos pequeños a la finca donde están sus viñas. Una fuerte, muy fuerte inversión (superior a los cien millones de pesetas), le llevó hacia una nueva vida.

Contactos en los mercados franceses y extranjeros para introducir su armagnac, viajes, iniciación al proceso de la comercialización de su producto... Durante un año largo Luis no supo de otra cosa que no fuera su negocio. Pero, lógicamente, el ciclismo le seguía llamando y comenzó a aparecer en algunas carreras —París-Niza, Tour del Mediterráneo, etc.—, y volvió a reencontrarse con su ambiente, con sus amigos, con sus recuerdos...

Fue entonces cuando los dirigentes del Segundo Programa de la Radiotelevisión Francesa, «Antenne 2», le ofrecieron la posibilidad de

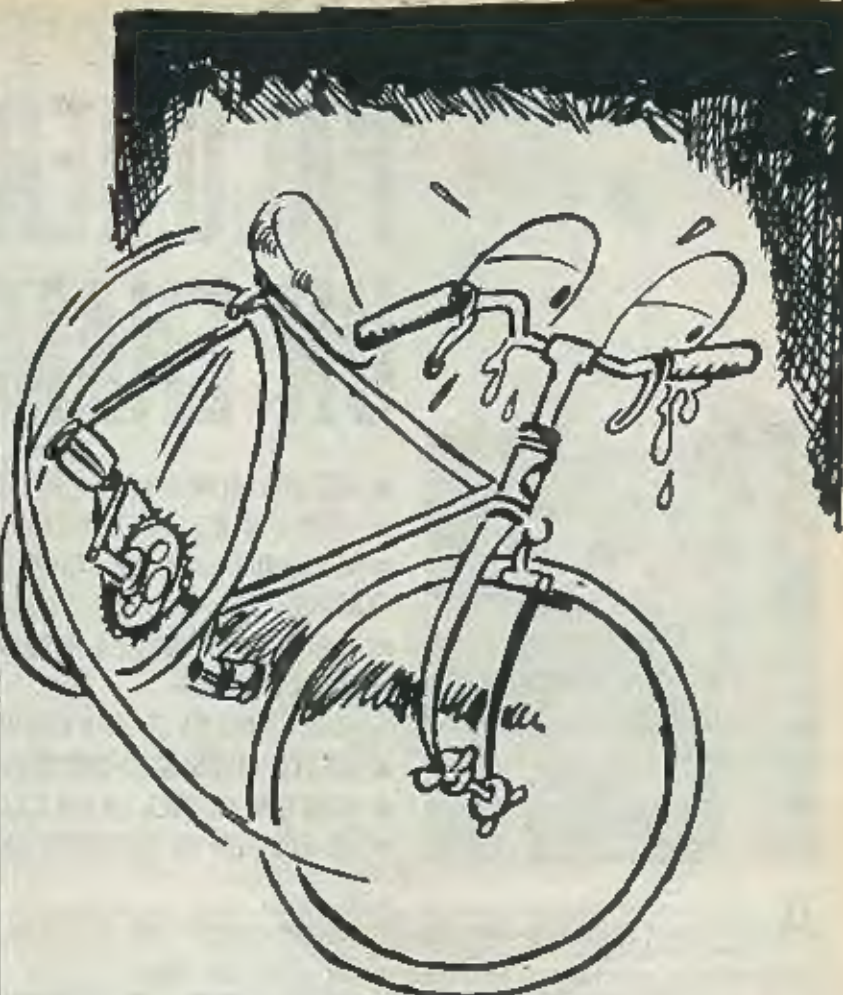
comentar para los telespectadores de sus programas el Tour de Francia de 1979. Luis aceptó y... el Tour volvió.

Todo transcurría con normalidad cuando llegó el día de descanso en Les Menuires. Fue allí donde otra vez, con más ira, de forma más despiadada, su trágico destino en el Tour de Francia iba a retomar. Como recordarán, Luis Ocaña se despenó en compañía de un cámara de la televisión francesa por un precipicio cuando ambos —con el cámara al volante del vehículo tipo «jeep»— hacían el reconocimiento del trazado en el que, un par de horas más tarde, debía celebrarse una gymkhana.

Una mujer menuda, rubia, de ojos azules, contempló atónita, como otros muchos espectadores, el terrible accidente. Y con un gesto de sorpresa, susto y dolor ante el volteo terrorífico del pequeño «jeep» con sus dos ocupantes dentro, comentó: —¡Pobrecillos! ¡Qué pena!

Esa mujer menuda, asustada y conmovida por la tremenda escena era Jossiane, la mujer de Luis Ocaña, que no supo hasta mucho después que su compasión iba para su propio marido. Ella no sabía que Luis había ido a reconocer el trazado de la gymkhana.

Aquel temible accidente ha mutilado a Luis Ocaña para siempre. Esta es la dolorosa y cruel noticia que nos llega desde el otro lado de la fronte-



ra, a través de unos buenos amigos de Luis Ocaña, que no hace mucho estuvieron visitándole en su finca de Nogaró. Esta es la triste actualidad de la que es protagonista el conquisense de Priego.

Recordemos que en los primeros momentos, tras el accidente, las noticias fueron altamente alarmantes. Se llegó a especular con la propia vida de Luis —y la de su compañero de infortunio—, pero, gracias a Dios, el peligro se conjuró. «Luis Ocaña no morirá», vino a resumir un parte médico a las cuarenta y ocho horas del accidente.

Y no, no murió. Los que le hemos conocido de cerca y le hemos tratado —en los buenos y en los malos ratos— con el sol de la alegría y con la lluvia de un cierto resentimiento metido en las entrañas, pero que supimos siempre de la bondad natural, de la buena pasta, del noble temple de Luis Ocaña, dimos gracias al Cielo por su recuperación. Le dijimos, incluso, que no volviera jamás al Tour. Ni por todo el oro del mundo debía retomar, ya que estaba visto que su macabro maridaje con la Vuelta a Francia estaba hecho de dolor, de sufrimiento y de tragedia.

Y, probablemente, Luis Ocaña no volverá al Tour. No querrá volver. Las consecuencias del accidente de Les Menuires le han dejado marcado para siempre y, aunque los médicos no han descartado al ciento por ciento —aunque tampoco le han dado esperanzas razonables— que puede volver a recuperarse, lo cierto es que Luis Ocaña ha perdido la audición del oído izquierdo y, lo que es aún más tremendo, ha perdido también la vista del ojo izquierdo. Esa es la cruda, dura, implacable, dolorosa realidad.

Ha querido Dios que conserve una

visión perfecta del ojo derecho y que su audición en el oído de este mismo lado sea también perfecta, pero no deja de ser también verse ciego y sordo de un lado de su cuerpo.

El percance le ha afectado. ¿A quién no le hubiese afectado? Y Luis, que ha sufrido con esta mutilación el mazazo más terrible de su vida, ha mudado no poco el carácter. Su temperamento alegre, emprendedor, decidido, risueño y optimista ha dado paso a un temple más duro, menos risueño y algo más seco. Pero, por fortuna —y quiera Dios que este proceso prosiga su prometedora evolución—, Luis va reencontrándose consigo mismo poco a poco. Va aceptando su dolor y sus limitaciones físicas, y Jossiane, su mujer, empieza a verle sonreír, vuelve de nuevo a ver al Luis luchador y optimista de antes.

Esta menuda, risueña y entera francesita del sur —mujer equilibrada, de recto y suave carácter a un tiempo, sumisa y resignada, y ciertamente amorosa para con sus hijos y hacia su marido—, ha aceptado con resignación y sin perder los papeles la situación.

—¡Dios mío!, ¿cuándo dejaremos de sufrir? —exclamaba hace algunas semanas ante unos buenos amigos, en la serena intimidad de su casa, plantada en medio de los viñedos, en Nogaró.

Si es verdad, como dicen, que el sufrimiento temple y ennoblece a los seres de buen corazón, a Jossiane, a Luis, a sus hijos —y también, claro, a sus respectivas familias—, la vida ya les ha ennoblecido bastante. Pero esto, al fin y al cabo, son palabras. La dura realidad es que el gran campeón ciclista que fue Ocaña sufrió el día de descanso del último Tour de Francia la peor derrota de su vida.





DE CASTA LE VIENE AL GALGO...

PACO HERNANDEZ CORONADO, UN ENAMORADO DEL FUTBOL

- «DE CHAVALIN JUGABA EN EL JARDIN DE MI CASA CON ZAMORA, CIRIACO, QUINCOCES...»
- «CON LOS JUVENILES PASA COMO CON LA VIDA: HAY MUCHA PRISA POR LLEGAR Y POR GANAR DINERO»
- «CUANDO DEJAN ESA ETAPA, ENTRE DIECIOCHO Y VEINTIUN AÑOS, ATRAVIESAN UN PERIODO DE PARADOS»
- «¿POR QUE? PORQUE LOS TECNICOS SE ESTAN JUGANDO SU COCIDO Y NO SE ATREVEN A PONERLOS EN PRIMERA DIVISION»
- «LOS CLUBS YA SE IRAN CONVENCRIENDO DE QUE, A LA LARGA, LOS EXTRANJEROS NO SON RENTABLES»
- «INSTALACIONES NO HAY SUFICIENTES, PERO ESTO ES COMO LA GALLINA O EL HUEVO...»
- «LAS QUE EXISTEN ESTAN CASI SIEMPRE VACIAS»
- «SI ALGUIEN ME PRESENTA UN DEPORTISTA NETAMENTE AMATEUR LE INVITO»

Al analizar su infancia, saca la conclusión que antes de las cuatro reglas aprendió a hablar de fútbol. Las palabras que se usan en el argot futbolístico le llegaron a ser familiares. De ahí que casi llegó a tener más un balón entre sus pies que un libro entre sus manos en los primeros pasos de su vida. Luego, conjugó ambas cosas y, en el deporte, recorre desde hace dos lustros el sendero de directivo. Su más amplia parcela: los juveniles.

—Buenas noches.

—¡Hola! Buenas noches.

Paco Hernández Coronado se encontraba en su hogar. En ese rato de relax en familia. «¡Es mi hora. Me estoy tomando un whisky.» Eran al filo de las diez de la noche.

Paco Hernández Coronado es abierto y campechano. Hijo de un hombre, don Pablo Hernández Coronado, que llegó a sentar cátedra en el fútbol fuera y dentro de nuestras fronteras. Paco —como le gusta que le llamen— se expresa con espontaneidad. Algunas de sus frases las aderezó con gracia y picaresca. «¿Qué cuando nació mi afición al fútbol?» Deja a su propia interrogante un poco de suspense. Como si su memoria diera con rapidez marcha atrás por el túnel del tiempo.

—En ocasiones —me dice— llegué a pensar que nací junto a un balón de reglamento. Era yo un chavalín, ¡fíjate lo que te digo!, y ya jugaba en el jardín de mi casa con Zamora, Ciriaco, Quincoces, Lipo Hertz, Paco Bru... Te daría infinidad de nombres que, claro, tú no has conocido. ¡Vamos, que fueron mis primeras lecciones!

—¿El ser hijo de don Pablo Hernández Coronado le benefició o le perjudicó?

—Aunque parezca mentira, el ser hijo de un padre como el mío, de lo mejor que tuvo el fútbol español, y no lo digo con pasión, me ha perjudicado.

—¿Por qué?

—Porque en todos los sitios era Paquito, el hijo de don Pablo. Los directivos del Madrid, cuando iba al club, decían: «¡Ahí viene Paquito!» Así, por ejemplo, era difícil llegar a ser directivo de una entidad de tanto prestigio como la del Real Madrid.

—¿Le hubiera gustado ser directivo del Real?

—La verdad es que no me hubiera

desagradado. Pero, ya te digo, me trataban como tratan los padres a los hijos.

—La esperanza, Paco...

—Sí. La esperanza es lo último que se pierde, pero también te confieso que cada día es más complicado tener un cargo en el fútbol actual. Llevo en la Federación Española de Fútbol, en el Comité Nacional de Infantiles, Juveniles y Aficionados, desde que ocupó la presidencia José Luis Costa. También fui secretario técnico y seleccionador, por espacio de tres años, de pelota vasca. Pero lo que más me gusta es el fútbol.

—¿Y descubrir valores para el futuro?

—Por supuesto, pero no te creas que es tan fácil.

Salió el tema a relucir. La simiente. Esa cantera que ya dejó de ser fuente inagotable. Aunque sean muchos los chavales, sobre todo en edad juvenil, que despuntan. Muchas veces quedan en simples destellos.

—¿Qué pasa con los juveniles?

—Pasa como en la vida: que hay mucha prisa por llegar y por ganar dinero. Es como quien pone un negocio y, sin obtener los primeros beneficios, ya se quiere comprar un cochazo y un chalé. Y lo más triste, ya centrándonos en el tema, es que se culpa a los directivos. En este apartado también tiene un importante papel la prensa. Pienso que lo ideal sería pasar una etapa en blanco. Que los chiquillos, entre diez y quince años, pasaran inadvertidos. Que sólo se dedicaran a corregir defectos y a pulir su técnica. Que estuvieran al margen de premios, viajes, trofeos, comidas... Y, por supuesto, que el papá y los familiares no le vuelvan loco diciéndole que si ya es un Pirri, un Santillana o... un genio del fútbol. ¡Por favor, vamos a ser serios!

Y serios habrá que estar si queremos tener base y cimientos para el futuro futbolístico.

—Otro caso, don Francisco. Hay juveniles que destacan y, al acabar esa etapa juvenil, se eclipsan. ¿Por qué?

—Porque cuando dejan de ser juveniles atraviesan un período de parados. Entre dieciocho y veintiún años, por lo que se deduce, es precipitado que jueguen en Primera División. ¿Los motivos? Muy sencillos: los entrenadores se están jugando su cocido. Ahí está reciente el



«Mi vida ha sido gris y brillante estela en el fútbol español.» Don Pablo Hernández Coronado, junto a su biblioteca.



Si De esta le viene al galgo. Un lejano grabado. Don Pablo en uno de sus últimos encuentros como guardameta del Real Madrid, arrojándose a los pies de Alvarado, delantero del Racing de Madrid.

caso de Marcel Domingo. Le haré echado porque estaba sacando chavales en el equipo. Los mismos fueron a casa del Racing y ganaron. Si, a veces esto no hay quién lo entienda. Y hay más casos.

—Por ejemplo?

—También está en la mente de todos. Sale Rincón, un chico de la cantera del Madrid, y mete dos goles. Pero como se ha fichado a Cunningham y el público quiere espectáculo...

—¿No sería interesante, incluso un aliciente para la afición, que jugaran los equipos juveniles antes o después que los profesionales?

—Por supuesto. Sería interesantísimo que, por ejemplo, antes o después de un Madrid-Barcelona jugaran los mismos equipos a nivel juvenil. Ha viajado bastante por Europa y así lo hacen. No sólo de categoría juvenil, sino también en infantiles.

También por esos pagos hay más instalaciones...

Bueno, mira, esto es un poco como la gallina o el huevo. Cierito es que no hay las que deberían existir, pero también es verdad que las que hay están completamente vacías. Y es que lo primero que habría que matizar es el horario escolar de los chavales. Si todo el tiempo le tienen que dedicar a estudiar! Debería ser obligatorio que tuvieran una asignatura de deporte o que el horario fuera más flexible para que lo pudieran practicar.

—A qué nivel se encuentra nuestro fútbol infantil y juvenil con el de otros países?

—Afortunadamente, nos estamos equilibrando bastante. Los juveniles han mejorado mucho. Yo recuerdo que, sin fines muy lejanos, llegaban juveniles a la selección que casi no sabían parar la pelota. Incluso que, a la mínima, les daban calambres. Ahora vienen bien preparados físicamente y demostrando buenas cualidades.

La normativa de los Sub-20 levantó polvareda, cuando se inició la temporada. Se lo recuerdo a Paco Hernández Coronado y, con tranquilidad y mesura, me comenta:

—Yo si estoy a favor de ella. Lo que sucede es que hay que educar y mentalizar a la gente.

La conversación transcurre amena. Cuando le digo a Paco Hernández Coronado qué piensa de la categoría amateur esboza una sonrisa:

—El amateur no existe en ningún sitio. Si alguien me consigue presentar un deportista que sea netamente amateur le invito. Hoy en día, nadie, absolutamente nadie, juega o trabaja por amor al arte. Y es lógico. Es que nadie se puede permitir ese lujo.

También sale a colación el fútbol-espectáculo. Ya no se vibra como antes en los estadios. La suerte suprema en el balompié, el gol, escasea.

—O no está de acuerdo?

—Sí, pero se ha ganado en velocidad y en preparación física. Lo que ocurre es que los marcajes son muy férreos. Antes, un jugador salía de un regate y tenía, por ejemplo, diez metros por delante para seguir la jugada. Ahora, supera a un adversario y, al medio metro, te está otro esperando.

—Tácticas al margen, ¿perjudican o benefician los extranjeros?

—Vuelvo a ponerte el caso de Rincón. Los clubs ya se irán convenciendo de que, a la larga, no son rentables. Hay que nutrirse de la cantera.

Abulense de nacimiento y madrileño de adopción. Como epílogo a la charla tiene palabras de elogio, con sumo cariño, hacia su progenitor:

—Fue un gran emprendedor del fútbol español. Dejó una gran y brillante estela. Y si no fuera mi padre, diría lo mismo.

Tres hijos alegran su hogar. Uno de ellos, Paco, de dieciocho años, me dice que juega al fútbol y que no lo hace nada mal. «Pero también le ha dado por las motos!» Se le ve feliz a Paco Hernández Coronado.

—Una ambición?

—Para mí sería una gran satisfacción que para el Mundial-82 hubiera en la selección española tres o cuatro juveniles de los que, en la actualidad, están en el equipo español.

—Será una realidad?

—Eso espero.

Lo que no cabe duda es que Paco Hernández Coronado es un hombre por y para el deporte. Desde su lejana infancia se introdujo en el fútbol. «De esta le viene el galgo», como reza el refrán. Y es que la dinastía Hernández Coronado, por fuerza, hace tiempo que dejó una imborrable huella en el fútbol hispano. El hijo y el nieto de don Pablo siguen los pasos del que fue pionero.

Luis Miguel GONZALEZ



Un trofeo conquistado por la selección juvenil. Rafael Caravantes y Paco Hernández Coronado muestran su satisfacción.



En una llegada a Barajas, Paco Hernández Coronado, rodeado de directivos, jugadores, aficionados e informadores.

RIFE-KRANKL: NOVIAZGO ROTO

● LA BAJA FORMA DEL ARIETE Y LA LLEGADA DE SIMONSEN HAN PUESTO NERVIOSO AL AUSTRIACO ● SIN EMBARGO, EN SU SELECCION SIGUE SIENDO INDISPENSABLE Y EFICACISIMO ● QUIMET, CONTRA LA VANIDAD DEL «NUEVE», PERO EN PELIGRO SI LOS RESULTADOS NO AVALAN SU VALENTIA

HANSI Krankl anda cabizbajo; a Joaquín Rife le ocurre algo parecido. Si no se remedia habrá estallado una seria escaramuza entre ambos. ¿Y por qué? El equipo no está ya tan necesitado del austriaco como antes. Johan sabe que no es imprescindible y por ahí se ha roto la conexión. Como siempre, el F. C. Barcelona pierde.

La historia ha de tener sus recovecos. «Gols Krankl había sido poco menos que intocable hasta hace unas semanas. Las muchas obras de sus muchos goles obraban en su favor, y la clientela del Nou Camp se empezaba a acostumbrar a los espectaculares tantos del ariete. Era un noviazgo perfecto, camino del matrimonio ideal. Si había fallado al equipo en la Liga, se había obtenido la Recopa; si no triunfó Lucien Muller, parecía poder hacerlo Joaquín Rife. La mano blanda del francés, sustituida por la batuta enérgica del catalán, dio resultados. Los métodos de Quimet, sin embargo, no parecen ser del agrado de su delantero centro; a aquél no le va la soberbia de éste. ¿Cómo acabará todo? Lo normal sería llegar a la cordura mutua, a la comprensión; lo habitual son situaciones mucho más drásticas. Y el club, claro, en el centro neurálgico de un problema que, de pronto, sorprende a todos.

CON LOS TRASTOS POR BANDERA

Hay más perfecciones en fútbol que el fútbol no produce. Lo mejor sería haber lavado los trapos de la discordia a resguardo, en lugar quedo, lejos de las oleadas de miradas de un público expectante. Pero sustituir a Krankl, retenerle en el banquillo o no hacerle viajar, no es cosa que pueda ocultarse. Dican que, tras el accidente de su esposa, Johan no es el mismo y que no siente lo mismo. ¿Se ha enfriado su azulgranismo en las horas de hospital, entre la chatarra retorcida? No, no es ése el motivo. ¿Los celos por la llegada de un jugador, Simonsen, que no le hacía mucha falta el equipo y que sí le hace sombra popular? Eso es otro tema, porque los humanos están sujetos a todo tipo de veleidades. Sí, la llegada del pequeño diablo danés ha recortado sus sonas populares. Ya no es él solo quien hace los goles, ya no es Krankl la única solución, ya no van para él todos los aplausos... El austriaco se ha convertido en un jugador no indispensable, y lo sabe. Eso es lo que se llama todo un problema para un jugador como él.

Acostumbrado a los suaves perfumes del éxito, Krankl ha respondido públicamente, y con malos modos, a marginamientos temporales, que se han ido

acentuando. Hasta hace unas semanas Hansi había vivido de sus goles y de sus rentas, más de aquéllos que de éstas, pero siempre a salvaguarda de lo que pudiera hacer. No había temores en su vida profesional; ahora, sí; ahora todo ha cambiado. Y ante el temor de saber que no es el especialista en resolver papeletas, Krankl empezó a perder los nervios, primero, y el tino, después. ¿Era lo que le faltaba! Si al menos hubiera conservado su tacto aterciopelado para hacer del remate y el gol una suerte muy particular, habría salvado el pellejo. Pero no. Se vino a pique, escapó de los bordes del área, se evaporó su olfato y, al fin, dejó de hacer lo que siempre había hecho: dianas. Si a Rife no le faltaban motivos para prescindir de su concurso por las reacciones del «9», los encontró en su cañón varado. Era el comienzo de las hostilidades. Nuevas protestas, acusaciones veladas y claras como una mañana de estío. Y el austriaco, al banquillo.

—Ha perdido el sentido del gol.

Eso lo dijo Rife y lo corroboró el discípulo.

SIN AVENENCIA

Pero perder las huellas borrables del momento supremo del fútbol les ocurre a todos. En el Barcelona se daba, además, el caso paradójico de que su ariete no fallaba con la selección austriaca, a la que aportaba su fútbol de uvas a patas,



Rife y Asensi: caras largas para una situación delicada.



Krankl: los buenos días perdidos.

sin la compenetración precisa, problema este que no dificultaba su gran rendimiento. Rife debió entender, y entendió, que allí no todo era cuestión de poder, sino posiblemente de querer. La demostración era clara y por ella aumentaron las diferencias. El misterio empezó a permitirse los lujos de sustituir al ariete cuando no jugaba a pleno rendimiento, y ensayó con nuevas tripleras. La seguridad titular de Krankl empezó a desvanecerse y los problemas a agudizarse. El austriaco no quiso viajar a San Sebastián, y en Atocha se perdieron dos puntos... Irrecuperables? Rife cogió el toro por los cuernos y le sentó en su casita.

—No acepto la vanidad de un hombre que no aprueba que pueda ser sustituido. Quimet demostraba no poca entereza al hacerlo. La única posible para solucionar el entuerto.

Pero eso no ha resuelto nada. Hansi Krankl admite que sus relaciones con el «mister» no son buenas y que eso se proclama a los cuatro vientos es inusual. ¿A qué grados de acidez llegan las relaciones entre ambos? ¿Quiere, acaso,

el jugador preparar sus maletas, visto que la competencia aprieta y que su pedestal de privilegiado no es ya exclusivo? ¿O se ha equivocado Rife al apretar las clavijas de quien, posiblemente, sólo precisa más tiempo y comprensión para volver a aquellos goles suyos, conseguidos con pasmosa facilidad? El caso es que el abismo que los separa no preocupa demasiado a la masa, porque Flexach, Carrasco, Simonsen y Heredia bastan para solucionar las papeletas atascantes que se le planteen al equipo. Las cuestiones a resolver son otras, y ya se sabe que los cariños varían con los malos momentos de los artistas o la aparición de nuevas figuras, caso Simonsen, sobre el verde escenario del césped. Salvo que al Barcelona se precipite en las neblinas de la incapacidad atacante, a Krankl sólo le queda recuperarse, acatar las órdenes y encontrar la ruta del gol.

De momento, la guerra es un hecho. ¿Se firmará algún día la paz o habrá que esperar a que cambie la disposición de los enemigos? Los resultados lo dirán.

Luis ARNAIZ

ESPAÑA: A DURAS PENAS

- VALENCIA, SEMI «K. O.», Y REAL, CON PROBLEMAS
- BARCELONA: UN CAMINO LIBRE HACIA EL SEGUNDO TITULO EN RECOPA
- ITALIANOS, HOLANDESES Y ALEMANES OCCIDENTALES, LOS MEJORES EN EL PRIMER ASALTO DE LA TERCERA RUNDA



Náñez, en triunfo. No es difícil que se repita la fotografía.

La tercera ronda europea se lo ha puesto aún más difícil a los españoles que todavía respiraban: Real, Barcelona y Valencia. La corta derrota madrileña y el empate casero del Valencia ensombrecen el panorama, aunque las mieles de los enemigos batibias y goleables siguen acompañando a gestión azulgrana, que va a entrar en los cuartos de final sin haberse, siquiera despojado Neda indica que los chás pueden seguir, salvo milagro clasificatorio, y al Madrid tendrá que fajarse a fondo para batir a los chicos del Oporto, que saben muy bien lo que es no perder a domicilio.

El signo del equilibrio ha presidido nuevamente el desarrollo de esta ronda. Sólo tres de los participantes en la Copa de Europa parecen de antemano clasificados: Hajduk Split, Ajax Ámsterdam y Nottingham Forest. No lo es el Hamburgo, pues mojó el Dynamo Tbilisi, y podrían resultar insuficientes los triunfos de Celtic, Dynamo alemán y Dukla. Se confirmaría, así, el aza de juego de la corta derrota del Servette ginebrino en un campo tan difícil como el berlínés oriental.

Selvo el pase asegurado del propio Barcelona y la vía libre que los chicos de don Alfredo le han tendido a Glasgow Rangers no hay en Recopa mucho que asegure su resolución. Quizá lo más positivo, y de paso sorprendente, sea el empate del Boavista ante el Dynamo de Moscú en tierras rusas, pero con el inconveniente de no haber marcado. Hay signos claramente caseros, pero son poco confortantes para los que los lograron, pues incluso al Rijeka podría darla la vuelta al doctero adverso encajado en Košice Magdeburgo y Steaue de Bucarest lo tienen mejor que

sus otros acompañantes de galopada, y es notable si tres dos encajado por los rumanos en su visita a Nantes. No es difícil que dejen en la cuneta a los galos, que no sólo han perdido la combs de sus actuaciones nacionales —la Recopa suele recoger a los fracasados en la Liga— sino que de paso, lo han hecho en sus salidas al exterior.

La mayor dosis de cantidad y de calidad se concentra nuevamente en la Copa de la UEFA, en la que si ha habido resultados dignos de estudio. Es curioso que dos de los más notables correspondan a equipos rumanos: Universitatea Craiova y Dinamo de Bucarest, vencedores por idéntico margen, dos-cero, de un Leeds decadente y un Eintracht Frankfurt que en la última jornada de la Bundesliga remontó un dos-cero, también frente a Bayern. El tropiezo del Dynamo Dresde ante el conáctico y poco vistoso Stuttgart parece demostrar que los alemanes orientales no son tanto como parecían, y que no lo son en definitiva sus equipos que debían perder en esta fase la representación que hasta ahora les mantuvo en primera línea. Los que lo han defendido a capa y espada son los italianos, pues, amén de la corta derrota de la «Juva» en Bulgaria, Inter, Perugia y Nápoles se han lanzado en pos de los cuartos de final en la Copa de la UEFA, y en el caso de interistas y napolitanos, empatándole al Borussia M. u obteniendo un sustancioso resultado en la difícil salida de los sueños a Lieja. A poco que se le den bien las cosas, Italia seguirá con sus cuatro clubs, tras el espectacular calder del Milán ante los chicos de José María Pedrote. Bayern, Kaiserslautern y Stuttgart quedarían como representantes germanos, y no está decidido el futuro del Eintracht F., pero si lo tienen

mucho más complicado sus compatriotas del Este: PSV Eindhoven y Feyenoord se han salvado sin grave daño y han de conformar la tripleta real, junto al Ajax, en Copas de Europa pero no han salido perfectamente librados los franceses; han mejorado de rendimiento los búlgaros y los ingleses podrían ver menguados sus efectivos en, a menos, un cincuenta por ciento. Arsenal y Leeds están al borde del knock-out como los yugoslavos y los soviéticos. Excepción hecha de los italianos, que han sobrellevado este nuevo asalto con un espléndido tono pese a actuar sus cuatro representantes como visitantes, holandeses y alemanes federates. Europa ha vuelto a demostrarnos que es mueva bajo las siglas de la igualdad. Han pagado no pocos ya ese precio.

Entre éstos se cuentan los propios clubs hispanos, que han visto desperdigarse con poca fortuna a Sporting y Real Sociedad, mercedores sobrados de haber caminado más. Si no surge un Kempes milagroso, al Valencia le queda poco más de hora y media de competición. Por las claras, sólo sigue al Barcelona, que va a entrar en cuartos de final cuando han caído rivales de cuidado. El futuro azulgrana vuelve a presentarse rosado, pues, a excepción de los pellicos que puedan representar Juventus, Magdeburgo o el propio Glasgow Rangers, nadie podría rivalizar con ellos. Si va a encontrarse con enemigos temibles el Madrid, caso de meterse en los cuartos. Una vez en ellos, y con Juanito en danza, aún cabría aspirar a algo más, si el sorteo les acompaña. Pero para llegar hasta ahí es preciso tumbar antes a los ugos. El pronunciamiento es favorable, pero falta la confirmación. Hay que avisar de nuevo, sobre los problemas a la vista. Que no son pocos.

Luís ARNAIZ



Juanito, a punto de entrar en liza europea. Falta lo hace al Madrid.

MARCADOR

XXV COPA DE EUROPA Octavos de final

Hamburgo-Dinamo Tbilisi...	3-1
Celtic-Dundalk...	3-2
Oporto-Real Madrid...	2-1
Vojile-Hajduk Split...	0-3
Ajax-Oporto...	10-0
Dinamo Berlín-Servette...	2-1
Dukla-Estrasburgo...	1-0
Nottingham Forest-Arge Pitești...	2-0

XX RECOPA Octavos de final

Arsenal-Magdeburgo...	2-1
Berici Stara Zagora-Juventus...	1-0
Ar s Bonhevoie-Barcelona...	1-4
Panionios-Goteborg...	1-0
Lokomotiv Kosice-Rijeka...	2-0
Nantes-Staue...	3-2
Dinamo Moscú-Boavista...	0-0
Valencia-Glasgow Rangers...	1-1

IX COPA DE LA UEFA Dieciseisavos de final

Dundee United-Diagoyor...	0-1
Borussia Moenchengladbach-Internazionale...	1-1
Aarhus-Bayer Munich...	1-2
Estrella Roja-Carl Zeiss Jena...	3-2
Grasshoppers-Ipswich Town...	0-0
Zbrojovka Brno-København...	3-1
PSV Eindhoven-Saint Etienne...	2-0
Sporting Lisboa-Kaiserslautern...	1-1
Aris Salónica-Perugia...	1-1
Universidad Craiova-Leeds United...	2-0
Dinamo Dresde-VfB Stuttgart...	1-1
Bank Ostrava-Dinamo Kiev...	1-0
Dinamo Bucarest-Eintracht...	2-0
Lokomotiv Sofia-Mónaco...	4-2
Standard Lieja-Nápoles...	2-1
Feyenoord-Malmö...	4-0

(Los encuentros de vuelta se disputarán el día 7 de noviembre.)

WANG MENG

(Ministro de Deportes de China)

In ¡ho! Ho! , porque ho! y no otra cosa quiere decir esta palabra en chino. Un ho! a modo de renovado saludo a los lectores de esta sección de «Hoy nos recibe...», que durante cuatro semanas, y por primera vez no ha salido en nuestra revista. También tenían derecho a descansar nuestros lectores después de nueve años y más de cuarenta entrevistas. Para bien o para mal, esperó que para lo primero, ya estoy aquí de nuevo. Estoy de regreso de un largo viaje por México, Japón y China. Como creo que lo curioso e importante es hablar de China, aquí tienen ustedes hoy una entrevista con su ministro de Cultura Física y Deportes, Wang Meng.

A la República Popular de China fulmos con el licenciado Guillermo López Portillo, director del Instituto Nacional del Deporte de México, quien iba a firmar un convenio entre su país y China. Acuerdo del que ya hablaremos en otra ocasión. Ver China de la mano de un ministro del Deporte es ver de una manera muy especial y agradable un país increíble. China tiene cinco regiones, veintidós provincias, incluida la provincia de Taiwan tres ciudades subordinadas directamente del Gobierno Central, que son: Pekín, Shanghai y Tientsin. En sus nueve mil seiscientos kilómetros cuadrados alberga mil millones de personas. Es decir la cuarta parte de la Humanidad.

Wang Meng es un hombre agradable, dentro de una seriedad. El ministro de Deportes de China sonríe con frecuencia y tiene un subir y bajar el tono de su voz continuamente. Ha desayunado, comido y cenado dos veces con él. Parece medir todo lo que dice, porque sabe que sus palabras son importantes. Lo primero que le pregunté fue:

¿Cuál es su deporte favorito?

Hay muchos deportes muy bonitos e interesantes para ver y practicar.

¿Cuál ha practicado usted?

El basketbol. «A mí lo que más me gusta es correr largas distancias».

No sé si hubiese sido un gran marchista. He corrido muchos kilómetros dentro de mi carrera militar.

¿Qué importancia tiene el desarrollo del deporte en la República Popular de China?

Mucha. Nuestro primer ministro Hua Kuo Feng hizo unas interesantes manifestaciones con ocasión de la celebración de los IV Juegos Deportivos Nacionales.

En dichas manifestaciones, Hua Kuo Feng dijo: «El que se despliegan bien o no los deportes se relaciona con el nivel de la salud de toda la nación y la fisonomía espiritual del Estado.» También

señaló que la popularización y la elevación del trabajo deportivo tienen una relación dialéctica y pidió que se prestase una gran atención a la salud de los jóvenes y los adolescentes, promoviendo los deportes entre ellos.

Señor ministro, ¿cuál es el futuro deportivo de China?

Con el trabajo que estamos realizando hay que esperar los mejores resultados. Día a día se vienen recogiendo los frutos. En los últimos años, con la fundación de la nueva China, los deportes han prosperado. En poco tiempo nos hemos quitado el apodo del enfermo del Asia Oriental.

En menos de tres años los deportistas chinos han batido marcas mundiales en una docena de ocasiones.

La estadística completa se refleja en una revista que se llama Veinticuatro ho-

corda mundiales batidos— habíamos de los últimos tres años— diez récords juveniles, se conquistaron dieciocho puestos como campeones mundiales y campeones en encuentros internacionales. Casi dos tercios de récords nacionales han mejorado su nivel.

En la recientemente celebrada universiada de México, la joven china Xiaoxia Chen logró una medalla de oro venciendo a la soviética Irina Kallina (campeona mundial y olímpica). ¿Qué significa ese triunfo para el deporte de China?

● «SI EL COI RECONOCE TODOS NUESTROS DERECHOS, CHINA PODRÍA ORGANIZAR LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE 1988»

● «NUESTRO PRIMER MINISTRO, HUA KUO FENG, HA MANIFESTADO QUE EL DEPORTE ESTA RELACIONADO CON EL NIVEL DE LA SALUD Y LA FISONOMÍA ESPIRITUAL DEL ESTADO»

● «TODOS ESTAMOS MUY CONTENTOS CON EL ÉXITO ALCANZADO POR XIAOXIA CHEN AL LOGRAR LA MEDALLA DE ORO EN LA PASADA UNIVERSIADA»

● «A MÍ ME GUSTA CORRER LARGAS DISTANCIAS. TAL VEZ HUBIERA SIDO UN BUEN MARCHISTA POR MI CONDICIÓN DE MILITAR»

Texto y fotos, por Julián DE REOYO
(Enviado especial a China)

El ministro de Deportes de la República Popular de China, Wang Meng, y el director del Instituto Nacional del Deporte de México, licenciado Guillermo López Portillo, y su hija Adriana.



Wang Meng y Julián de Reoyo, en un brindis tras el banquete que el Ministerio de Deportes ofreció a la delegación mexicana. Se brindó por el deporte de China, México y España.

Significa que tenemos una magnífica competidora para los playados y una satisfacción para todo el mundo chino.

¿Qué espera China para entrar de lleno en el concierto de las olimpiadas?

Que el COI reconozca todos nuestros derechos y tengamos los puestos que nos corresponden dentro de la organización.

¿Podría la República Popular de China organizar los Juegos Olímpicos de 1988?

¿Por qué no? La República Popular podría y hasta le gustaría organizar la Olimpiada de 1988. No veo nada en contra para que no pueda hacerlo, salvo esa reivindicación por parte del COI de que antes le habíaba.

Guillermo López Portillo, testigo de lujo de esta entrevista, se ofrece a ser mediador y dice:

Cada vez le es más difícil al Comité Olímpico Internacional encontrar países para organizar sus olimpiadas. Creo que China sería un país anfitrión maravilloso y, si usted me lo permite, yo lanzaré el anzuelo para ver si pica el pez. Fue su frase exacta—. Me gustaría que la Olimpiada de 1988 se celebrase aquí. Yo espero que la República Popular de China esté entre los primeros cuatro puestos del deporte olímpico, junto a la Unión Soviética, Estados Unidos de Norteamérica y Alemania Oriental.

El día anterior se había firmado el convenio en materia de deportes entre China y México. De sobra conocía el contenido, porque fué testigo oficial de la firma de mismo, pero había que preguntar a Wang Meng.

¿Qué significa la firma de ese convenio para el deporte de China y de México?

Significa que nuestras relaciones deportivas, culturales y espirituales están cada día más unidas. Significa que el año próximo tendremos la ocasión de ver aquí a deportistas del fútbol, voleibol y tiro de México, y que los mexicanos podrán ver nuestro voleibol, a nuestros gimnastas y jugadores de basketbol. También queda prorrogada por un año más la estancia de los entrenadores de China que vienen trabajando en México.

Desde que llegamos hasta que nos fuimos, Wang Meng estuvo pendiente de la comisión mexicana. Por la ventanilla del 747 de la JAL pudimos ver agitando-se la mano del ministro de Deportes en señal de despedida, una despedida que uno quisiera que fuese un hasta luego.



VEINTIOCHO AÑOS PARA FEBRERO. FIGURA INDISCUTIBLE EN EL RAYO VALLECANO:

FERNANDO MORENA: **«NO ES TAN DURO** **EL FUTBOL ESPAÑOL»**

«CLARO QUE, A LO MEJOR, CUANDO LLEGUE LA
ANGUSTIA DE LOS DESCENSOS Y ASCENSOS...»

Escribe HERAS LOBATO

QUIZA el primer año del campo de Rayo Vallecano, que se produjo esta temporada, se debió aparte de que el Real Madrid era el enemigo, a la presentación de Fernando Morena. Nuevo en esta plaza y fichaje sin precedentes del equipo de Valdecasas. Ídolo en Uruguay, su tierra, y desahogado, años ha en equipos como el que ese día fue su contrincante: el Madrid de don Santiago Bernabéu. Casi lo máximo, entonces, para un jugador.

Si no hubiera sido propiedad de otros equipos, yo hubiera venido al Rayo. Pero no pudo ser. Claro que

sólo el hecho de que el Real se interesase por un jugador es un cartel publicitario para ese jugador.

¿Lo lamenta?

Hombre, jugar en el Madrid yo creo que es la aspiración de la mayoría de los jugadores. No sólo por el dinero, por la categoría. Pero no pudo ser.

Morena hasta ahora, está justificando su condición de primerísima clase. Aunque los resultados no siempre acompañen. Por ejemplo el día en el que el Rayo perdió en su casa frente a Sporting de Gijón.

Esa mañana Morena hizo usted

DICE MORENA:

● «UNA FIGURA NO TIENE POR QUE DESPERTAR ENVIDIAS EN UN EQUIPO» ● «MIS COMPAÑEROS ME PASAN TODOS LOS BALONES QUE PUEDEN» ● «EN EL RAYO HAY MUY BUENOS JUGADORES, PERO AUN NO HEMOS RENDIDO A TOPE» ● «NO TENGO NEGOCIOS, UN FUTBOLISTA EN ACTIVO NO TIENE TIEMPO DE ATENDERLOS» ● «AUN NO SE LO QUE HARE CUANDO ME RETIRE, ES PRONTO PARA PENSAR EN ESO» ● «SOLO EL HECHO DE QUE EL MADRID SE INTERESE POR UN JUGADOR ES UN CARTEL PUBLICITARIO ENORME PARA ESE JUGADOR»

Morena, en una pila de balones, sus instrumentos de trabajo...



jugadas de mucho mérito. Espectaculares.

Si, pero lo que cuentan no son esas jugadas. Lo que cuenta es quién gana los puntos.

También es verdad que no fueron muchas esas jugadas excepcionales. Que no le dieron demasiadas oportunidades, ¿no?

Bueno, el Guion es un equipo que juega muy bien, que marca muy de cerca, aunque no lo parezca a veces y que se adueña de muchos laiones.

Alguien opinó, sin embargo, que no le llegaron más balones porque sus compañeros no se los dieron. ¿No será que en cierta forma, le hacen un poco el boicot?

No, no creo que fuera eso. Pienso que mis compañeros me pasan el balón siempre que pueden.

¿Será entonces, que no acaban de estar compenetrados?

Lo estamos. Aunque todavía nos falte algún grado en eso. No son tantos los partidos que llevamos jugados juntos.

Usted, Morena, es la estrella del Rayo. Y lo sabe. Hasta su presidente lo reconoce.

Puede ser.

¿Y no cree que una estrella indiscutible puede suscitar envidias?

No creo que deba de ser así. Creo que en este del fútbol todos estamos acostumbrados a que en los equipos haya estrellas. Haya uno que juegue con más brillantez, uno que gane más. Porque no todos pueden ganar lo mismo. Esto es un espectáculo al fin y al cabo, y sucede en el fútbol lo que en el teatro, por ejemplo. Siempre suele haber una «vedette». Y no creo que eso deba suscitar envidias. Si, creo que en el fútbol estamos todos acostumbrados a eso.

Si le pregunto si está contento en el Rayo me va a decir que sí claro...

Es que lo estoy. Si digo que estoy contento en el Rayo Valleciano no lo digo obligado ni por quedar bien. Todo el mundo me ha recibido estupendamente, por suerte para mí. Con los brazos abiertos. La afición, los compañeros, la directiva... Todo el mundo.

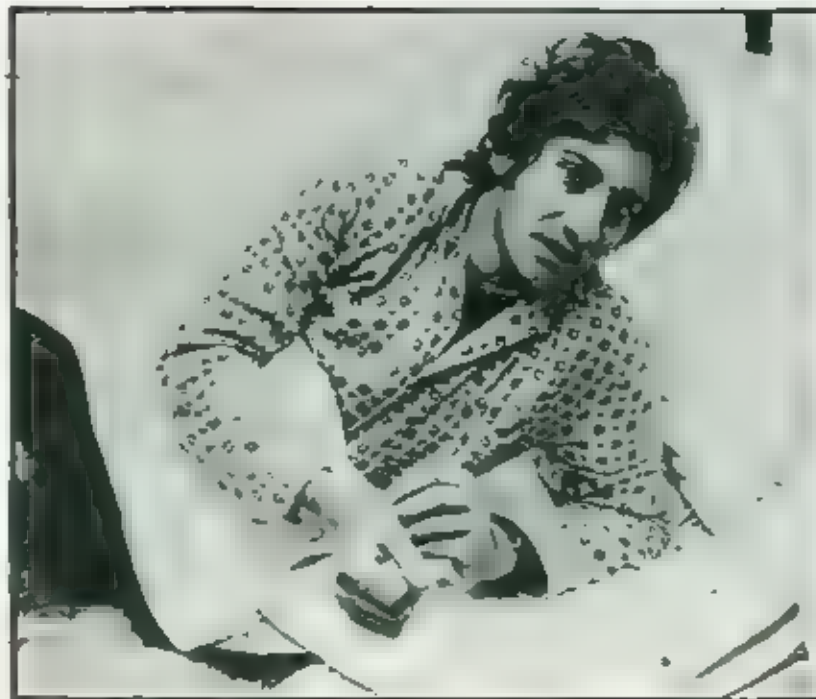
Aparte de compañeros, ¿tiene amigos en la plantilla?

Yo me llevo bien con todo el mundo.



El jugador uruguayo, en una escena muy familiar. En su casa, con su mujer y sus dos hijos.

Encamado, a consecuencia de una lesión. Las grandes figuras también sufren estas...



¿Con quién anda más?

Bueno, con Custodio. Es lógico. Aparte de paisano mío, de que vinimos juntos él es soltero y va conmigo a todos los lados. Vamos a los entrenamientos en mi coche..., ¡en fin! Pero me llevo bien con todo el mundo.

¿Ha encontrado en el Rayo al equipo que esperaba encontrar cuando vino?

Si. Ahí, en Montevideo, ya me habló el «mister». Me definió bastante bien cómo era el equipo.

¿Qué le dijo?

Que era un equipo con buenos jugadores, clasificado de la mitad de la tabla para abajo. Y me dijo que de lo que se trataba era de quedar de la mitad de la tabla para arriba, de llegar a final de temporada sin pasar apuros.

¿Y, dada la marcha que lleva, van a conseguir eso?

Creo que sí, que podemos conseguirlo.

¿Hay jugadores para ello?

En el Rayo hay muy buenos jugadores. Lo que pasa es que algunos no han rendido todavía todo lo que pueden.

¿Se incluye usted entre ellos?

Indudablemente. Yo también puedo jugar mucho mejor. En ocasiones lo he hecho bien. A veces, como decía usted hace un momento he hecho jugadas muy buenas. Pero tengo que hacer muchas más de esas jugadas.

Morena habla con el tono del hombre que está seguro de sí mismo.

Creo que ese hecho se producirá. Que jugaremos bastante mejor la mayoría de los que formamos en el Rayo Valleciano.

Ahora que ya lo ha probado. ¿qué piensa del fútbol español?

Me gusta mucho. Me encanta, sobre todo la afición. Esa afición que llena los campos. Y la pasión que se observa aquí en todos cuantos hacen que el fútbol sea posible. La afición, los jugadores, los directivos.

Aquí decimos, a menudo, que el fútbol nuestro es muy duro. ¿Lo cree así usted también?

Sinceramente, no. No creo que el fútbol español sea tan duro.

¿No será que usted hasta ahora ha tenido suerte?

Puede ser. A lo mejor a medida



El presidente rayista, Encinas, satisfecho tras conseguir su preciada «presa».

que vaya avanzando la temporada, el fútbol se haga más duro. Cuando empiece a entrar en los equipos la angustia del descenso o de la subida. Los puntos siempre son importantes, pero lo parecen más en determinados momentos, claro. Pero yo no puedo decir que hasta ahora me haya resultado duro el fútbol español.

Me dice Morena que él, a lo largo de toda su carrera —y son ya diez años en Primera División—, ha tenido mucha suerte.

En tanto tiempo no he sufrido y espero que las cosas sigan así, ni una lesión grave. Ni una sola.

Es sólo suerte, ¿no? Bueno, suerte... y también algo de habilidad y el hacer una vida de acuerdo con la profesión que tiene-

mos, que es dura. Cuidarse, en una palabra.

¿Qué edad tiene usted ahora, Morena?

Veintisiete años.

Y para precisar más, como no queriendo ocultar ni uno solo de los días de su existencia.

Cumplirá veintiocho en febrero.

¿Se ha preguntado alguna vez cuántos le quedan en el fútbol como jugador?

Morena se pone a calcular.

Teniendo en cuenta que estoy en muy buenas condiciones, que como decía antes, nunca he tenido lesiones graves.

O sea, que nunca ha pensado en lo que le quería.

Pues no, sinceramente. Pero, puestos a calcular pueden ser por ejemplo, cuatro o cinco años.



Morena, en plena acción. Trata de burlar a San José, en el último partido Rayo-Real Madrid.

¿Es ya millonario?

En los últimos años, en mi país, he ganado buen dinero. Y el contrato que he hecho con el Rayo es también muy ventajoso. No puedo quejarme.

¿Tiene negocios?

No. Sólo propiedades. En eso he invertido mi dinero. No creo que sea conveniente para un futbolista en activo el tener negocios. Porque el fútbol exige una dedicación total, y si se tienen negocios, no hay tiempo para atenderlos.

Y cuando deje el fútbol?

Es pronto, todavía para pensar en eso. Aunque la verdad es que me gustaría ser entrenador.

Luego, sobre la marcha Morena recapacita.

Claro que eso sería otro sacrifi-

cio para la familia. ¿En fin!, ya veremos.

La familia son mujer y dos niñas. También ellas están contentas aquí.

Si, si. Se han adaptado muy bien. En realidad, es que los amigos, que descendemos de españoles y de latinos al fin y al cabo, aquí no nos cuesta ningún trabajo adaptarnos. ¿Sabe la única cosa que extrañé al principio de llegar? Pues que aquí se almuerza muy tarde. Yo allí a las doce ya estaba almorzando. Doce o doce y media. Y aquí, mucho más tarde.

Me dice Morena que, de cara al Mundial España ha de tener un equipo sumamente competitivo. «Creo que hay jugadores para conseguir esa selección. Además, no queda más remedio.»

Para él,

que le gusta
hacer bien
las cosas.

Herramientas
Eléctricas A E G
para trabajos
bien hechos.



AEG

Herramientas eléctricas de
AEG-TELEFUNKEN



ESTA claro que Kevin Keegan, una de las más importantes estrellas del fútbol inglés de todos los tiempos, no está contento en el Hamburgo. Tras cuajar una excelente temporada el año pasado, Keegan ha pasado del elogio a la censura, de los vítores de los aficionados a los insultos y a las bromas pesadas, como el mismo nos cuenta en este reportaje.

—Nadie conoce la agonía que estoy sufriendo en esta temporada —afirma Keegan—. Se están contando una serie de historias en Hamburgo, que lo único que hacen es perjudicarme.

El extremo derecho del equipo alemán y de la selección inglesa está dolido, pero al mismo tiempo se ha dado cuenta de que no está rindiendo al máximo.

—Me siento obligado a jugar lo mejor que puedo, pero tengo unos problemas físicos que no me dejan rendir a satisfacción. Por eso estoy recibiendo muchas críticas en Alemania. Dicen que no me empleo como el año pasado, en que nos proclamamos campeones, pero tengo que demostrar, luchando y peleando en el campo, que eso no es verdad.

UNA LESIÓN DOLOROSA

Esos problemas físicos no son otra cosa que una lesión, no muy importante pero sí dolorosa.

—Desde que he empezado esta temporada estoy jugando con esta lesión. Es muy molesta. Hace unos días visité a un reconocido especialista en huesos. Estuvo estudiando mi espalda, y yo mismo escuché un ruido en mi columna vertebral. Ahora estoy bastante mejor y puedo otra vez estar derecho sin que me duela la espalda.

Keegan dice que la consulta con este médico ha sido altamente positiva y, es más, le ha revelado un secreto que ni el propio jugador conocía.

—Sí, es verdad. Es una cosa que ni yo mismo sabía. Se trata de que una de mis piernas es tres centímetros y medio más corta que la otra. Creo que se debe a una antigua lesión que tuve, pero no podía sospechar que me ocurriera algo parecido.

ZEBEC INFORMADO

France Zebec, entrenador del Hamburgo, sabe perfectamente des-

KEVIN KEEGAN. UN ÍDOLO EN SUS HORAS BAJAS

"estoy desmoralizado"

ONE LE GRAIN





«Después de esto, me fui a Hamburgo, un club, que probablemente abandona cuando termine esta temporada, y me voy a jugar a otro club».



«NADIE SABE
LA AGONIA QUE ESTOY
PASANDO ESTA TEMPORADA
EN EL HAMBURGO»





El británico ha jugado pocos partidos esta temporada y en todos ellos ha tenido un rendimiento bastante bajo, excepto en el que disputó con la selección inglesa frente a Dinamarca, en Wembley en el que hasta marcó el gol de la victoria de su país.

Para Keegan, el mejor jugador de la historia del fútbol ha sido el indisciplinado George Best.



de la concentración de Yugoslavia que fue lanzada antes del inicio de la Bundesliga, que Kevin Keegan no se encontraba en su mejor momento, pero no le hizo mucho caso.

Le pidió a Zebec que le diera dos semanas de descanso, ya que después del partido contra el Eintracht Frankfurt se hicieron comentarios sobre que yo había sido nada más que una pieza decorativa. Sin embargo, el entrenador me dijo que no, que Keegan al cincuenta por ciento también era un buen jugador. Pero yo no puedo seguir así. Por ejemplo, en este partido contra el Eintracht, me tuvieron que poner diecinueve inyecciones.

Las relaciones entre Franco Zebec y Kevin Keegan no parecen ir por muy buen camino. La afición del Hamburgo ha comenzado a gritar y chillar a sueldo. Los gritos de «Keegan Keegan ja ja ja» se oyen con frecuencia en los partidos que disputa el equipo alemán.

Bueno, he de decir que eso ya me había ocurrido alguna vez cuando estaba en el Liverpool. Recuerdo situaciones parecidas en Old Trafford y Euxan Road, pero yo me lo tomé siempre como un cumplido. Esto no ocurre en Hamburgo. Hay algunos buenos aficionados de este equipo que me dicen que siga allí durante diez años, pero la verdad es que no creo que eso suceda.

Keegan no está a gusto en el Hamburgo y es casi seguro que cuando termine su contrato, en junio del próximo año, deje el equipo alemán. Además sus relaciones con Zebec son cada día peores.

Tengo muy poca comunicación con Zebec y casi siempre estamos enfrentados. Nunca hay acuerdo. Cuando jugaba a las órdenes de Bob Paisley, Don Revie o el mismo Bill Shankly todo era distinto. Siempre que era necesario había diálogo y eso es muy importante para cualquier jugador. Yo acepto que las estrellas de fútbol sean discutidas, pero las críticas deben ceñirse a la realidad.

«NO ES MI MEJOR TEMPORADA»

Kevin Keegan reconoce que ésta no es su mejor temporada, aunque las cosas pueden cambiar, porque la campaña no ha hecho más que empezar y todavía hay mucho tiempo por delante.

He jugado unos cinco partidos sin estar al cien por cien. Encima mi mejor encuentro ha sido con la selección inglesa en Wembley, contra Dinamarca, y esto en Alemania no lo han sabido entender. Dican ahora que me reservo.

En el primer año de Keegan en el Hamburgo, el cambio de costumbres y de ambiente influyó en el rendimiento del «crack» inglés, pero era una cosa hasta cierto punto normal. Era un jugador extranjero y lógicamente tenía que aclimatarse. Así ocurrió. El segundo año fue para el gran extremo el de su consagración.

Para mí la pasada temporada fue la mejor de toda mi vida. Creo que llegué a la cumbre. Es difícil que pueda volver a repetir otros doce meses iguales. Ahora, en cambio,

- «DESDE QUE EMPECE ESTOY JUGANDO CON UNA LESIÓN. TENGO FUERTES DOLORES EN LA ESPALDA, QUE ME IMPIDEN RENDIR A SATISFACCIÓN»
- «PEDÍ AL ENTRENADOR, ZEBEC, QUE ME DIERA DOS SEMANAS DE DESCANSO, PERO SE NEGÓ. ME DIJO QUE AUN AL CINCUENTA POR CIENTO ERA TAMBIÉN UN BUEN JUGADOR»
- «NO PUEDO SEGUIR ASÍ. CONTRA EL EINTRACHT FRANKFURT ME PUSIERON DIECINUEVE INYECCIONES PARA QUE PUDIERA JUGAR»
- «CON ZEBEC TENGO MUY POCAS COMUNICACION, CASI SIEMPRE ESTAMOS ENFRENTADOS»
- «ES MUY PROBABLE QUE DEJE EL HAMBURGO A FINAL DE TEMPORADA»
- EL «CRACK» BRITÁNICO RECUPERÓ EL HUMOR HABLANDO DE BEST: «PARA MÍ ES EL MEJOR JUGADOR DE LA HISTORIA DEL FÚTBOL»
- «Y HAY QUE TENER EN CUENTA QUE YO HE JUGADO CONTRA BECKENBAUER, CRUYFF Y PELE»
- «QUIZA EL IRLANDESE FUERA INDISCIPLINADO, PERO EL SABÍA MUY BIEN LO QUE SE HACÍA...»



Firma de Keegan con el Hamburgo alemán. Una escena que no parece que vuelva a repetirse.



Keegan destacó en el Liverpool, equipo con el que se proclamó campeón de Europa.



Una curiosa imagen de Keegan, uno de los jugadores de fútbol que «goza» de más contratos publicitarios en el mundo.

después de dos felices años en Hamburgo estoy desmoralizado.

PRESIONES POR SER INGLÉS

Kevin Keegan relata una simpática anécdota que demuestra el mal fondo que existe en el equipo y los aficionados alemanes.

Hace poco volví a coger la capitanía del equipo y sé que esto sentó mal a varias personas relacionadas con el Hamburgo. De hecho, por ser un inglés que está jugando en Alemania ya tengo bastantes presiones. Así que podría haber problemas.

Tanto es así, que Keegan ha empezado a pensar en su marcha del Hamburgo:

Se ha sugerido que podría dejar el Hamburgo al final de esta temporada. Sólo le digo que puede ser verdad. Puedo renegociar mi contrato en diciembre, pero lo más seguro es que no vuelva a firmar. Las cosas pueden cambiar mucho, pero estoy molesto.

KEEGAN Y LOS CONTRATOS PUBLICITARIOS

Las últimas críticas a Kevin Keegan han ido dirigidas a su persona y al número de negocios que tiene a su alrededor.

Si es verdad. Han dicho que dedico más tiempo a mis negocios de publicidad. Lo cierto es que tengo algunos contratos publicitarios, pero para mí hay uno que es al principio y es indispensable, el fútbol. Me han contratado para jugar al fútbol y

debo hacerlo bien. Si no lo hiciera así estaría muerto.

Por último Kevin Keegan quiere dejar algo bien claro.

Creo que el Hamburgo no puede tener ninguna queja de mí. Siempre he tratado de equivocarme las menos veces posibles en el terreno de juego y he estado dispuesto a dar el máximo por el equipo, pero hay cosas que no se pueden aguantar. Estoy de acuerdo en que el fútbol me ha dado muchas cosas, entre ellas una vida cómoda y feliz, pero también me obliga a otros asuntos que seguramente, no tendría que hacerlos de dedicarme a otra profesión.

UN RAYO DE LUZ

La conversación con Keegan se ha ensombrecido. Sus citas, contadas por el gran futbolista con todo lujo de detalles como ustedes, lectores, pueden comprobar no han empañado, al menos del todo, el humor de este inglés que juega al fútbol como los ángeles, según sus seguidores. Y algo menos en opinión de sus detractores. Y ese humor precisamente, se pone de manifiesto a la hora de cambiar de tercio nuestra conversación, para dirigirnos por otros derroteros, llamémoslos más amables.

Keegan viaja todas las semanas a su país para aparecer en un programa televisivo comentando sus propias jugadas. Esta actividad le gusta. Al menos me permite, nos dice sonriendo, olvidarme un poco de la mala racha que estoy pasando.

Keegan usted, pese a todo, si que siendo un ídolo ¿no?

Si, un ídolo discutido en estos momentos, dice sin perder el humor.

Dejemos eso ahora y dígame ¿cuál es el mejor jugador que ha conocido?

Esa pregunta me la han hecho muchas veces y siempre he contestado lo mismo George Best. Cuando yo jugaba en Segunda División ya le seguía con fervor porque para mí es el mejor futbolista que he visto. Y tenga en cuenta que he jugado contra hombres como Beckenbauer, Cruyff y el propio Pelé aunque a este último ya le cogí de mayor.

«BEST MEJOR QUE YO»

El pequeño, fuerte y simpático Kevin Keegan es un hombre al que le encanta hablar de fútbol. Y una cosa importante jamás niega una entrevista por lo que goza de las lógicas simpatías en todos los medios de comunicación.

Seguimos hablando de Best. ¿Quién es mejor Best o usted? Para mí no hay a menor duda. A los dos los conozco estupendamente dice sonriendo. El mejor es Best, pero no un poco mejor sino muchísimo mejor.

¿Cómo recuerda usted su juego? Siempre me llamaron la atención su velocidad y sus quiebros. Salía lanzado desde el centro del campo porque necesitaba llegar con fuerza a la portería contraria. En su mejor época estaba arropado por

una serie de jugadores de gran valía, como Charlton, Law, Nobby Stiles, Stepney etcétera. Es muy importante que los jugadores geniales tengan a su alrededor también grandes figuras.

¿Y qué opina de su comportamiento?

George no es un idiota y hace las cosas por razones que a lo mejor los demás no alcanzamos a comprender. El tiene sus negocios y sus asuntos y puede permitirse el lujo de ser un poco informal. De todas formas era un jugador lo suficientemente interesante como para que cualquier club le mirara. Best era capaz de imprimir carácter a un equipo.

Pero otros grandes futbolistas no han sido tan indisciplinados. Usted mismo, por ejemplo.

Best es un hombre tremendamente sensible que necesita tener a alguien a su alrededor. Cuando estaba en el Manchester es posible que se encontrara solo, porque sus padres seguían viviendo en Irlanda.

¿Cuándo le conoció?

Hace ya algunos años en Mallorca. Cuando le traté me di cuenta de que era un hombre distinto a como se le consideraba.

Está claro que Keegan hablando de Best se ha olvidado un poco de su pequeña tragedia actual en el Hamburgo. Quizá también piensa que la mala racha acabará pronto y volverán de nuevo sus días de grandes éxitos. De momento, su humor tan clásicamente británico, le ayuda a soportar unas horas bajas que todos los buenos aficionados al fútbol están deseando que pasen.

AYALA



MANUEL VELAZQUEZ:

«HA SIDO UN EXQUISITO DEL FUTBOL»

¿TUVO toda la culpa de la marcha del equipo? ¿Pagó toda la culpa de otro, como la directiva que le renovó el contrato por dos años?

El D'Artagnan del Atlético de Madrid recibió calabazas de su club; al que pertenecerá hasta que no se cancele la deuda contraída, que asciende a 16.700.000 pesetas, correspondientes a la ficha de dos años, los sueldos y el homenaje prometido.

Ha sido como la película de Charles Aznavour «Disparen sobre el pianista». Claro que, en este caso, sería: «Disparen sobre el futbolista llamado Rubén Ayala».

SAN LORENZO

«Yo me inicié en ese club, y lo único que tengo que decir son calabazas. Comencé en el año 1965, fui escalando peldaños en las divisiones inferiores, para llegar a jugar en Primera, con la clásica azulgrana. Cuando sellé

WAWOY...



CRUYFF:

«SIEMPRE HE DICHO QUE EL HOLANDES ERA UN MONSTRUO»



PELÉ:

«EL JUGADOR QUE MAS ME GUSTO EN MI VIDA»



ADELARDO:

«NUNCA HABIA VISTO A ALGUIEN QUE SE SACRIFICARA MAS EN EL CAMPO»



PIRRI:

«UN HOMBRE NECESARIO EN CUALQUIER EQUIPO DEL MUNDO»

Rubén Hugo Ayala volvió a ser noticia en España. Y no se trató de un golpeo suyo. Después de un cambio de ritmo o un sprint en diagonal.

Nó.

Si antes surgía el «buto» y noticia en la capital madrileña, de que se marchaba a la cara de enfrente (Real Madrid), el impacto tramando de la presente temporada fue que el Atlético de Madrid rescindió su contrato el 21 de septiembre de 1979.

Polémica sin cuartel.

Sorpresa.

La vida tiene estos reveses. Ayer te aplaudían y te abrazaban; hoy te acusan a la cara. La popularidad tiene estas cosas. Y Ayala, que nació un 8 de enero de 1950, lo sabe muy bien. Lo conoció en carne propia.

mos campeones del torneo Metropolitano y Nacional (1972). Vale como si las puertas de la fama se les abriesen de par en par. Además, tengo que decir que el San Lorenzo es un club fabuloso. No sólo por sus triunfos, sino por su dilatada historia. De su cantera salieron fantásticos futbolistas. Caso de Martínez, René Pontoni y Sanfilippo, por dar algunos ejemplos.»

ROMINA MONICA

«Qué lindo es ser padre! Romina Monica, mi primogénita, llegó cuando a Sivori le designaron seleccionador nacional argentino. Fue una de las mejores alegrías de mi vida. En casa, siempre ha sido un diablillo. Inquieta, mimosa, cariñosa. Ella manda, ordena. Es la reina de la casa. ¿Cuándo nació? El 15 de diciembre de 1972. Y yo vestía la camiseta argentina en las eliminatorias del Mundial de Alemania Federal.»

ARTURO

«Cuando yo jugaba en las divisiones inferiores del San Lorenzo, decían que me parecía mucho a él. Sinceramente, me sentía halagado, muy halagado, con esto. Pero no me gustan las comparaciones. Artima, sin embargo, era mi ídolo. No lo puedo negar. Era de esos tipos que, a veces, desaparecían del campo, pero la pelota que llegaba a sus piernas era gol. Seguro que era gol!»

LUIS ARAGONES

«La misma facilidad que tenía para concebir el fútbol dentro del campo la tiene fuera del mismo. Creo que lo esencial, en el deporte del balompié, es precisamente eso: hacerlo fácil. Además, Luis era, como jugador, un hombre con mucha experiencia y vivacidad. Como entrenador es igual. Aunque debo reconocer que con él se gana

en confianza y moral. Y ha demostrado claramente sus aptitudes.»

EL GOL

«Marcar un gol es cuestión de suerte. Mire, yo he tenido goles cantados y parecía que la pelota estaba peleada conmigo. No entraba. En la selección y en el San Lorenzo los hacía todos. Hasta los más difíciles. Ya le digo, todo es cuestión de suerte en este aspecto. De repente, entran veinte; de repente, ninguno. Por eso, ser goleador tiene muchas facetas muy desagradecidas. Yo me había comprometido bien con mis compañeros en el Atlético, pero en el puesto que jugaba yo, en un principio, no era cuestión de hacerlo bien o mal, sino que la "bolita" entrara en la portería contraria. Aunque sea con la rodilla o la mano.»

CRUYFF:

«Siempre he dicho que el holandés era un monstruo, y lo man-

tendré. Tenía, ante todo, una visión del gol fabulosa. Siempre andaba corriendo en el campo. Se sacrificaba los primeros años en el Barcelona. Como persona, por lo que he leído, es un fenómeno. Es, en una palabra, un conglomerado de virtudes. Ahora dicen que está bajo, pero hay que tener en cuenta que el solo no es un equipo. Son diez jugadores y él los que juegan. De cualquier manera, seguiré diciendo que es un monstruo. La gente le critica porque gana mucha "plata". Creo, sinceramente, que en este aspecto él no tiene la culpa. Le criticaron mucho cuando vino, en una ocasión, a Madrid, al homenaje de Isidro. Pero yo voy personalmente, que estaba lesionado. Un hombre que, como dijeron, "se hizo el lesionado" no viaja a la capital, se queda en su casa.»

JUAN CARLOS LORENZO

«Qué puedo decir yo de Lorenzo? Si él fue quien me puso en

ARMABA LOS ZAPATOS

AYALA NO FUE ZAP



Primera División, a los dieciocho años. El que me dio los primeros consejos. Ya sé que el sacrificio siempre lo he tenido que hacer yo en el campo, pero él ha sido muy importante en mi carrera deportiva. Ha significado mucho para mí y tengo que estar agradecido. Su cese en el Atlético de Madrid no me ha sentado mal. ¡Cuidado! A pesar de lo que sentí como persona. Se fue por el bien del club y del equipo. Y había que razonar bien con la cabeza y no con los pies.»

ADELARDO

«Nunca había visto a un jugador que se sacrificase más dentro de la cancha. Era infatigable. Iba por todos los balones. Hasta los que salían fuera del terreno. Creo que ha sido uno de los mediocampistas más importantes del Atlético de Madrid. Además, un soberbio profesional. Como persona, es estupefacto, y buen conocedor del fútbol.»

PELE

«Mira, el jugador que más me gustó en mi vida ha sido Pelé. Era el más completo. Excepto el sprint, que no tenía, lo poseía todo. Además, siempre jugaba de medio campo para arriba. Es decir, ofensivamente. En el área era una fiera. Siempre inventaba lo más inverosímil. No sé si fue "listo" al retirarse por dos veces. Creo que lo ha hecho bien. Es preferible retirarse a tiempo que lo retiren a una de los campos de juego.»

RAMON ARMANDO HEREDIA

«Cacho siempre ha sido un hermano para mí. Siempre fuimos juntos en nuestra carrera futbolística. Ya sé que los puestos que ocupamos son diferentes, pero eso no tiene nada que ver. He tenido la suerte de estar con él en el San Lorenzo y en el Atlético de Madrid. Es fabulosa, como jugador y como

MANUEL VELÁZQUEZ

«Fue un exquisito del fútbol. Y pensar que muchas veces ía y oí que en España no había jugadores hábiles. Esa apreciación me parece aberrante. Injusta. Hay jugadores técnicos en España. Y más si han visto en la cancha a Manuel Velázquez, durante su etapa de futbolista. El que fue interior madridista tuvo una gran habilidad. Era un exquisito. Lanzaba los pases largos de "novela", y sus virtudes fueron extraordinarias. Personalmente, ha sido el jugador español que más me gustó.»

LA MUSICA

«Desde muy pequeño sentía atracción por la música. Por la música

Un lance del juego. A Ayala le pisan el pie —dentro del área— y el árbitro Guruceta, que aparece arriba, pita penalty. Como debe ser.

ATERO REMENDON

moderna. Y me aprendí todas las canciones de memoria. En la hora de la ducha diaria me desgañitaba siempre interpretando o imitando a los famosos. Y un día, en el barrio de Lanús, donde vivía, se me acercó un señor y me dijo: "Pibe, vos tenés un gran porvenir. Tenés una voz magnífica..." Y cuando se me abrieron los ojos como platos, concluyó diciéndome: "...para cantar la lotería". Después, no me dieron más ganas de cantar.

ZAPATERO

«Sí, sí. Fui zapatero. Pero no un zapatero remendón, que conste. Yo hacía zapatos. ¿me entiende? Se componen la capellana, que es la parte de arriba, y la puntera... Vamp, todo el zapato entero. Los aprendí a hacer a mano y a máquina. Mi oficio, en realidad, fue "arreglar de zapatos".»

MI INFANCIA

«No me importó nunca decir que provengo de una familia humilde. Desde muy niño tuve que trabajar. Aprovechaba las horas libres para entrenar y jugar al fútbol. Lucía Isabet, mi mujer, vivió en una situación parecida. Es una mujer maravillosa. Muy humilde y muy enamorada de su familia. Sin dinero -era el séptimo hijo de Buenaventura Senabria y Osvaldo Jorge Ayala-, tuve una infancia "muy linda". En casa éramos trece hermanos, y predominaban las mujeres. Mi padre llegó a jugar al fútbol, como mi hermano mayor. Pero habla que trabajar de todas formas. Habla trece bocas que alimentar, y no era cosa fácil.»

LA TRIPLE "A" ARGENTINA

«Nunca he pertenecido a la Triple "A" argentina, como se llegó a rumorear. Es una calumnia. Además, no ha sido asiduo a Mau Mau, como dicen. Ha ido, sí, en una ocasión o dos, y todo porque se trataba de la Semana Argentina. Y el embajador de Argentina en España le había tenido como instructor en la "mill". Lo mismo que Scotta y otros jugadores más. Le voy a decir una cosa: no sé lo que es la Triple "A" argentina, ni me interesa. Lo mío es el fútbol.»

DI STEFANO

«No le he visto jugar. Pero le conozco. Es una buena persona. Incluso he visto que existe una polémica entre Alfredo y Pelé. Claro que para hablar de ello se debe haber visto en acción a los dos. Yo, por mi parte, creo que para un equipo era más importante Pelé, por su imaginación y creatividad. Más que Di Stefano. Es algo particular esta opinión. Por ejemplo, Luis Aragonés piensa distinto. Lo



La hora de los triunfos, que también los tuvo. Aquí aparece recogiendo un Trofeo Carranza.



Des en la oscuridad. Primero cayó «Checho» Heredia, y después a Retón. El «pateo» se salió con la suya.



Ayala, en un entrenamiento, observada por Luis, su defensorado.

contrario. Asimismo, Juan Carlos Lorenzo. Pero ellos vieron jugar a la Saeta Rubia y yo no. No hay que olvidar que la carrera futbolística la hizo más en España que en Argentina. Di Stefano, dicen, era un pulmón en el campo.

PIRRI

«Pirri es otro de los futbolistas que admiro. Un hombre necesario en cualquier equipo del mundo. Tiene una voluntad de acero. Una personalidad sensacional. Arrastra a sus compañeros. Y cuando no hay nadie que finalice la jugada, ahí está él, con su fuerza descomunal.»

Miguel Miro

LO QUE NOS HUBIERA GUSTADO QUE DIJERA, PERO AYALA NO DIJO

«ME TOCÓ LA CHINA»

«Desgraciadamente, me tocó a mí la china por la marcha del equipo. Se buscó un culpable y tuve que pagar yo. Me rescindieron el contrato, creo, sin causa justificada. Ha sido una injusticia. Hace un año, antes de que los árbitros contrataran a Rivelino, me vinieron a buscar a mí, para contratarme. Y el Atlético me declaró intransferible. Es injusto.»

«SE HABLA DE MILLONES, PERO ES MENTIRA»

«Tuve plena confianza en los dirigentes rojiblancos y firmé mi contrato por dos años, en blanco. Se llegó a decir que tenía ocho millones de ficha al año y que ganaba una millonada. Todo era mentira. Mi ficha era de cuatro millones y pico de pesetas. Son los dirigentes los que hinchan los sueldos de los futbolistas. La deuda que tiene el Atlético conmigo es de dieciséis millones setecientos mil pesetas. Allí están incluidas las dos fichas, los sueldos y el dinero que me prometieron del partido-homenaje (que ascendía a cinco millones de pesetas).»

ME HABIAN PROMETIDO UN CARGO TECNICO

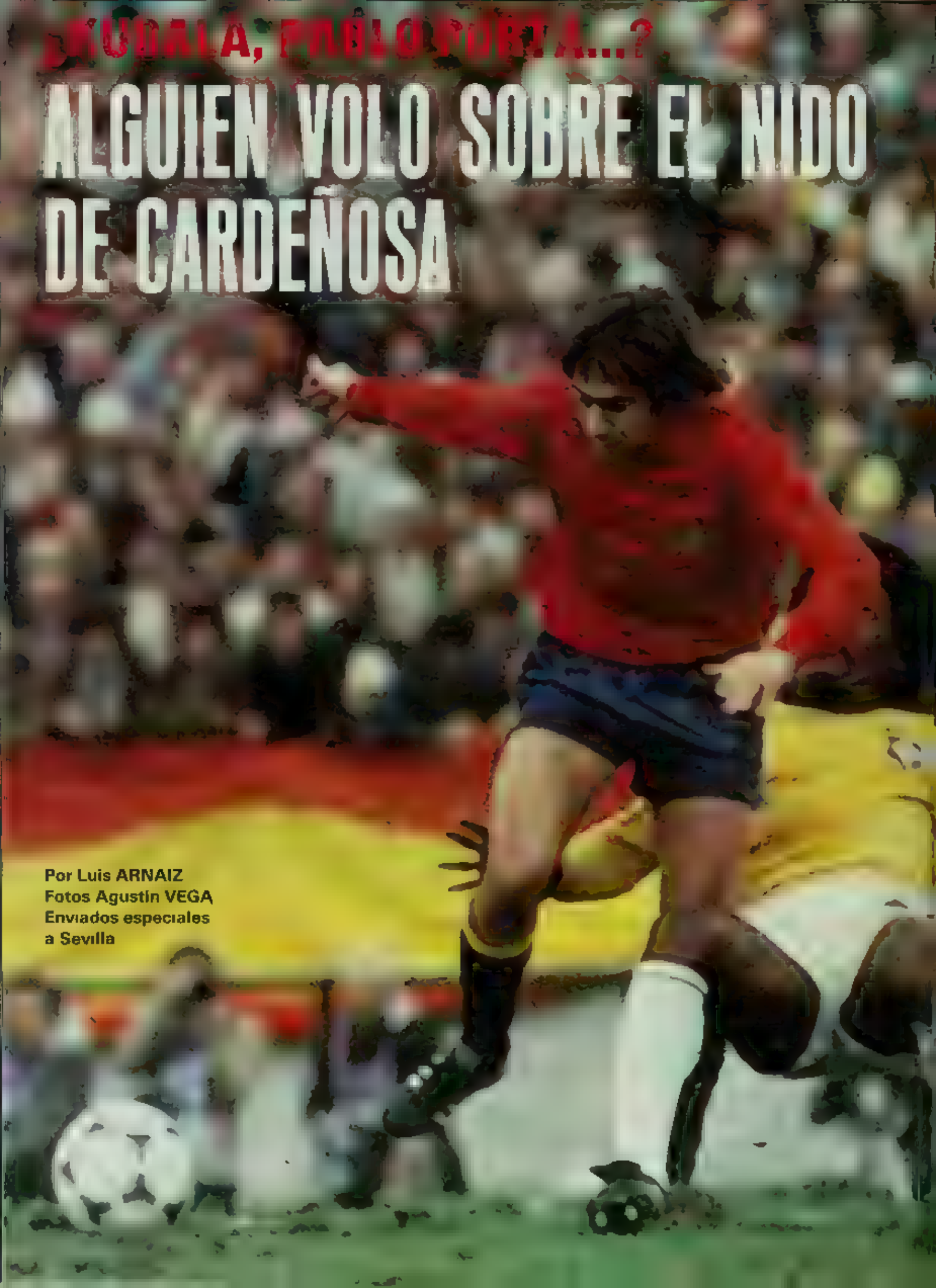
«Victor Martínez creyó siempre en mí. Y en el club estaban fenomenalmente conmigo. Incluso, en más de una ocasión, he declarado que me quedaba en España. Que iba a radicarme aquí. Lo sorprendente es que hasta me habían prometido un puesto técnico en el club cuando dejara el fútbol y ahora...

M. M.

¡MUDALA, PABLO PUEBLA...?

ALGUIEN VOLO SOBRE EL NIDO DE CARDENOSA

Por Luis ARNAIZ
Fotos Agustín VEGA
Enviados especiales
a Sevilla





Su día más amargo, su recuerdo ingrato, pueda que su fosa como jugador en la selección Junior del '78. Escenario estadio de Mar del Plata, Riva, Brasil. Los dos equipos se juegan la calificación para la siguiente ronda del Mundial. A Cardenosa, por una serie de circunstancias, se le obliga a jugar con amenaza aun, de hacerlo durante la hora y media aunque este resonado. ¿Qué ha pasado? Nadie lo sabe pero las crisis anteriores están a punto de saltar. Julio fallará un gol sencillamente fácil y será ya bocado exquisito no sólo para buscar justificaciones sino para culparlo de todo. Estos son dos momentos de la tarde más triste de su carrera. Cardenosa y Tonino, en un duelo que no podrá olvidar jamás.



Reducido a su escala como jugador de club, Julio es todavía indispensable en el Betis actual, tras los malos días de Segunda.

● «AL REGRESO DE ARGENTINA, ME BORRARON DEL MAPA»

● «Y, HOY, PARECE COMO SI HUBIERA SIDO UN FANTASMA, COMO SI NO HUBIERA EXISTIDO, COMO SI NO HUBIERA ESTADO EN NINGUN SITIO»



JULIO Cardenosa ha ido perdiéndose con el tiempo. Si no en su proyección de futbolista en activo, sí en su calidad de jugador de primera línea. O, a menos, esas son las constantes que han marcado su trayectoria tras la triste experiencia en España en Argentina, su «gol cantado» a Leao que no transformó y la caída de Betis en los abismos de Segunda División. Demasiado quizá, como para que alguien pudiera soportarlo.

Julio es un hombre de pocas palabras. Y creo que es también, un hombre justo. No puede decirse lo mismo de su fortuna, pues las veces que el tren de la fama y el dinero

pasó por su puerta tuvo que ver cómo se aleaba sin poder subirse. Ahora a los veintinueve años, con seis ya defendiendo los colores verdiblanco, su horizonte se limita a ir desgranando lo que le queda por cubrir con, la verdad, pocos años para intentar recuperar las vías perdidas en el olvido de no pocas incomprendiciones.

Pero todo pasa.

No todo llega.

No.

¿Se siente frustrado?

Bueno, tampoco lo sé.

¿Los grandes clubs españoles?

Usted lo sabe cuando el Barcelona intentó ficharme y señor Núñez Naréño dijo que «no». Entonces

CARDEÑOSA: «CUANDO EMPIEZAS, SOLO QUIERES JUGAR; LUEGO, TE CONVENCES: EL FUTBOL ES UN NEGOCIO»

- «AHORA SOY UN JUGADOR NORMAL... EN UN EQUIPO NORMAL»
- «AL QUE LE QUEDA LA AMARGURA DE HABER PROBADO LA MIEL DE LA SELECCION, LLEGAR TARDE A ELLA Y NO HABER ALCANZADO UN "GRANDE"»



Julio Cardenosa, doblado. La adversidad.

renovó por cuatro temporadas. Acaba mi contrato en junio del 82

Y su vida deportiva, ¿eh?

Pues es probable, pero no me he parado a pensarlo con mucho detalle. Todo dependerá de cómo me encuentre. No sería extraño que me marchara, no.

A los diecisiete años, Julio Cardenosa era titular en el Europa Delicias. No tardó en llegar al Real Valladolid ni a la popularidad que emanaba de su juego fácil, fluido, vistoso. Tardó bastante más en alcanzar el equipo nacional y cierta seguridad económica, alentada por esa última renovación dicha. Que sin embargo, no impide asistir a una especie de mediocre compensación para un cerebro con las alas cortadas.

No tanto.

¿No?

No, no. Aunque es cierto que he podido ser más de lo que soy que podría serlo incluso. Pero han incidido una serie de circunstancias, primordialmente que el Real Betis perdiera la categoría. Con el equipo en Segunda se olvidaron de mí, y no sólo eso ha ocurrido en mi carrera. Llegué tarde al equipo nacional, y eso también ha trascendido. Debutar a los veintiséis años es normal aquí, pero no contribuye a que uno se solidifique. Hay que aceptarlo como es, aunque todos estamos de acuerdo en que lo ideal sería ir teniendo chicos de veinte o veintidós años algo que en España es incomprensible, porque nadie confía en los jóvenes, aunque haya chicos con grandes cualidades.

Julio es hombre de hablar quedo. De los de semblante serio cuando la ocasión lo requiere y en el caso contrario, Hombre de pocas palabras, las justas, pero directas, de las que pasan el tamiz de su corazón tras haber sido «desgravadas» en los impuestos del cerebro frío, metódico.

No se puede negar que todo es más fácil en un equipo «grande». Los grandes jugadores se demuestran en los grandes momentos y no hay clubs débiles que los alcancen. Eso condiciona al profesional, al profesional que se ve limitado.

¿Usted?

No lo sé... Me queda algo de amargura es cierto, la de pensar que podría haber volado más, estar en un equipo «grande», llegar a lo más alto. Ahora sé lo que soy, pero no por qué lo soy. Hasta los caminos de la selección se me han ido recortando por la distancia en un club que no es tan poderoso como otros.

Eso es pasado. ¿Y el presente?

Ya lo ve.

¿Qué es, hoy, Julio Cardenosa?

Un jugador normal... del Real Betis.

Explíquese mejor.

Pues un jugador normal... en un equipo normal. Y no crea que eso me molesta, casi al contrario. Jamás me he creído un futbolista grande. Lo único que me ha preocupado ha sido estar en un campo de juego para trabajar superarme y buscar metas, olvidándome, incluso, de cosas que me hubieran ayudado a conseguir las más rápidas y más fácilmente. Y así sigo. Yo no cambio. El día que me falte eso, lo dejo.

Insisto (nunca a medias, fracaso).

Depende de cómo se miren las cosas y de quién lo haga. Cuando empiezas en esto lo único que te gusta es pegarte al balón, pisar el terreno de juego haciendo lo mejor posible. Luego una vez en la rueda del fútbol descubres que también pueden producirse sinsabores que las cosas no son tan románticas ni tan puras. Esto es un negocio y con



los negocios hacen las grandes exigencias. Por todas partes, con motivos o sin ellos.

Motivos debe de haber para que Cardeñosa sea un capítulo olvidado en la selección.

Debe de haberlo, en efecto.

¿Por qué?

Tendrían que decirse los otros. Tengo mi opinión: creo que han de haber ocurrido muchas más cosas para que no vuelva. Ya lo ve Kubala ni siquiera me cita, cuando eso tampoco es usual en él. Parece como si yo fuera un fantasma, como si no hubiera existido nunca, como si no hubiera estado en ningún sitio.

¿El casi gol fallado?

Aquello no me cerró las puertas. ¿Seguro?

O no me las cerró sólo esa cuestión. Tras aquel balón que no rematé como debía haberlo hecho se esconden ciertas cosas que quizá, hayan influido respecto a mi persona.

¿Sugiere cierto tipo de venganza?

Es lo que a mí me gustaría saber. Desde luego, algo hay. ¿Qué

exactamente? No lo sé. ¿Ha sido una especie de chivo expiatorio por lo de Argentina, una cabeza de turco? Probablemente. Porque el resultado es inexplicable aun cuando el año pasado en Segunda no jugara nada bien.

Cardeñosa se debate entre constantes interrogaciones lo que pudo ser lo que pueden haberle hecho, los motivos para que se lo hicieran. Hay, pues, algo extraño en una trayectoria que él no ha buscado ni por su forma de ser ni por su talento aunque a menudo deba estar en el procedimiento de la sonrisa fácil, el halago y la palmadita para poder sobrevivir.

Argentina y mal, ¿no?

Los hechos te demuestran. Al regreso me tragó la tierra.

Chico malo.

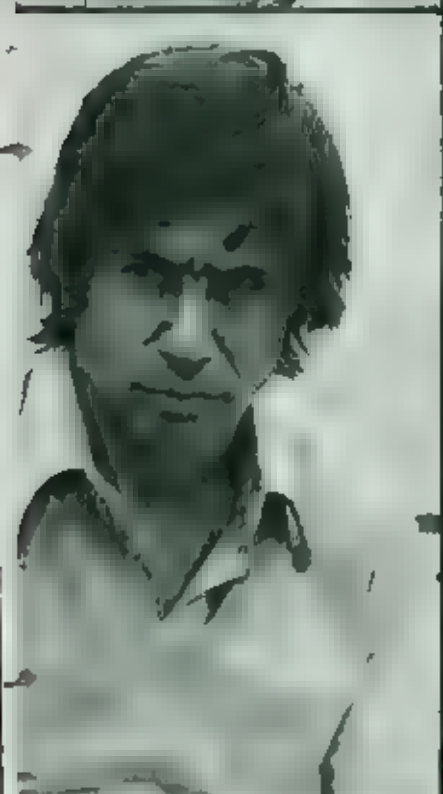
Eso también depende. Es verdad que inmediatamente después fu borrado del mapa. Llegó el partido contra Yugoslavia, y nada, negaron otros, y lo mismo. ¿Es que en dos meses Cardeñosa pasó de ser un jugador de selección a un mal jugador es que pudo habérselo olvidado

do jugar? Yo digo que no. Ahora bien, me gustaría que Kubala dijera por lo que ha hecho lo que ha hecho. Alguna explicación ha de haber. Y desearía conocerla.

Es el penúltimo acto amargo de un Cardeñosa todavía refinado en su fútbol, sagaz en el pase y avispado en la concepción. Virtudes inútiles cuando como en su caso se ha sufrido una degollina. Y cuando entra nubes de algodón y recuerdos, sigue pensando en lo que pudo ser y es definitivamente inalcanzable.

Lo que sí me da pena de verdad es ser testigo de los partidos que juega la selección y no estar con ella. Cuando pruebas esa miel es difícil olvidarla. Pero me gusta el balón y por eso sigo. A pesar de las equivocaciones, de las injusticias, a pesar de la mercantilización y de la falta de escrúpulos, el profesional sólo quiere una cosa: jugar todos los domingos, como sea. Yo soy uno de éstos.

Y uno de los pocos que al salir lo hace diferente, distinto, mejor. Que no le sirva ante Kubala no ha de ser tan gravoso.



Tocarle bien no le ha servido de mucho. Hay que manejar otras bazas.



as
color



**REAL
SOCIEDAD
DE FUTBOL
(1979-80)**

El deporte entre bastidores



«LOS EQUIPOS ESPAÑOLES SE ENTRENAN COMO BURROS»

EL PALO DE MARCIAL

● «Ya era hora». Si ya era hora de que se hablara con la verdad por defecto y dejando en evidencia los defectos de esta forma de preparar el fútbol, mañana es muy cercano. Por eso las manifestaciones de Marcial Pina, jugador rubiano dejen ser escritas en mayúsculas en los periódicos.

¿Y que dijo si se puede saber? Verdades tan grandes como la Girald de Sevilla: «Los equipos españoles se entrenan como burros». «Se quiere copiar la preparación atlética de los europeos, olvidándose de la técnica que tiene el jugador español». Ahora mismo, «no se ha conseguido mejorar la preparación y ahora también hemos perdido la técnica».

No tiene desperdicio. Además, tiene razón.

Por supuesto. Pero, ¿quién tiene la culpa de todo esto?

Los entrenadores. Ellos son los que han insistido con la preparación física como algo fundamental e imprescindible

Aunque todos los equipos corren, pero el que juega con cierta técnica gana todos los partidos.

¿Se puede saber por qué copian?

M y simple por falta de imaginación. El que copia es que no tiene iniciativa. Se le da a estar a la altura de los europeos y el fútbol español lo que le hace es perder su verdadera personalidad.

Habría que poner remedio a esta enfermedad, ¿no cree?

Desde luego. Incluso estamos seguros que en una encuesta con los aficionados la mayoría diría que se juega peor al fútbol que en años pasados. Y que los futbolistas han llegado a contentarse más con un jugador que lucha y que corre en lugar de uno que sabe dominar el balón y que concibe el fútbol arte.

Seguro, seguro.

Pero, ¿quién le pone el cascabel al gato?

Es otro problema. Por de pronto, hay ya un futbolista que aclara la enfermedad por la que atraviesa el fútbol hispano-



¿COMO CAMBIAN LOS TIEMPOS!

CARCELLER Y PORTA, DEL BRAZO Y POR LA CALLE

● Claro que todo es según con el cristal con que se mire. Pero, al final, todo se sabe. Los supuestos amores de Lolita con Paquirri. Y hasta los «amores» de Carceller y Porta, aunque no hace mucho se tiraban los platos a la cabeza.

Cuente, cuente..., que el público quiere saberlo.

Se va a sorprender don Mendo.

Venga suelta, que muchos están ansiosos de que salte la fiebre de una vez.

Se afirma que hay ya cierta amistad, aunque no se sabe cómo quedará después entre Porta y Carceller. Y que se les ha visto de brazo y por la calle, ambos muy sonrientes.

Dicen que del odio al amor hay un solo paso.

José Luis Carceller de UCD, de terechas como Porta ha cambiado mucho ultimamente. Ya no le ataca a su más directo adversario. ¿Por qué? Pues porque han conseguido hacer buenas

migas. Y el temible abogado de la AFE ha hecho las paces con Pablo Porta y se llevan muy bien.

Eso de los amoriños no es serio, ¿no?

¡Hombre! Es una pequeña broma. Más que nada para que se den cuenta los futbolistas que pese a haber conseguido mucho, la Asociación su máximo asesor abogado como Porta entró en el año de la blandengue y de la diplomacia. Decimos estos términos porque Pablo Porta ha confesado en una ocasión que «le política no entiendo nada».

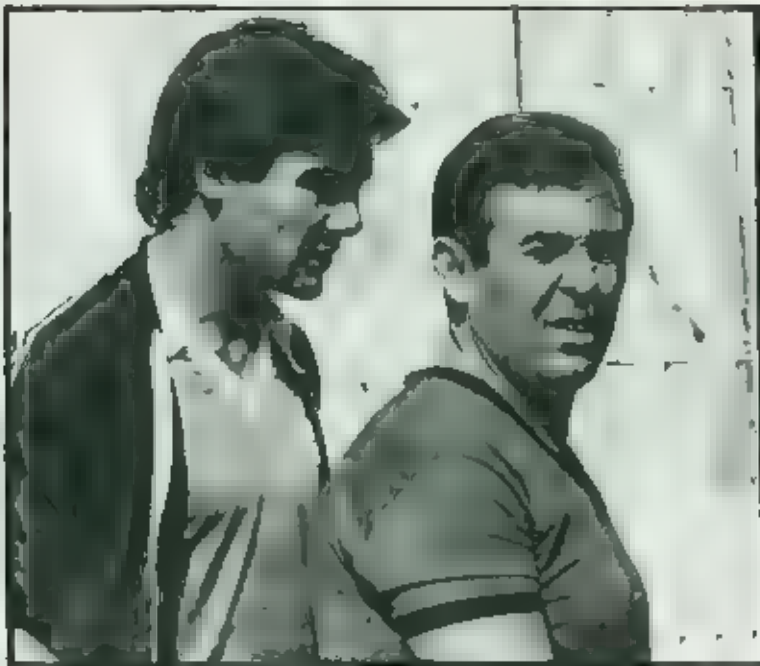
Entonces, ha sido el hombre que certió en los derechos adquiridos por los futbolistas profesionales... ¿no es cierto?

Así parece. Hizo una compensación con algunos futbolistas y aquí no pasó nada. Dejó que se saliera con la suya la Federación, aduciendo «error de transcripción».

¿Se acabó el hombre duro de la AFE?

Por supuesto. Por lo que se va ha torcido su línea de conducta.





¿SIGUE EL MISMO CAMINO QUE EL PRESIDENTE DEL «BARÇA»?

ALES ACUSA A LOS PERIODISTAS

● Enrique Ales, uno de los entrenadores más caros de la historia del Gersa, con una ficha de tres millones de pesetas, al parecer sigue la trayectoria del presidente del Barcelona, José Luis Núñez.

Vamos! ¿Está exagerando? No, si es la pura verdad. En el pasado Algeciras-Getafe atacó duramente a un periodista -al que llamó sin motivo alguno intruso- de la ciudad andaluza, donde él ha tenido una actuación mediocre en la pasada temporada.

Y por qué esa acusación? Por que opinión algo que parece no respetar al señorito Ales, entrenador getafino e informador que para eso está, dijo que Biri era un buen jugador y que tenía que ser titular. Algo que se está demostrando en la presente campaña que será a juicio el ex técnico tenga una opinión contraria.

Por eso se enfada? Así es. En lugar de decir que los aficionados le trataron de agredir en el campo del Algeciras, algo que habían hecho con Gerardo Trujillo, Pachín y Aránguez en una temporada, echó la culpa a periodistas. Algo que deja en mal lugar al técnico.

Y por qué le chillaron al final del encuentro? Le abuchearon y presenciaron agredirle, pero la cosa no pasó a mayores. Todo porque en un encontronazo Alfonso lesionó al citado Biri.

No habrá pensado tal vez, el señorito Ales que el momento era propicio para centrarse en la rocambolesca contra la prensa de la localidad que comentó la mala marcha del equipo, con peligro de bajar de categoría durante su dirección técnica?

Algo de eso hay. Incluso estuvo a punto de quedarse sin el millón de pesetas que estaba estipulado en el contrato por mantener al equipo en la categoría.

La actitud del entrenador no deja de ser inoportuna y desagradable. Tanto como el intento de agresión en aquel campo andaluz.

Tenía que buscar un culpable.

Y prefirió lo más fácil: culpar a un periodista.

¡GRACIAS, MADRID, REAL SOCIEDAD Y SPORTING!

CASI 17 MILLONES DE PESETAS RECAUDO EL RAYO

● Le faltaron cien mil y pico de pesetas para que el Rayo Vallecano rondara la cifra de 17 millones en las taquillas conseguidas en los tres encuentros de Liga disputados en Vallecas. Una cantidad superrespetable, y que habla por sí sola de la rentabilidad de contar con un «crack» indiscutible en las filas del cuadro vallecano: Fernando Morena.

Vamos por partes. ¿Tiene las cifras exactas?

Por supuesto. En el encuentro contra el Real Madrid asistieron veintidós mil cuatrocientos espectadores al estadio de la avenida de la Ajolara y se recaudaron siete millones ochocientos treinta y siete mil cuatrocientas pesetas.

¿Frente a la Real Sociedad?

Sigue datos oficiales del club: hubo trece mil seiscientos cincuenta aficionados que dejaron en taquilla dos millones diecisiete mil pesetas.

¿Y ante el Sporting?

Superaron los veinte mil espectadores, aunque no se han hecho todavía los

recuentos oportunos. Se sabe, sin embargo, que la recaudación llegó a los siete millones de pesetas.

Y todo ello hace un total de dieciséis millones ochocientos cincuenta y seis mil cuatrocientas pesetas, que no está nada mal.

En tres encuentros -no contamos los amistosos- se consiguió superar la cifra de la primera letra que había que pagar al Peñarol de Montevideo por el raspado de Fernando Morena.

Lo que significa que Morena ya es rentable, y aún faltan catorce partidos por disputarse en el estadio de Vallecas.

Así es.

Eso se llama una tirar la casa por la ventana, como se dijo.

En esto, indudablemente, nos equivocamos, y lo reconocemos. Lo que hay que ver sin embargo, es si el cuadro franjo rojo levanta cabeza... que esto está por confirmar.

Eso, no, es otro cantar. Es lo más importante.

LE CONTO A NOVOA LOS PLANES DEL RAYO

DANNY DANIEL, «ESPIA» DEL SPORTING DE GIJÓN

● Los «espías» no salen del frío: ni se esconden para pasar inadvertidos. Son famosos y más lo hacen por amistad que por dinero. Con la llegada de Miljan Miljanic a España, tuvo siempre un buen confidente en su compatriota Miroslav Djoric, que jugaba en el Oviedo.

¿Y si se equivocaba?

Lo dejaba en mal lugar a relaciones públicas que dirigió al Madrid durante tres temporadas y pico.

La amistad sigue siendo, en el fútbol, un buen vínculo. Incluso para conocer confidencias de los rivales. Hace una semana sin ir más lejos, un famoso cantante asturiano dio informes al entrenador del Sporting de Gijón, José Díaz Novoa, del Rayo Vallecano.

¿Venga!

Paabra. Danny Daniel es gran amigo de Javier Álvarez Uribe y también de Novoa, y cuando puede echa una mano.

Yo creía que sólo se dedicaba a cantar.

Qué va! Tiene una gran afición por el fútbol. Aunque es parcial cuando de un equipo asturiano se trata.

¿Tan fanático es?

Sí lo será que el viernes pasado se marchó a Buenos Aires para hacer una «tournee» y ya estaba haciendo planes para ver en directo el encuentro que disputará la selección juvenil argentina contra el Valencia.

Donde hay fútbol está el famoso cantante asturiano.



CONTINENTE CLUB DE FUTBOL (1979-80)

Alimentación presentada: Felicitano,
Menello, Insa, Navarro, Marchant,
Martínez, Pereda, Moreno,
Cabrera, Roberto y Juana.
(Foto Segui)



SEGUNDA DIVISION

PALENCIA CLUB DE FUTBOL (1979-80)

Alineación presentada: Díaz; Salvi;
Forfeco, Sampedro, Cano; Riado,
Chaparró, Piri; Lprenzo, Sambado y
Uso. (Foto Gálvez)



HA MOTIVADO
EL RETRASO
EN LA
TERMINACION
DE ALGUNAS
INSTALACIONES

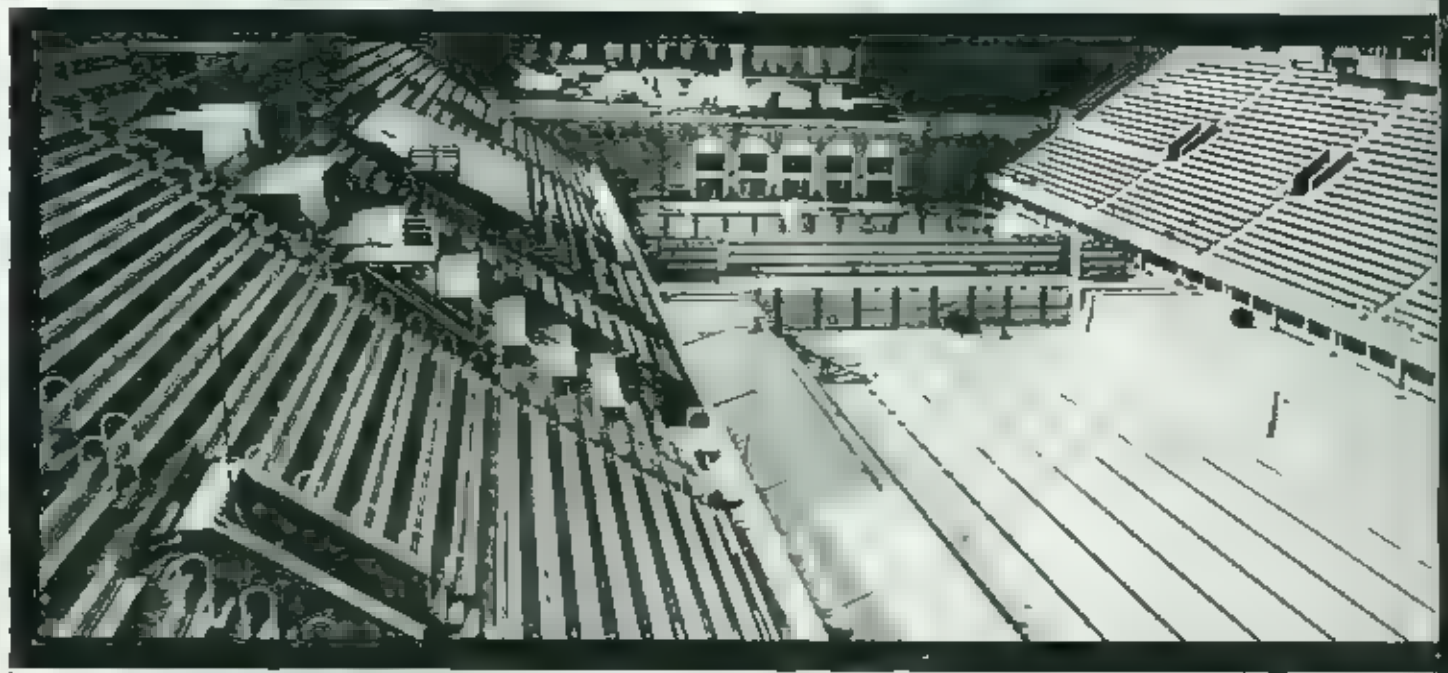
EL FIN

- Pese a todo, estarán a punto el próximo 19 de julio, fecha de la apertura de los Juegos
- La Esparтакиada ha sido un ensayo general satisfactorio, en el que sólo ha fallado el público
- España, una de las primeras naciones en solicitar la inclusión en su delegación de un ciclista
- La demanda de localidades es ya superior a las que han ofrecido los organizadores



Otro de los pabellones deportivos.

La piscina olímpica.



RIO

ENEMIGO NUMERO UNO DE LA OLIMPIADA RUSA

Los organizadores de la próxima Olimpiada rusa que alzará el telón el próximo 19 de julio, trabajan a tope. Todo está previsto, aunque los soviéticos tienen que luchar con un poderoso enemigo: las bajas temperaturas que padecen la URSS en sus inabarcables inviernos. Esta circunstancia adversa ha motivado, precisamente, que algunas instalaciones hayan sufrido ciertos retrasos en su terminación. Sin embargo, los responsables de la perfecta organización de los Juegos de 1980 confían en que todo esté a punto cuando los deportistas de los ciento veinte países participantes comiencen a disputarse las anheladas medallas.

En la URSS el número de recintos deportivos olímpicos asciende a 89 de los cuales 75 están en Moscú. La construcción y modernización de los mismos se está llevando a cabo dentro del plan establecido para que estén todos listos para el 19 de julio del año próximo, fecha de inauguración de los Juegos. Antes de que llegue el invierno (tras la experiencia de las bajas temperaturas del pasado año, en que el termómetro marcó hasta los cuarenta y cinco grados bajo cero, el día 31 de diciembre), la mayoría de los nuevos complejos deportivos estarán prácticamente a punto. Tanto en Moscú como en Kiev, Minsk y Leningrado ya se han utilizado en las recientes Esportivadas algunas de las instalaciones en donde tendrán lugar las competiciones olímpicas. El estadio Central V. I. Lenin (con capacidad para 100.000 personas, todas ellas sentadas) será el escenario de las ceremonias de apertura y clausura de los Juegos, los días 19 de julio y 3 de agosto, respectivamente.

CIENTO SIETE HECTAREAS DE VILLA OLÍMPICA

Sobre una superficie de 107 hectáreas se está ultimando la construcción de la Villa Olímpica. Situada sobre una colina, al sudoeste de la capital de la URSS, la Villa Olímpica servirá de albergue para las delegaciones deportivas de todos los países participantes en esta XX edición de la Olimpiada. Después de los Juegos, 15.000 moscovitas tendrán su hogar en donde antes se alojaron 12.000 deportistas.

Se encuentra a unos 15 minutos en automóvil del Estadio Central Lenin, anexo al complejo deportivo de Luzhiki, con varias instalaciones: piscina para waterpolo, salas de voleibol, judo, gimnasia. Otro complejo deportivo, el de Khrushchev, se encuentra a unos 20 minutos en coche de la Villa Olímpica. Aquí en Khrushchev se desarrollarán las competiciones de ciclismo, remo, canoa, kayak y tiro con arco. Las zonas de instalaciones deportivas como el campo de tiro de Mytishi, tampoco están demasiado alejadas de la Villa Olímpica y con buenas y rápidas comunicaciones por carretera. La Villa Olímpica comprende dos zonas, la Zona Internacional y la Zona Residencial.

ZONA INTERNACIONAL

La Zona Internacional cuenta con un centro administrativo donde estarán corresponsables la central telefónica, un banco y la sala de acreditación. También comprenderá unos locales especiales dotados de abundante documentación sobre cualquier deporte, las oficinas para atender a los comités nacionales olímpicos y otras salas. Habrá una cantina, restaurante de cuatro salas, con 1.000 plazas cada una. Cada sala dispondrá de su propia cocina. Como en los Juegos Olímpicos anteriores, los menús serán hechos teniendo en cuenta las particularidades de las cocinas nacionales y contando con la ayuda y consejos de cada uno de los comités olímpicos nacionales.

Francia, Italia y España ya han pedido para el año próximo a los organizadores soviéticos el poder incluir un cocinero en su delegación como consecuencia de la repetición de menús

a que se han visto sometidos en la pasada Semana Preolímpica de Vela disputada en Tallin (Estonia).

Según el plan trazado no sucederá lo mismo en la Villa Olímpica de Moscú, pues está prevista una Carta Internacional que incluye 380 platos principales, que no se repetirán ni una sola vez durante el transcurso de los Juegos, y más de 100 platos adicionales que serán obligatorios en la ración de alimentación diaria. La mayoría de los alimentos con los que se abastecerá el restaurante serán productos de carne, pescado y platos preparados, elaborados en una fábrica situada a sólo a un kilómetro de la Villa Olímpica. En

COMPLEJO DEPORTIVO

El complejo deportivo de la Villa Olímpica estará destinado al entrenamiento de los atletas. Un estadio con una pista de 400 metros, dos pistas de saltos y de lanzamiento, tres campos de fútbol (100 x 70 metros) y una piscina cubierta con tres pilotes (25 x 25, 16 x 11,5 y 16 x 11,5 metros). Tres salas deportivas destinadas a los deportes de equipo y otra para entrenamientos de gimnasia, lucha y tiro. Habrá también campos de baloncesto y voleibol al aire libre. El complejo deportivo contará con duchas, vestuarios y puestos médicos.

CENTRO CULTURAL

Con el fin de que los atletas y los delegados puedan pasar agradablemente su tiempo libre en la Villa Olímpica se ha construido un Centro Cultural con una sala de conciertos de 1.200 plazas de capacidad, donde podrán asistir a los espectadores con la participación de los mejores artistas representantes del



El hotel-motel, en construcción

el caso de que la hora de la comida coincida con la de entrenamiento de los deportistas, el representante o jefe de la delegación podrá encargarse él mismo de la cantidad necesaria y el lugar adonde habrá que transportar los alimentos y la hora de entrega de los mismos.

Una de las cuatro salas del restaurante prestará servicio ininterrumpido durante las veinticuatro horas del día. Los huéspedes de la Villa Olímpica, en un número no superior a 500, podrán también hacer uso del restaurante, pagando con unos talones adquiridos previamente por el jefe de la delegación. También habrá una heladería, un salón de té y un milk-bar, que funcionará desde las 11 hasta las 22 horas.

CENTRO COMERCIAL

El Centro Comercial, donde se podrán adquirir souvenirs, artículos y equipos deportivos, discos, revistas, periódicos, flores, etc., contará también con un taller de reparaciones de material deportivo y un laboratorio de fotografía. Habrá dos salones de peluquería para mujeres y hombres, atendidos por los mejores peluqueros de Moscú.

variado folklore soviético. Dos salas de cine con 250 sillas cada una, proyectarán películas durante los Juegos. Igualmente habrá una biblioteca y una sala de lectura, donde se presentarán exposiciones de escritores soviéticos y del extranjero. Una sala de atracciones, una sala de hilar, dos salas de televisión, una discoteca y una fonoteca serán otros lugares de esparcimiento en la Villa Olímpica. Los amantes de la música tendrán a su disposición una sala especialmente preparada para este fin, mientras que los periodistas podrán entrevistar a los atletas y a los delegados de los equipos nacionales en otros locales apropiados. Todas las tardes, en el restaurante del Centro Cultural, tendrán lugar conciertos de música ligera y de jazz.

Todos los espectáculos y las manifestaciones incluidos en el programa cultural de la Villa Olímpica serán ofrecidos a los miembros de las delegaciones a título gratuito. Están previstas igualmente visitas por la ciudad de Moscú y sus museos y exposiciones. Aquellos que lo deseen podrán comprar billetes para los teatros y las salas de conciertos de Moscú.

En el Centro Cultural están igualmente previstos locales para la celebración de los diferentes cultos religiosos, como católicos, musulmanes, budistas y judíos.

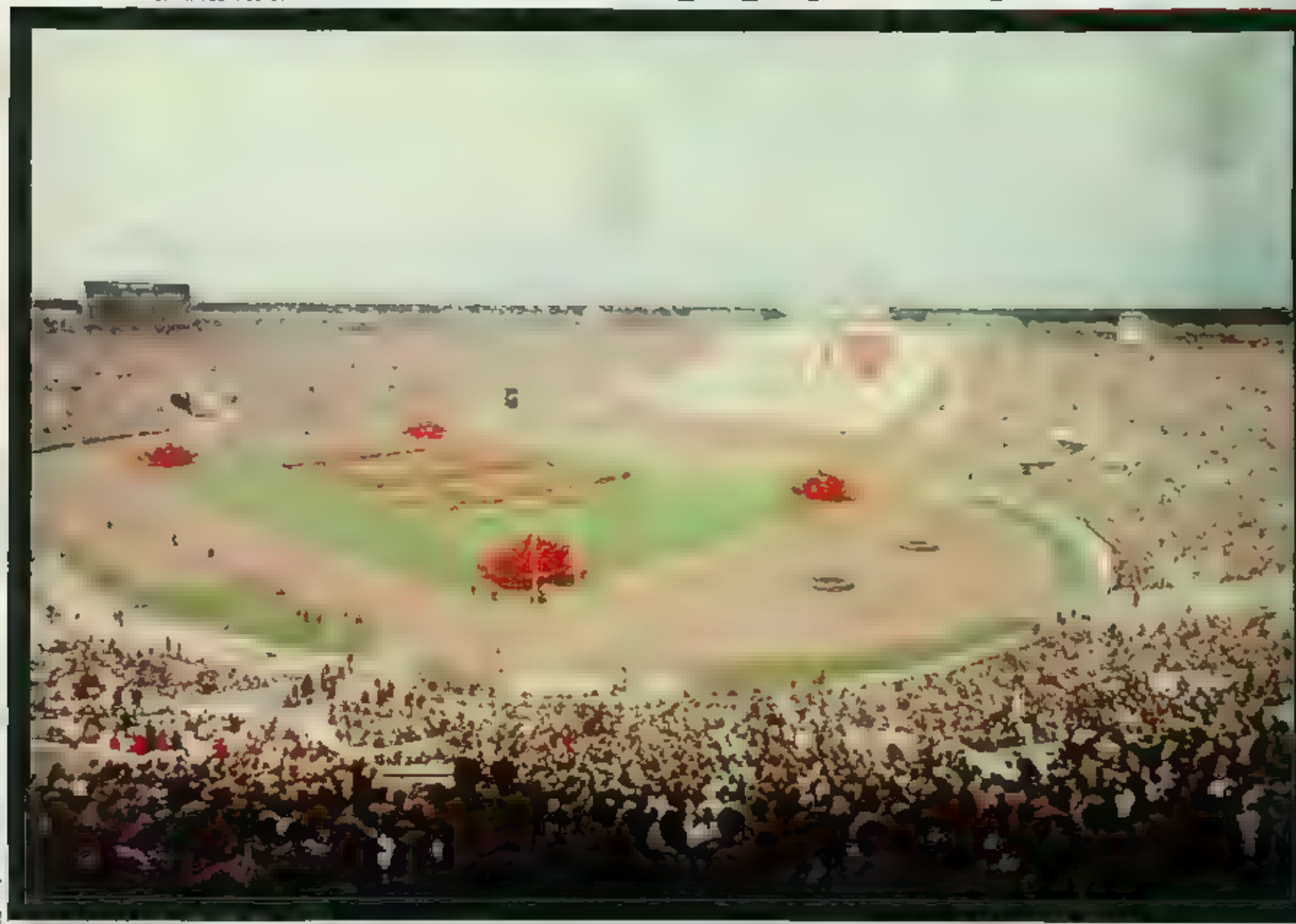




Este es uno de los edificios
anunciadores de la
Olimpiada moscovita.

MOSCU'80

A LA VUELTA DE LA ESQUINA



VILLA OLIMPICA

Los miembros de las delegaciones deportivas
viviendales, están alojados en 18 bloques
de 5 pisos, con un apartamento de
dos y tres habitaciones. La superficie útil de
los apartamentos de dos habitaciones es de
40 metros cuadrados, mientras que los de tres
habitaciones ocupan unos 48 metros cuadrados.
Los apartamentos están provistos de una
cocina, baño, sala de estar y un pequeño
balcón. Cada apartamento es ocupado por dos personas.
Los apartamentos están distribuidos en
cuatro bloques.

La distribución de las habitaciones de los
apartamentos está pensada para vivir, pero que
se puedan utilizar para servir de oficinas
para los miembros de las delegaciones. Las
habitaciones están dotadas de los servicios y la
comodidad que los atletas necesitan para
vivir y entrenar.

Las suites de las delegaciones nacionales
están distribuidas en la zona residencial en
los bloques reservados al alojamiento de los
atletas. La distribución de las suites destinadas
a los miembros de las delegaciones nacionales
está en relación con el número de sus
miembros. Están previstos ocho tipos de
suites para las delegaciones para asegurar las
mejores condiciones de alojamiento y de reposo a
los miembros de las delegaciones nacionales y
de las delegaciones de otros países.



Los niños colaboraron al buen éxito de la Espartaquiada, en la que ya se «fue» el
ambiente oficial de la próxima Olimpiada, este oso que aparece en primer plano.

SERVICIO MEDICO

El servicio médico de la Villa Olímpica está
ampliamente equipado. La policlínica que
se inauguró en un edificio de seis pisos, dispondrá
de todo lo necesario para asistir a los atletas.
El centro de fisiología y el gabinete
de diagnóstico funcional de la policlínica
entrará a su disposición el equipo más mo-
derno que permitirá determinar las posibili-
dades físicas y el grado de entrenamiento
de los atletas. Por otra parte, cada bloque
tiene su puesto médico abierto durante las
veinticuatro horas del día.

El Comité de Organización «Olimpiada 80»
y la Dirección General de la Villa Olímpica
han hecho lo posible para asegurar el máximo
comfort a los residentes durante su estancia en
la Villa.

El menú diario está calculado para
que la estancia de los atletas y delegados
sean lo más agradable posible. Se
organizará como en la pasada Espartaquiada
que todos los atletas extranjeros estarán
alojados en el hotel Rossia de Moscú. Los
2.000 atletas y muchos de ellos arribaron
anteriormente de menú diario que no tuvo
en ningún momento la falta de la competición.
Algunos de estos deportistas incluso, caso de
los waterpolistas australianos y españoles
que en su estancia en Moscú, por su visita
oficial a la Villa Olímpica.
Los deportistas soviéticos y en concreto el



La Olimpiada de Moscú, como quien dice, está a la vuelta de la esquina. Los preparativos se han puesto en marcha y una de las competiciones con sabor a ensayo general ha sido la Espartaquiada 79 de cuya celebración dan fe estas imágenes



después de preparar de la Olimpiada 80 van a hacer la misma cosa: la estos y otros fallos y errores que no se repetirán en el verano de 1980.

Según indica los estadísticas se han en su momento y después de las las máquinas y se han empezado a trabajar de las Espartaquiadas 79, los miembros de la URSS que se han empezado a preparar.

En la noche del estadio y la persona olímpica y la recepción de la Paz aparecerán algunas en las ciudades y se han empezado a preparar el 19 de mayo y el 20 de mayo de la gran cita tanto lo celebrando en la villa Olímpica estará a punto.

EL CENTRO DE PRENSA, OTRO APARTADO IMPORTANTE

El Centro Principal de Prensa es otro de los edificios más importantes. Está situado en pleno centro de Moscú. Alrededor los Juegos Olímpicos será la sede de tres organismos soviéticos de información: Casa Central de la Unión de Periodistas de la URSS, Agencia de Prensa Novosti y Departamento de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS.

Este Centro de Prensa contará con unas 80 cabinas telefónicas, una sala de telegrafía para teletipos y una tercera de fototelegrafía. Una sala de prensa con capacidad para 450 personas, dotada de traducción simultánea de cinco idiomas, dos salones de recepción, una sala de monitores de televisión donde se podrán ver todos los programas olímpicos y un restaurante autoservicio con capacidad para 400 personas.

El centro de prensa y televisión, fototelegrafía y prensa escrita se espera que acudan a Moscú unos 7.200 periodistas de todo el mundo. En las recientes Espartaquiadas han sido unos 600 periodistas extranjeros y unos 800 soviéticos.

Familiares se contará con 21 subcentros de prensa en los recintos olímpicos de Moscú con sala para los periodistas de distinta capacidad desde 30 a 50 periodistas, y un laboratorio simultáneo. Por supuesto, estos subcentros dispondrán también de máquinas de escribir con papel aeres, teléfonos y radios, fax, teléfonos y microcomputadores así como formación con el ordenador en la «Olimpiada 80» enclavado en el complejo de Luzniki que contendrán a cualquier pregunta sobre la marcha de los Juegos o sobre la historia del movimiento olímpico.

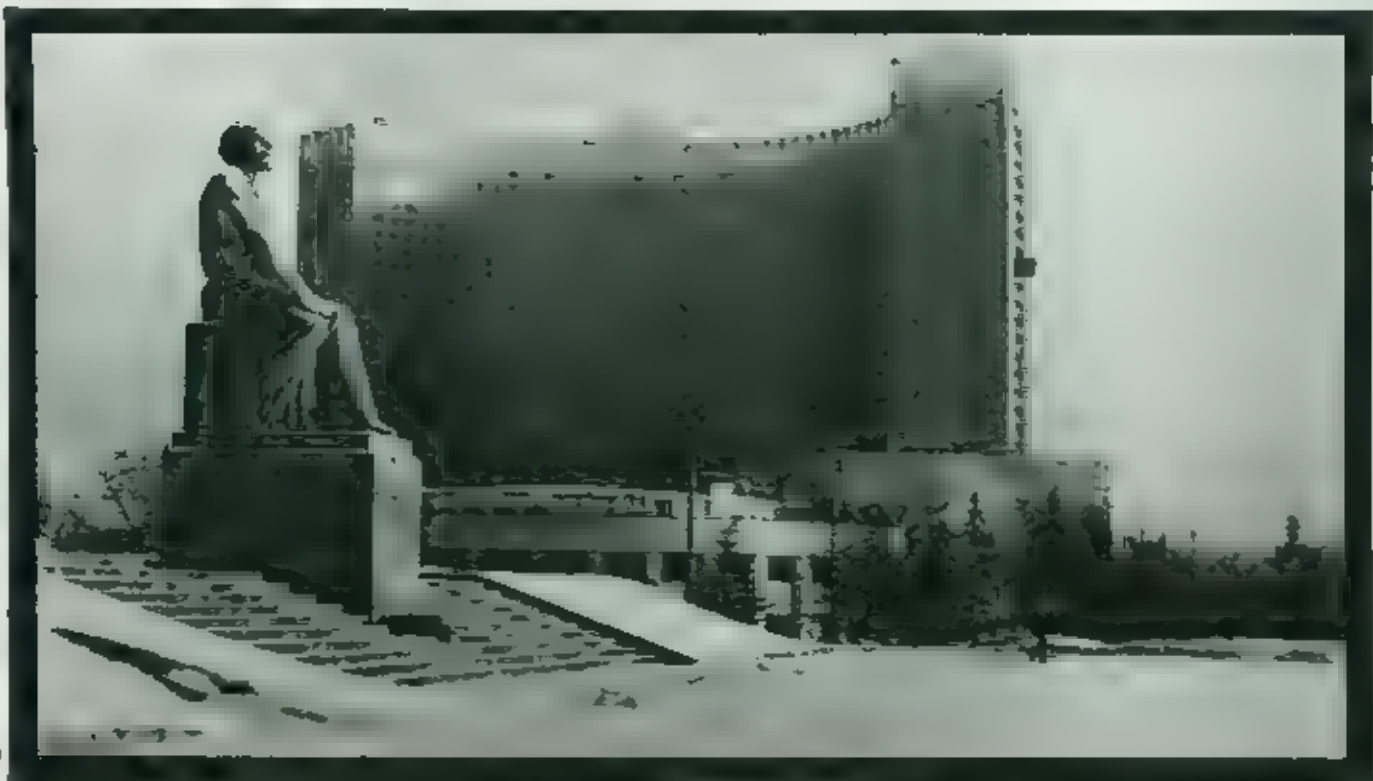
El estadio central Lenin será escenario de la inauguración y clausura de los Juegos Olímpicos 1980.

EL FRÍO ENEMIGO NUMERO UNO DE LA OLIMPIADA RUSA

OLIMPIADA-80

● **Si los mil docientos periodistas informarán al mundo del gran acontecimiento deportivo**

● **Se han acuñado un total de mil cuatrocientas sesenta y ocho medallas**



Hotel Cosmos, en la avenida de la Paz



Una de las instalaciones anexas al estadio central Lenin. En ella está la pista central de baloncesto.

Una de las habitaciones hoteleras

Rápidamente se ha inaugurado el hotel Cosmos de 3.600 plazas construido por la firma francesa Selby y con mano de obra yegoslava. En donde se albergará un buen número de periodistas, ya que el hotel está situado al lado del Centro de Radio y Televisión de Oslankino, que será el principal núcleo de la información olímpica.

INTERPRETES DE 45 IDIOMAS

Unas 160.000 personas trabajan ya en los servicios de los próximos Juegos, entre guías intérpretes en 45 idiomas, camareros, cocineros, etc. El pasado día 20 de julio se inauguró el programa cultural de los Juegos Olímpicos que sirvió también como presentación de la VII Esportquada de la URSS. Este programa cultural tiene lugar en las cinco ciudades soviéticas que servirán de marco a los Juegos Olímpicos: Moscú, Leningrado, Tallin, Kiev y Minsk, así como en otros centros culturales del país. No sólo participarán artistas soviéticos, sino también artistas de otros países, especialmente invitados. Durante el período de las pruebas, más de 20 grupos artísticos de la Unión Soviética ofrecerán diversos conciertos.

MIL CUATROCIENTAS SESENTA Y OCHO MEDALLAS

Un total de 444 medallas de oro, otras 444 de plata y 463 de bronce se pondrán en juego el año próximo. Las medallas de oro son sólo



llevarán una fina lámina del dorado metal, no superior a seis gramos. Todas ellas tendrán un diámetro de 80 milímetros y un grosor de tres milímetros. Se ha previsto un mayor número de medallas por si hubiera empate en los primeros lugares, como ocurrió en anteriores Juegos. El número total asciende así a 483 de oro, 483 de plata y 502 de bronce. El dibujo de las mismas fue diseñado por el escultor ruso I. Postol, y aprobado por el Comité Olímpico Internacional.

En el anverso figura una representación de la diosa de la Victoria y unas columnas del Coliseo romano y la leyenda en ruso: «XXII Juegos Olímpicos Moscú 1980». El reverso ha cambiado su dibujo habitual: un grupo de personas llevando a hombros a un atleta por el símbolo oficial de los Juegos, la llama olímpica, y una pata de atletismo.



Vista general de Moscú. A la derecha, el hotel Rusia.

Los nombres de los 22 deportes olímpicos serán grabados en los cantos de las medallas. La Casa de la Moneda de Leningrado, en donde se acuñan las medallas olímpicas, tendrá en circulación también medallas de bronce conmemorativas de los Juegos, que serán entregadas a todos los participantes, jefes de delegaciones, jueces invitados de honor, periodistas acreditados y a todas aquellas personas que tomen parte en la preparación y desarrollo de los Juegos.

La medalla conmemorativa diseñada por el escultor moscovita A. Leonov en el anverso tendrá un dibujo de la Plaza Roja y en el reverso el emblema oficial de los Juegos. Siguiendo con el tema numismático, ya hace tiempo que se pusieron a la venta diferentes juegos de monedas conmemorativas en plata, oro y platino, con una tirada limitada. Seis series, con un total de 28 monedas de plata, una de oro y otra de platino, componen la colección completa. Por primera vez desde hace 50 años se acuñan rublos en plata.

TURISTAS Y ENTRADAS

Moscú recibirá a unos 600.000 turistas, entre extranjeros y soviéticos. Se alojarán en hoteles y residencias de estudiantes, así como en campings y en casas de campo fuera de la ciudad. Concretamente vendrán unos 17.000 estadounidenses, que podrán disponer de sus entradas en el mes de junio próximo.

A disposición de estos turistas se pondrán en circulación cerca de seis mil autocaros, igualmente para el verano de 1980 las líneas del popular metro de Moscú tendrán 185 kilómetros de longitud. También se inaugurarán 25 nuevas rutas de autobuses y actualmente se están tendiendo 100 kilómetros de nuevas líneas para trolebuses.

Aproximadamente seis millones de entradas se pondrán a la venta. De esta cifra, una tercera parte se venderá en el extranjero. La venta se efectúa a través de las agencias de viajes que en cada país han conseguido la exclusividad de los Juegos. En España es Wagon List quien organiza viajes con rinde incluido para la Olimpiada 80.

Actualmente la mayor demanda de entradas es para las competiciones de atletismo, baloncesto, boxeo, gimnasia, natación y voleibol. Cada país tiene un cupo limitado por cada deporte según la popularidad que tenga el país en cuestión. Incluso hay países, como los Estados Unidos, que están intentando cambiar sus entradas de hockey sobre hielo con Pakistán y la India por billetes para gimnasia deportiva que ha alcanzado una gran popularidad entre los estadounidenses en los últimos años.

Prácticamente todos los países han solicitado que se les aumente su cupo para los Juegos. Estas solicitudes se están examinando una vez finalizada la primera etapa de venta (abril-julio), y en vísperas de iniciarse la segunda (octubre-diciembre).

LOS PERIODISTAS SE DISFRAZAN (para que no les «casquen» en el Nou Camp)



Varios periodistas deportivos fueron agredidos con botellas y piedras por un grupo de gamberros, poco después de finalizar el partido que enfrentó al Barcelona y al Hércules. En vista de lo cual, y dado que su misión de informar es insoslayable (aunque les vaya la vida en el empeño), los periodistas que habitualmente acuden al Nou Camp han adoptado las más sofisticadas medidas precautorias. En la foto, varios periodistas hábilmente disfrazados para pasar inadvertidos ante los gamberros. (Photo Pepe Press.)

EMPERADOR DE CARLOS V- «AYATOLLAH» NUÑEZ:

¡Duelo de titanes!

Que si el Emperador De Carlos V llamó mentrosín al «ayatollah» Núñez. Que si éste le llamó farfolia a aquél. Que si aquél le sacó la lengua a éste. Que si éste le dio un tirón de orejas a aquél. Total duelo a canto. Cuando cerramos esta edición de AS-COLOR el Emperador y el «ayatollah» llevan 37 horas batallando en dramático duelo. E final es imprevisible. Emotivo detalle se cobra la entrada al recinto, con recaudación a beneficio de los niños míopes de Estocolmo. (Photo Pepe Press.)



[CUNNINGHAM, GAFADO]

Los galenos del Real Madrid han diagnosticado que «Kunta Kinte» Cunningham está gafado. Cual perro flaco de Chamartín, todo le son pugas. Que si la gripe, que si el tobillo, que si las comidas, que si el idioma, que si patatín, que si patatán... Les ofrecemos en rigurosa exclusivaza la primera fotografía del achocolatado Cunningham gafado. Fue obtenida a la salida de la consulta. (Photo Pepe Press.)



¡Qué malísima suerte tiene «Kunta Kinte» Cunningham en el Madrid! El pobrecillo está gafado, pero nadie se lo cree. Bueno, yo sí. Me lo creo y, además, lo comprendo. Sí, porque Bartolo, mi benemérito novio, también está gafado. ¿Un ejemplo? Lo que le pasó anoche. Nos encontrábamos en plena tensión amorosa, cuando me dijo: «Préparate, chati, que voy a darte un beso como los que da el Robert Mitchum.» Puso tanta pasión en el ósculo, y se atizó tal mordisco en la lengua, que dio un salto de tales proporciones que su cabeza quedó incrustada entre los barrotes de la cama. Claro, la diferencia está en que el negro ha costado doscientos «kilos», y Bartolo es de la cantera.



Los paracaidistas de colores se abren en el momento preciso para dar mayor espectacularidad a los saltos de los paracaidistas. Equipos de cuatro, seis u ocho saltadores, a velocidades vertiginosas, forman extrañas combinaciones: tocándose, entrelazándose y creando las más variadas figuras.

El Campeonato del Mundo de Saltos tuvo lugar en Chateaux, en Francia. Todo es perfecto: la visibilidad, el clima ideal, y sin una sola nube por debajo de los 3.500 metros.

Participan deportistas y equipos de veintiseis naciones, incluidas las nuevas incorporadas de la República Popular de China.

Cerise se superaba, los norteamericanos, superan los lugares de honor, seguidos de Canadá y Francia.

La competición, que se transforma en un verdadero ballet en el aire, fue calificada de suera con la dificultad de los ejercicios, y los puntos se conceden de la misma manera que en los Juegos Olímpicos.

Entre los ejercicios destacaban «Capos de nieve», «Diamantes» y «Asesinos» (en los que ocho saltadores se enlazan tocando sus pies con los del compañero más próximo), además de varias caídas continuas y discontinuas.

Para estos ejercicios se precisa una total sincronización, ya que el retraso en el salto de cualquiera de ellos puede dar al traste con el ejercicio e incluso crear situaciones de peligro, ya que un enganchón entre un paracaidista y otro es diez veces más peligroso que la más fuerte corriente de aire.

El salto con paracaidas no es, por ahora, un deporte popular, ya que un paracaidista de colores puede valer aproximadamente unos 350.000 pesetas, teniendo una duración mínima de dos a tres años. También debe alquilarse un avión, con el elevado coste que esto supone.

La mayor ventaja de este deporte es que presenciándolo es gratis, como se demostró en la gran concentración de Chateaux.

RIESGO Y BELLEZA...

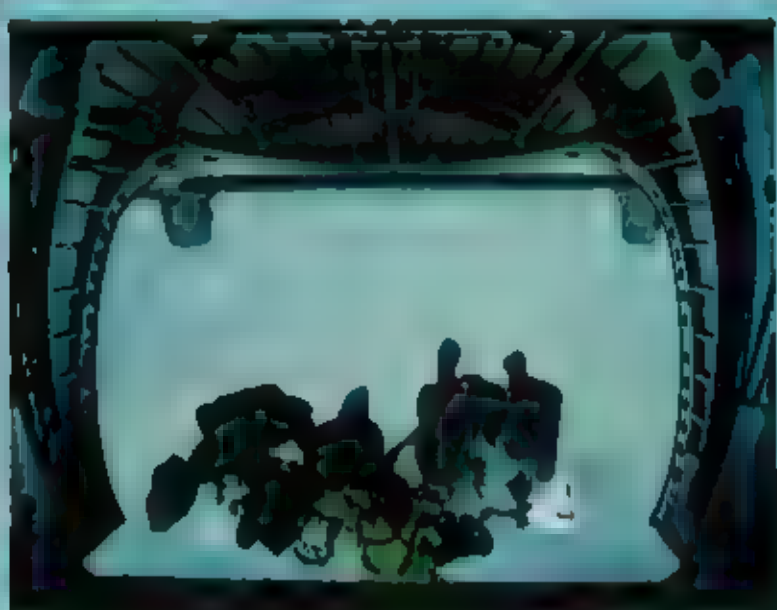
**UN DEPORTE
DEMASIADO «CARO»**

**LOS INCREIBLES BALLETS
AEROS Y SU PELIGRO**

CAMPEONATO MUNDIAL DE PARACAIDISMO DEPORTIVO



Una bella participante descansa entre salto y salto.



Dentro del avión, los saltadores parecen dormir, pero segundos después estarán listos para la prueba.





PRECIOS MEDIOS DE VEHICULOS NACIONALES DE OCASION (EUROCASION)

El mercado de ocasión del automóvil se rige por diferentes tarifas. Unas confeccionadas por la agrupación de vendedores (Genvam), otras por las propias organizaciones de las marcas. En esta ocasión, nos hacemos eco de los precios medios de Eurocasión, cuyas ventajas es la de ofrecer una garantía de seis meses, incluida mano de obra y piezas a sustituir en cualquier centro Eurocasión dentro de la red de concesionarios Citroën. Los precios que publicamos a continuación están considerados como precios medios, es decir, pueden variar, arriba o abajo, en función del estado del vehículo, amén de los accesorios integrados. Debe tenerse en cuenta que se trata de precios de venta, a los que debe añadirse todos los gastos de transferencia. En el caso de tener que vender un particular, debe reducirse un 15 por 100, margen comercial aproximado.

NOTA:

LOS PRECIOS EXPRESADOS EN ESTA PAGINA SE CONSIDERAN EN MILES DE PESETAS.

SEAT

AUTHI

CHRYSLER

TIPO	71	72	73	74	75	76	77	78
600	50/00							
600 E	63/73	60	60	70				
616 Normal	33/40	50	60	70				
616 Especial	60/70	60	60	100				
800 A 4 Puertas	40/45	60	75	85				
800 Especial 4 Puertas	70/75	85	100	120				
800 Sport	80/80	75						
800 Scuder	80/100	120						
800 Q	80/80	65	75	85				
800 D Especial	60/75	60	65	105				
133								
133 Especial								
133 Lupo								
133 Lupo Especial								
127	140	165	175	185	195	210	220	
127 3 Puertas	180	180	180	180	200	215	225	
127 4 Puertas								
127 L8								
127 L8 3 Puertas								
127 L8 4 Puertas								
127 CL								
127 CL 3 Puertas								
127 CL 4 Puertas								
124 D	115/130	140	155	175	200	210		
124 D Lupo	135/145	180	190	180	215			
124 E 1300								
124 D Especial								

TIPO	71	72	73	74	75	76	77	78
Mini 800	50/00	60	75	80	105	115		
Mini 850 L	60/75	60	80	105	120	130		
Mini 1000 N	60/75	60	80	105	120	130		
Mini 1000 Loco	75/85	60	100	115				
Mini 1000 L2								
Mini 1275 GT	80/85	75	85	95				
Mini 1300 Coupé								
Mini 1300	65							
Mini 1300 S	60	75	85					
Austin 1000 L								
Austin 1100	40/50	50	60	70	80			
Austin 1300	30/40	40						
Austin 1300-Mini								
Austin Victoria								
Austin Victoria Lupo								
Mini Van 2000								
Mini Van 1000								

CITROEN

TIPO	71	72	73	74	75	76	77	78
AZL 47	80/90							
AZAR 4	100/110	115	125					
2 CV 6								
2 CV 6 CT								
DYANE 6	100/110	120	135					
DYANE 6 6								
Break	70							
Citroen	75/80							
C 8	65/65	100	115	130	145	160	175	

TIPO	71	72	73	74	75	76	77	78
800	40/45	50	55	60	70	80	90	
900 S								
1000 GT	60							
1000 L8								
1000 GLS								
1000 Turbo	80/90	90	100	110	120	130	140	
1000 GL	100/110	120	140	160				
1000 L								
1000 GLS	175/185	140	160	180				
1000 LS								
1000 LX								
1000 LX 1.600 c.c.								
1000 GLS								
1000 GLS Comfort								
1000 T1								
1000 T1 Break								
1000 LS Break								
1000 Escalade								
100 GLS								
100 GLS Comfort								
100 S								
100 GT								
100								
100 Automático								
2 Lupo								
100 Diesel								
100 Diesel Lupo								

En estas dos fotografías puede verse a Roberson en acción. Como le sucede a Mennea, su aceleración en los últimos metros de la carrera es la que le proporciona sus excelentes marcas.



Tras vencer en la Universiada, Roberson fue acosado a preguntas por los periodistas, pues la información que existía sobre él era escasa.



MIKE ROBERSON, NORTEAMERICANO, LO CONFIRMO EN MEJICO CON SUS 10''07

NUEVO AS DE LA VELOCIDAD PURA

- «EL SUEÑO DE MI VIDA ES LLEGAR A SER OLIMPICO»
- «CON 13''48 HE ABANDONADO LOS 110 METROS VALLAS PORQUE NO LLEGARIA A SER FIGURA MUNDIAL»
- «EN 1981 ME HARE PROFESIONAL DEL FUTBOL AMERICANO Y JUGARE EN CANADA»

Si el año atlético ha estado plagado de sorpresas en cuanto a marcas también algunas de estas sorpresas las han protagonizado atletas prácticamente desconocidos en nuestro país e incluso, y pese a estar muy bien clasificados en el ranking mundial del pasado año, para la mayoría de los técnicos y aficionados de todo el mundo. Una de estas estrellas atléticas que ha sobresalido con luz propia en 1979 ha sido, sin duda, el velocista norteamericano Mike Roberson, del cual apenas se conocía nada, y que gracias a la Universidad de México se ha revelado como un auténtico as de la velocidad pura. Pero antes de continuar y ofrecerte la entrevista mantenida con él en la ciudad de México conviene que nuestros lectores tengan una breve trayectoria deportiva de este joven nacido en 1956 en la ciudad de Chattanooga, Estado de Tennessee, casi fronterizo con el Estado de Georgia y cercano al de Alabama. Roberson, por tanto, es un sudista norteamericano que a sus veintitrés años estudia Criminología y Psicología en la Universidad Estatal de Florida, lugar en donde reside en la actualidad.

En cuanto a su historial deportivo, diremos que en 1978 Mike Roberson figuró en el noveno lugar del ranking mundial, empatado con el sexto, en la prueba de los 100 metros y con una marca de 10-11, conseguida en una carrera en la que el primero fue Eddie Hart, con 10-07, segundo, Mel Lettang, con 10-09, tercero, Don Coleman, con 10-11 y cuarto, nuestro personaje. En cronometraje manual, Roberson tiene acreditados nada más y nada menos que 9.9, marca que logró el 22 de abril del pasado año en Auburn, en una prueba ganada por el fenómeno Harvey Glines y en la que Roberson fue segundo. Diremos que la marca oficial del pasado año se fraguó en la localidad de Colorado Spring, lugar de entrenamiento de los atletas de élite norteamericanos, situada a más de dos mil metros de altitud.

UNA ESTRELLA EN UN PAIS DE ESTRELLAS

La desgracia de Mike Roberson es la de vivir en Norteamérica, desgracia de por sí se entiende, pues si Roberson fuera ciudadano de otro país se le trataría como lo que es, una gran estrella, pero en una nación donde el poderío atlético se basa en su cantidad y calidad, Roberson se tiene que conformar con minucias, para ellos, como es la de representar a los Estados Unidos en la Universidad. Y es que cuando el propio Roberson nos dijo las marcas que tiene acreditadas, pensamos lo que en España se diría por tener un atleta de su clase.

«Buena, mis marcas no son buenas para llegar a estrella de gran magnitud y poder desbancar a los fenómenos de la velocidad en mi país, puede que, ahora, con la marca hecha en México me consti-

deren algo más pero no mucho, pues tendré que revalidar los 10-7 conseguidos aquí».

Dice que sus marcas no son buenas, ¿cuáles son éstas?

Mi mejor marca en los 100 metros ya la conozco. En los 200 metros tengo 20-38 y 20-64 estos últimos con viento favorable. En 400 metros he conseguido 46-08 manuales y en los 110 metros vallas he logrado 13-48.

(Roberson sabe, en España, record man nacional en todas estas pruebas).

Teniendo una marca tan extraordinaria en los 110 metros vallas, ¿cómo es que no continúa en esa especialidad?

La culpa la tiene mi corta estatura. Creo que esa marca es casi mi tope. No podría llegar mucho más lejos y, en consecuencia, no tendría nada que hacer a nivel mundial y mucho menos para intentar algo sonado, como un récord del mundo. Por esa razón he dejado esta prueba.

¿Es decisión suya o ha tenido que ver en ella su entrenador?

Era algo que no tenía discusión. En las vallas altas no tengo posibilidades de batir a mis compatriotas, luego siempre estaría con dificultades para conseguir una selección. Mi entrenador Dick McCoy, también lo ha visto así.

MOSCU Y FUTBOL AMERICANO

La simpatía y la sinceridad de Mike Roberson hicieron que la rueda de prensa, que casi siempre era breve, se dilata se más de lo normal. Roberson se entretenía a gusto entre los periodistas, quizá porque era una de las contadas oportuni-

dades en que él era la figura y no otro de sus compatriotas.

Después de la marca obtenida en México, ¿piensa usted estar en los Juegos Olímpicos de Moscú?

Oh! Eso es el sueño de mi vida. Hasta mi madre reza para que lo consiga pero no soy tonto y comprendo que es muy difícil obtener una plaza en el equipo.

Si no pudiera acudir en los 100 metros, ¿le gustaría hacerlo en el relevo corto?

(Naturalmente). El caso es ser olímpico. Además, a mí me gusta correr los relevos y ya lo he hecho con el cuarteto norteamericano.

¿Se prepara usted para poder llegar a alcanzar ese estorchedo?

Tengo en cuenta que soy estudiante y tengo una carrera pendiente de la cual depende mi futuro. No obstante, voy a partir el año en tres fases, una para los estudios, una para el entrenamiento, la otra para la competición.

Si por cualquier causa usted no pudiera estar presente en los Juegos de Moscú en el próximo año, ¿qué decisión tomaría?

Tendría que replantearme si merece la pena seguir practicando el atletismo. Pero... lo más seguro es que fichase por un equipo de fútbol americano, deporte en el cual ya he jugado y con buen resultado.

¿Tiene ya equipo en su país?

He dicho que jugaría al fútbol americano, pero no en Estados Unidos, sino en Canadá. El motivo es que en mi país este deporte requiere una gran fortaleza y es muy rudo, mientras que en Canadá no así. Y... antes de que lo preguntaran, jugaría como profesional.

DE BOB HAYES, SU IDOLO, A MENNEA, SU AMIGO

Roberson empujó a correr, como junior en la High School a los trece años y ensuguido destacó, llegando a correr las 100 yardas en 9.9 y más tarde en 9.8.

Por aquellos años mi idolo, bueno todavía lo es, era Bob Hayes. Quería ser como él, pero mi físico no es el mismo que el del campeón olímpico de 1964.

¿Tiene usted alguna cualidad especial?

Quizá sea mi completo relajamiento cuando voy a iniciar una prueba. No pienso en nada, sólo estoy atento a la señal de salida. Y quizá, también, el que me animo cuando tengo buenos rivales a mi lado. Ellos me hacen correr mejor y más rápido.

¿Se ha fijado alguna meta en los 100 metros?

Hombre, me gustaría correr la distancia en 9.99 o 9.98.

¿Está usted capacitado para ello?

En Colorado Spring he hecho, este año, 10-11 y 10-24 lo cual no está mal pero aquí, en México, me he superado y he logrado 10-07, 10-08 y 10-09. Ello quiere decir que mis marcas manuales, que puedo hacer esas marcas.

¿Es usted, entonces, uno de los mejores velocistas actuales del mundo?

No se puede decir quién es el mejor del mundo, pues hoy gana uno y mañana gana otro. En mi caso tengo a favor el que mis rivales no son tan jóvenes como yo, y eso me puede beneficiar.

¿Qué opinión tiene del italiano Pietro Mennea?

Mennea es muy bueno, tanto en 100 como en los 200 metros. Decir esto no es aclarar nada, porque eso ya lo sabe todo el mundo. Pero me alegro de sus triunfos porque somos amigos.

La charla, porque eso fue lo que mantuvimos los periodistas con Mike Roberson en lugar de una entrevista, marchó por otros derroteros, no sólo por los deportivos. Así nos contó que su preocupación es la de terminar su carrera y que ejercerá su profesión de criminólogo para el Gobierno y no como detective, aunque tampoco le disgustaría ser profesor. Esa vocación le vino de su padre, que es policía, y de su madre, que es maestra. Nos dijo que es muy religioso: practicante de la Iglesia baptista, y que le interesa, por encima de todo, el bienestar y la paz. Creo que ya tienen ustedes una amplia semblanza de este joven de veintitrés años que en México consiguió el título de campeón mundial universitario, así como convertirse en el recordman de la especialidad si los 10-01 de Mennea no se contabilizaran en el ranking universitario. El próximo año Roberson tiene la oportunidad de renovar estas marcas. Ya veremos si lo consigue. A nosotros, por su amabilidad nos agradaría que lo lograra.

Antonio ALCOBA



Como no era para menos, para Mike Roberson su idolo de la juventud, y aun de ahora, ha sido y es el campeón olímpico en 1964, Bob Hayes, el hombre más rápido del mundo.



Cuando se pretendieron establecer comparaciones con el italiano Pietro Mennea, Roberson dijo que cada uno tiene su clase y que, además, son buenos amigos.

ESTADIO S. BERNABEU

vip G A T 25

ESPECIALIZADO EN DESPLAZAMIENTOS DEPORTIVOS

Plaza de San Amaro, 9
Teléfonos 279 83 26 279 84 67

Enrique Busián

MAYOR 5 PRIMER PISO

Bankunión
Banco Fuerte

Philips TV Philips

PARTIDO TELEVISADO
(Pendiente de contratación)

SABADO, 3

REAL MADRID SALAMANCA

Pirandello-2

MUSIC HALL CABARET
EL MEJOR ESPECTACULO DE MADRID
AMBIENTE SELECTO Y BELLAS SEÑORITAS
Ventura Rodríguez 7 Plaza España

PISTA DE HIELO

Avda. Generalísimo, 175

ALMOHADILLAS "FLIPPER"

HOMOLOGADO POR LA REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL

Juan Ramón Jiménez 2
Tel. 258 78 97 MADRID-10

Kareto

moda masculina EN MULTICENTRO

Orse 6
Princesa, 47

emagux s/a

armarios de baño con espejo

POLIGONO INDUSTRIAL "PROCDINSA"
Tel. 6/5 22 50 54 58 - TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

Skowel

PRENDAS DEPORTIVAS

Tel. 475 82 10 475 87 10

pub's

PRODAG, S. A.

Avda. del Generalísimo, 81
Tel. 279 34 81 279 38 01

WAIMER, S. A.

AGENTE PARA ESPAÑA

Villanueva 24
Teléfono 226 24 35

PUB LANKASTER FROMAGERIE

TORNEO SANTIAGO BERNABEU

Real Madrid C. de F.

ORO FINO 22 KILATES 9 1000 PLATA FINA 925 1000

TAMANO UNICO 37 mm

Zaque

cóctel bar

CANODROMO MADRILEÑO

A las 6,30

CARRERAS DE GALGOS DIARIAMENTE

FESTIVOS: MATINALES A LAS 11,30

ENTRADA LIBRE - TV COLOR

-J de R.- o Goya 104 MADRID-9. Tel. 401 52 39. oficinas del Real Madrid C. de F. y ESPANTAPAJAROS.
Meléndez Valdés 9 Tel. 447 47 42 MADRID

CANTIDAD	PRECIO UNIDAD	TOTAL PESETA
10	27.000	
10.000	2.200	
10.000 PLATA	2.800	
10.000	2.800	

FORMA DE PAGO:

☐ Con el reembolso a recibir de pedido

☐ Adjunto Cheque o talon bancario

☐ AIRE

☐ ADELANTADO

☐ CASH

☐ TELEFONO

☐ BLA

☐ PBL

AMF BOWLING CENTER

Avda. Generalísimo, 8
Teléfono 455 76 28

Restaurantes



Rafael Salgado

Rafael Salgado, 11
Tel. 457 50 38

Serrano, 91
Tel. 276 62 84

Illescas
Tel. 232 68 48



MARISQUERIA
RESTAURANTE

La Trainera

MARISCOS RECIBIDOS POR AVION
VIVEROS PROPIOS

LAGASCA, 80
Tel. 375 46 28 y 281 01 87



HOTEL R. CUZCO

Avda. Generalísimo, 55
Teléf. 456 06 00 - Télex 22484

PHILISHAVE

Para afeitarse
cada día mejor.



**LOS BORRACHOS
DE VELAZQUEZ**



GENERAL MOLA, 205
Teléfono. 456 10 76 - 259 84 92

- 1 AT. BILBAO-AT. MADRID
- 2 VALINCHA-DEVELA
- 3 BOTO VALLECAMO-MALAGA
- 4 ALMENA-ALON
- 5 REAL ZARAGOZA-MURCIA
- 6 BETIS-REAL SOCIEDAD
- 7 CAJAZ-PALENCIA
- 8 ELCHE-GRANADA
- 9 OVIEDO-CASTILLA
- 10 SANTANDER-B. CORBIA
- 11 VALADOLID-TARRAGONA
- 12 ALCOBENDAS-MURCIA
- 13 ALAMOS-LEVANTE
- 14 CASTEL. ON-VALENCIA

X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7
X	7

**JUEGUE
CON
NOSOTROS**



ADMINISTRACION
GESTORIA «PONS»
José Antonio, 30
Teléf. 221 31 65

MARVESA

SISTEMAS DE SEGURIDAD
PUERTAS BLINDADAS
MATERIAL CONTRA INCENDIOS
Teléfonos 455 45 49 y 455 46 30

**Mesón - Cocina
Los Borrachos
de Velazquez**

Avenida de Burgos, 214
Teléfono 202 34 27
MADRID 14

Riscal

Marqués de Riscal, 11 duplicado
Teléfono. 418 75 88 y 410 12 82
MADRID 4



ESTADIO
BESUGO Y CHULETA
Avda. Generalísimo 15
Tel. 456 22 91
Infanta María Teresa 17
Tel. 457 13 60

Royalty
PUB - DISCOTECA

**LOS CANASTEROS
DEBUT**

SARA LEZANA - SERRANITO
BARBIERI, 10 MADRID

**ACUARIO
RESTAURANTE**

Algo distinto
en las noches de Madrid
Juan Ramón Jiménez, 28 Tel. 467 10 28



PIRRI TV COLOR informa:
«ESTUDIO ESTADIO», LUNES 20,40
«SOBRE EL TERRENO», DOMINGO 12,30

VISITE NUESTRA
DISCOTHEQUE



HOTEL BARAJAS

QUATTROCENTO

GENERAL AMPUDIA, 18
(Esquina a Avda. del Valle)
MADRID 3 - T. 234 91 06

Wrangler
resiste al fú resiste

DON SANTIAGO

COCINA ESPAÑOLA
RAFAEL SALGADO, 11

RELOJ SUIZO

CATENA
HORA Y LUJO
A SU ALCANCE



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

CARVY INTERNACIONAL, S. L.

Montesquenza, 24
Teléfono 410 38 01-2
MADRID-4

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

por Gary Lancaster

Per indicación del médico, porque es hipotenso

UN JUGADOR ESCOCES DEBIA WHISKY EN PLENO PARTIDO

- No se trata de un caso de do-
pungo.

[illegible]

Lo que dice la la clara es que los
nuestros miembros, así como los
nuestros miembros, así como los
nuestros miembros, así como los

Mientras el ministro de Deportes de la URSS denuncia la «comercialización creciente» del deporte

LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA ATACA A LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA, EN BERCHTESGADEN

- En la reunión, presidida por Bobruška, se acordó se acordó por acuerdo de algunas de las otras, creando el Comité de la FEF sobre todo desde que a José Luis Núñez se le ocurrió sacar los tres de las torques y a partir de los demás. Y es la Confederación Deportiva Euro- peana, que a través de su si- guiente relación de sus promotores, los que se han ido a los países de la zona, y a los otros responsables del deporte en la RDA y en la RFA. Mientras M. Serquet Pivlov en su calidad de ministro soviético de Deportes, denunciaba la comercializa- ción del deporte, el deporte y crítica- ba la política de las federaciones deportivas internacionales y el he- cho de que éstas dispusieran de los mejores medios financieros. Mientras eso ocurría en la cuarta sesión de la Conferencia citada el presidente de la Confederación de

Más difícil todavía

**QUIEREN ATRAVESAR
EL ATLANTICO SOBRE
UNA BALSA DE...
TUBOS METALICOS**

- El caso es batir récords, inventar nuevas pruebas y superar el reto más veces que el que lo hizo la última vez y como en el circo seguir lanzando el grito de «¡más difícil todavía!».

Esto es precisamente lo que intentan hacer ahora en el capítulo de los navegantes pseudonáuticos: cuatro jóvenes holandeses, que quieren atravesar el océano Atlántico desde las costas de las islas Canarias a Curaçao en el mar del Caribe. La empresa no tendría nada de extraordinaria si no dejar de tener todos nuestros respetos por lo que conlleva el desafío a la mar: si estos cuatro holandeses no quisieran realizar su hazaña a bordo de una balsa... de tubos o colchones depidamente soldados en sus extremos, claro para hacerlos insubmersibles. Pero... ¿han pensado ustedes en el calor y el frío que van a soportar sobre tal superficie metálica los arriesgados navegantes?

A nadie puede extrañar que su embarcación haya sido ya bautizada con el nombre de «Temera-
ria».

Como se llevaba un taxi...

¿SE FUE NADANDO POR EL TAMESIS!

- Como se enteró Torno Galván
es capaz de decir que el proble
ma de la circulación en un sector
de Mutual, los pueden resolver los
propietarios fácilmente. Para
ello el profesor que sigue permi
tiendo mantener y aumentar que
se compa de la Avenida Catónal
Hoy, a los anillos su compañía
de hacer y más tiempos iguales
y demás signos externos de la tribu
por la superficie del suelo madrileño
mientras parcelas y cholés en
el centro como a con ello res
olver su problema preferido
de la zona que lea que his
ta buena meta y es seña in
glesa que se arrojó a las aguas del
Tago y con la Brújula de via
jes y sus otros días a la zona
de por donde se venía migra
re y la zona se prefirió a madando
a favor de la zona

En bolsillo modesto como los auto-
buses no cumplen sus horarios, po-
ne insuficientes y poner a prueba
también la economía doméstica de
cualquier familia con hijos en edad
escolar como el mero está antecua-
do en general, en suyo y tampoco
enue buenas condiciones, pues ya
tienen lo mejor es lo a la oficina
mandando por las olimpiadas aguas del
Marizadores echándose carreras a
los peores.

Quand la posture de la joven londi-
-ense le dé une idée lumineuse, para-
-nas al blando alida matritense!
... mulla resucitar aquel otro es-
... famosa del «campano conliga»
... us si inventaba algo, az-
... «Bonp Manzanarash» q-
... vende a un precio y allí a
... diferente claro para estar a
... con la diferencia existente entre
... se prometa y lo que se

Triunfador en la Universiada de Méjico, campeón de Europa júnior y revelación continental de todas las categorías...

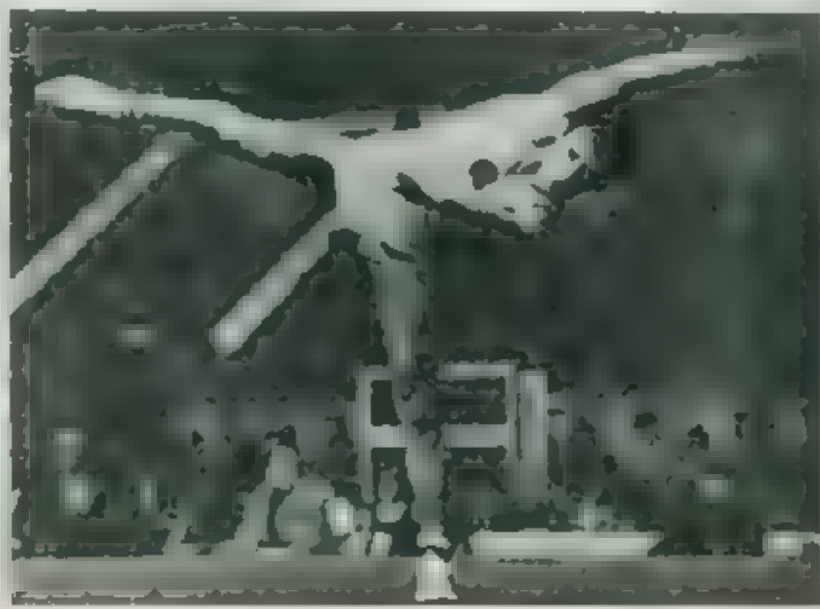
**MAKUTS SERA LA «SUPERVELETTE»
DE LOS CAMPEONATOS DEL MUNDO,
EN DICIEMBRE EN DALLAS**

- ## ● Y la gran esperanza soviética en los Juegos Olímpicos de Moscú

- Se llama Makuts. Bogdan Makuts, tiene diecinueve años es el campeón europeo de gimnasia en la categoría junior fue la gran revelación de los Campeonatos de Europa de todas las categorías, en mayo, en Essen resultó el gran triunfador de la Universiada de México y está llamado según los técnicos de la gimnasia mundial a revolucionar la actual jerarquía de la gimnasia en el mundo. De momento ya se presenta como la gran supervadilla de los próximos Campeonatos del Mundo, que se celebrarán a primeros de diciem-

bre en Dahan (EE UU) Y ni que decir tiene que es la gran esperanza soviética masculina para los Juegos Olímpicos de Moscú del próximo año.

El y la ex campeona soviética Larissa Latynina han sido las que han supervisado el nuevo Palacio de los Deportes de Lujinski, a orillas del río Moskova. El antiguo palacio estaba viejo ya treinta años. Y ha sido reconstruido dotado de nuevas instalaciones interiores, de equipos electrónicos de modernos y confortables vestuarios. A tal señor



ASI SE REPARTIRA EL DINERO DEL BALONCESTO

TAMBIEN en deporte es clave la economía. Gran parte del éxito o fracaso del baloncesto español en la temporada que ha comenzado dependerá del tema financiero. El Consejo Superior de Deportes aún no habla dado a conocer las subvenciones para 1980 cuando redactábamos este informe, pero el deporte de la canasta ya ha realizado sus previsiones, porque la temporada está en marcha hay que tener las cuentas preparadas.

En la última asamblea general quedó decidido que una comisión económica estudiase el mejor modo de repartir el dinero del baloncesto. Este comité ya se reunió hace meses. Analizó el modo en que se gastó el presupuesto de las temporadas anteriores y, con esa base, elaboró el próximo.

Según vamos en el cuadro adjunto parece que al baloncesto precisa un mínimo de 172 millones de pesetas para sacar adelante la campaña. Y no da la impresión de que la comisión económica se ha excedido. Quizá sucede lo contrario, porque no se han cifrado aumentos para capítulos como gastos de oficina, personal eventual y contratado, inmuebles, gastos de representación del presidente, etc., lo que obligará a escatimar bastante por el aumento del coste de la vida.

EL CSD DISCRIMINA

Se ha dicho en repetidas ocasiones que el CSD mantuvo en 1979 casi idénticos presupuestos que en 1978. Esto es válido para algunos deportes, pero otros escaparon a esta norma de ahorro.

En 1978, las asignaciones del CSD a los diversos deportes totalizaron 2.286 millones de pesetas; en 1979, la cifra creció sólo hasta 2.834 millones. Sin embargo, mientras al baloncesto y otras modalidades se les concedía un incremento en consonancia con el índice global, otros deportes obtuvieron mejoras mucho más considerables. No vamos a juzgar aquí si las diferencias de trato estaban o no justificadas. Simplemente exponemos el hecho, para decir ahora que si el baloncesto ha de aumentar más del índice medio, es sencillamente porque antes se le negó lo preciso. Y no valdrán argumentos genéricos, porque hay precedentes peculiares.

Todo lo dicho, por supuesto, son palabras sin ninguna fuerza: el CSD hará oír su voz inapelable y quien no esté conforme tendrá que consolarse en el Muro de las Lamentaciones. En este sentido hay rumores paradójicos: se afirma que el baloncesto tendrá incluso un nuevo recorte en su asignación. Si así ocurre, puede agravarse la situación de 1979.

Por Martín TELLO

- Presupuesto mínimo necesario: 172 millones
- Sin embargo, se rumorea que el CSD discriminará de nuevo
- Ningún seleccionador nacional rebasa las 70.000 pesetas de sueldo
- A Emiliano se le tendrá que rescindir el contrato como asesor técnico

año en que el baloncesto quedó por debajo, en presupuesto, de la natación a la que antes adelantaba en 18 millones. Y acabaría superado también por deportes como balonmano o esquí, que pese a su menor asignación recibirían incrementos mayores (y no porcentuales, sino reales). El balonmano, por ejemplo, pasó de 75 a 114 millones, lo que no significa precisamente apretarse el cinturón. Naturalmente nos parece magnífico que a cualquier deporte se le conceda un buen presupuesto. El defecto que señalamos es que el baloncesto, quizá por no crear escándalos, recibe trato desfavorable.

EMILIANO, SACRIFICADO

Respecto al año anterior, los ahorros fundamentales sugeridos por la comisión económica son suprimir el millón de pesetas que se pagaba al asesor del departamento de promoción, y no subvencionar en absoluto a los clubs que juegan Copas de Europa. El citado asesor es Emiliano Rodríguez, a quien el CSD nombró director de su escuela de baloncesto, con un millón anual de ficha. Luego al englobarse todas las entradas en un mismo presupuesto, la Federación Española se vio obligada a pagar por algo que, lujosamente, como es habitual, había lanzado el propio CSD. Algo similar ha ocurrido con las subvenciones que el Consejo daba antes a los clubs campeones de España que participaban, como tales, en torneos internacionales. Y otro tanto ocurrió con los gastos de las selecciones, que antes iban con otra cuenta, o sea, con presupuesto a cargo del CSD y no de la propia Federación. Los sueldos de los seleccionadores son bajos. Es que más, 70.000 pesetas.

Como es sabido, ahora se le da a pagar a la Federación y se deja que ésta la distribuya como quiera. No hay ni un duro más por conceptos extraordinarios.



Se acabaron las clases de Emiliano. El CSD creó una escuela de baloncesto tan costosa, que la Federación no puede ahora mantenerla.



Si el CSD no se muestra otra vez duro con el baloncesto, habrá dinero para promoción. Pero el balón está en el aire



Antonio Díaz-Miguel: seleccionador español, entrenador de la selección europea, y setenta mil pesetas de sueldo fijo que gana Rubalcaba en tres días.



Al tratarse de un año olímpico, las selecciones saldrán bastante caras en 1980. Pero hay que competir naturalmente...

En la práctica, esto no es mantener lo anterior sino rebajar algo.

Se ha suprimido también el concepto de ayuda a competiciones regionales y locales en categorías juniors y juveniles. De hecho, los seis millones en cuestión siguen intactos, aunque la partida recibe nuevo epígrafe: competiciones provinciales juniors y juveniles.

DINERO OLIMPICO

Los incrementos principales que se plantean parecen bastante lógicos. Los

13 millones de aumento para actividades internacionales están justificados por el aterribico calendario que habrá este verano, que incluye preolímpicos (para hombres y posiblemente, también para la selección femenina) y Juegos Olímpicos (si se obtiene el pase) así como diversos preseuropeos y campeonatos continentales algunos de ellos a organizar en España.

Se incrementa también la asignación a las federaciones provinciales y a las vocalías de zona, lo cual es algo muy coherente y que tendría que haberse

hecho antes puesto que los presupuestos de algunas provinciales son sencillamente ridículos.

Por último aparecen siete millones para campeonatos infantiles y de minibasket. Si se emplean bien, nunca están de más. En este sentido, España ha bajado mucho. Estamos a punto de perder la sede oficial del Comité Internacional de Minibasket, porque con el presupuesto que le asigna el CSD, Anselmo López no tiene ni para facilitar balones a los niños.

Los integrantes de la comisión econó-

mica del baloncesto son 18 personas. J. A. Muñoz (tesorero de la Española), A. Imedio (secretario general), Tarnames (actividades internacionales), Villagas (competiciones), Villafranca (comité técnico), Sancha (árbitros), Puente (vocal de clubs de Primera), María Antonia Flaquer (baloncesto femenino), Alberich (Primera-B), Camacho (vocal de zona gallega-astur), Leciercq (zona vasca), Esteban (castellana), Ponsirreñas (castellana), Pateras (andaluzas), Fernández Gomis (rioplatense), Bascochea, Armengou, García Losada, López Ruiz y Vía (los cinco, representantes de Segunda División).

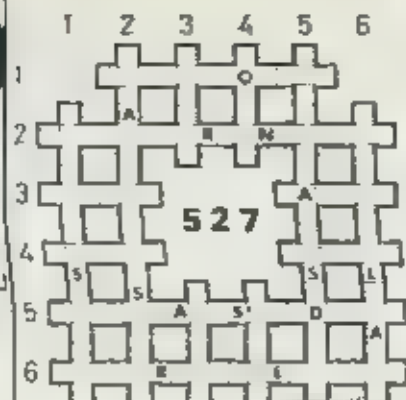
DISTRIBUCION PROPUESTA DEL PRESUPUESTO PARA EL AÑO 1980

CONCEPTO	DENOMINACION	AÑO 1979	AÑO 1980	DIFERENCIA
121	Gastos representación presidente Federación	150.000	150.000	=
161	Nómina de personal	7.250.000	8.250.000	+ 1.000.000
173	Personal eventual y trabajos contratados	3.500.000	3.500.000	=
174.1	Entrenadores nacionales	2.862.000	3.297.600	+ 435.600
174.2	Asesor del departamento de promoción	1.008.000		1.008.000
181	Cuotas de la Seguridad Social	2.920.000	2.920.000	=
211	Gastos oficina material y gastos burocráticos	4.000.000	4.000.000	=
222	Gastos de inmuebles (conservación, alumbrado, limpieza, etc.)	500.000	500.000	=
241.1	Reuniones e inspecciones	1.800.000	1.800.000	=
241.2	Gastos vocalías de zona	300.000	2.000.000	+ 1.700.000
251.1	Sostenimiento federaciones provinciales	12.600.000	18.900.000	+ 6.300.000
251.2	Trofeos y distinciones	400.000		=
251.3	Competiciones regionales y locales (junior y juveniles)	6.000.000		- 6.000.000
251.4.1	Competiciones nacionales	57.000.000	70.000.000	+ 13.000.000
251.4.2	Competiciones provinciales (junior y juveniles)			
251.4.3	Campeonatos infantiles y minibasket	7.000.000		
251.5	Divulgación, concentraciones y promoción	1.750.000	1.750.000	=
251.7	Asambleas nacionales	1.300.000	1.300.000	=
251.8	Cuotas de afiliación F.I.B.A.	150.000	150.000	=
251.9	Material deportivo no inventariable	300.000	300.000	=
251.11.1	A) Promoción técnica preparadores	1.500.000	1.500.000	=
251.11.1	B) Promoción técnica árbitros	2.000.000	2.750.000	+ 750.000
251.11.1	C) Promoción técnica jugadores	4.500.000	5.000.000	+ 500.000
251.11.2	Escuelas de baloncesto	6.000.000	6.508.000	+ 508.000
251.13	Actividades internacionales	19.200.000	32.100.000	+ 12.900.000
251.17	Campeonatos europeos de clubs	2.200.000		2.200.000
251.18	Previsiones para otros organismos	3.500.000	1.500.000	- 2.000.000
251.19	Imprevistos	2.843.000	2.843.000	=
TOTAL PESETAS		145.533.000	171.418.600	+25.885.600

Nota: El presupuesto para 1980 es una estimación de la Comisión Económica de la F.E.B. no la asignación ofrecida por el C.S.D. que aún no se conoce.



REJAGRAMA



(Dedicado al ATLETISMO)

MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la rejilla, de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilitar de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

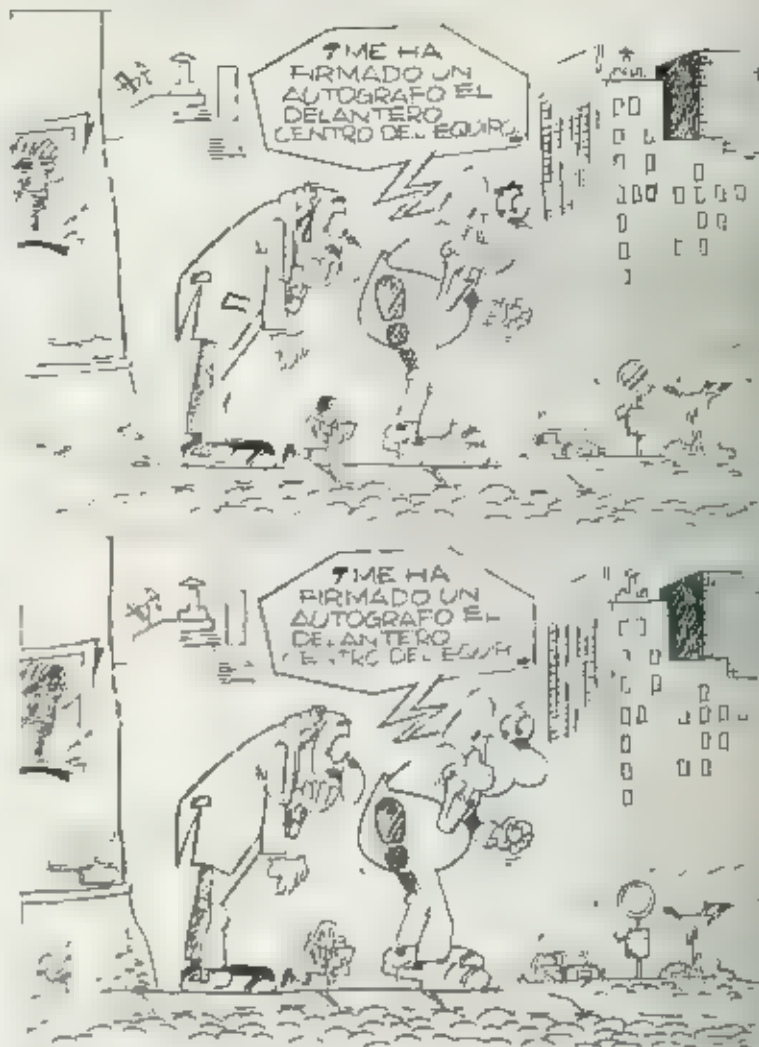
Una vez resuelto correctamente el rejagrama aparecerán sobre los cuadros de la rejilla varias palabras relativas al ATLETISMO.

DEFINICIONES

HORIZONTALES. 1 Lugar destinado para ejercicios gimnásticos. Exponer al aire. 2 Regularizar el curso o la corriente de un río. Mezquino, pequeño. Relativo a la nariz. 3 Litos. Llanas. Siglas comerciales. Acerca elevada en una estación de ferrocarril. 4 Bolita de mármol, vidrio, etc., para jugar. Profeta. Palabras para hacerse entender. 5 Vara larga para realizar saltos de altura. Extremidades de las aves adaptadas al vuelo. Estado del que no está enfermo. Tejo de metal o piedra de un pie de diámetro que lanzan los atletas. 6 Mueblería todor ambito que constituye con destreza sus viviendas a cuiles de lujos o rios. Terreno poblado de cornos. Lugar en que se encienden los leones.

VERTICALES. 1 Barras en que se hacen ejercicios gimnásticos. Escala. 2 Campo dispuesto para que

DIEZ ERRORES DIEZ



- Fútbol. Tras seis jornadas de Liga en Primera, sólo un equipo sin victorias. ¿Cuál?

A. Atlético de Madrid.
B. Athletic de Bilbao.
C. Atlético Athletic.
D. Burgos.
E. Betis.

- Fútbol. En cambio, cuatro equipos sin derrotas al cabo de seis jornadas. Real Madrid, Geta, Salamanca y

A. Espanol.
B. Barcelona.
C. Real Sociedad.
D. Las Palmas.
E. Coruña (ascendido por tal hazaña).

- Boxeo. John Tate es el nuevo campeón mundial de los moscos. ¿Raza?

A. Negra.
B. Blanca.
C. India (de USA).
D. Amarilla.
E. Tercerida.

- Boxeo. ¿A qué pugilista derrotado Tate en el combate por el título mundial?

A. Larry Holmes.
B. Ken Norton.
C. Ernie Shavers.
D. Gene Cooney.
E. Percepción Pflunderman.

- Tenis. Manuel Orantes ha ganado el Campeonato de España. ¿Finalista?

A. Gilbert.
B. Muñoz.
C. Higuera.
D. Ciruelo.
E. Giménez.

- Tenis. ¿Campeona de España femenina?

A. Mónica Álvarez Mon.
B. Carmen Peres.
C. Vicky Baldozino.
D. Carmen Hernández Coronado.
E. Mariel Martínez Sempériz.

- Boxeo. Encuentro España-Francia amateur, en Málaga. De once combates, ¿cuántos ganó el equipo español?

A. 3.
B. 4.
C. 5.
D. 6.
E. 7.

- Ciclismo. ¿Desde cuándo se celebró la Vuelta a España 1980?

A. Valle de los Caños.
B. Santa Cruz de Tenerife.
C. La Habana.
D. El Pireo.
E. Gijón.

- Baloncesto. Olaya Semenuva (URSS) es la jugadora más alta del mundo. ¿Estatura de la mujer?

A. 96.
B. 2,06.
C. 2,16.
D. 2,26.
E. 2,36.

- Natación. Entre los veinte primeros del ranking mundial sólo un español. López Zubero. ¿En qué prueba?

A. 400 metros.
B. 200 metros.
C. 200 metros.
D. 100 metros.
E. En las cuatro anteriores.

SOLUCIONES A '¿ESTÁ USTED SEGURO?'

1 E 2 C 3 A 4 D 5 B 6 A 7 A 8 B 9 C 10 E

SOLUCIÓN A REJAGRAMA

HORIZONTALES. 1 Gimnasio. 2 Canalizar. 3 Ruler. 4 Navegar. 5 Párrafo. 6 Añade. 7 Caudal. 8 Caudal. 9 Caudal. 10 Caudal. **VERTICALES.** 1 Paralelas. 2 Sierra. 3 Añade. 4 Sierra. 5 Sierra. 6 Sierra. 7 Sierra. 8 Sierra. 9 Sierra. 10 Sierra.

SOLUCIÓN A LOS DIEZ ERRORES

1. Chummen del adriático de la derecha. 2. Una ventana en los edificios del fondo. 3. Señal de tráfico. 4. Antena en el edificio de la izquierda. 5. Ojo derecho de la figura dibujada en el cartel de la pared situada a la izquierda. 6. Boca del personaje situado a la izquierda. 7. Bolita de la chaqueta de dibujo superior. 8. Palo del señor que va leyendo el periódico. 9. Ventana delantera del automóvil. 10. Cajas del coleccionista de autógrafos.

horóscopo del deportista

del 30 de octubre al 5 de noviembre de 1979



ARIES

21 marzo-20 abril

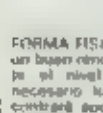
FORMA FISICA. Hará esfuerzos de adiestramiento en este sentido. **REFLEJOS.** Conciencia más y obtendrá un mejor rendimiento de ellos. **PELIGROS.** Durante el 1.º y 2.º meses de la vida habrá que tener mucho cuidado. **SUERTE.** Su influencia será positiva durante estos meses.



LIBRA

23 septiembre-22 octubre

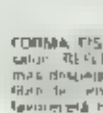
FORMA FISICA. Será un período de adiestramiento físico. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** Será un período de tiempo en el que habrá que tener mucho cuidado. **SUERTE.** Será una suerte positiva durante este período.



TAURO

21 abril-20 mayo

FORMA FISICA. Habrá menos posibilidades de obtener un buen rendimiento de ellos. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** No se hará necesario tomar muchas precauciones. **SUERTE.** En general será buena en esta vida.



ESCORPIO

23 octubre-22 noviembre

FORMA FISICA. Podrá ganar de un buen estado de salud. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** Será un período de tiempo en el que habrá que tener mucho cuidado. **SUERTE.** Será una suerte positiva durante este período.



GEMINIS

21 mayo-20 junio

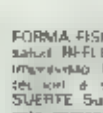
FORMA FISICA. Nada emprenderá el normal funcionamiento orgánico. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** Buena percepción de los reflejos. **SUERTE.** La suerte será positiva para emprender por nuevos proyectos.



SAGITARIO

23 noviembre-22 diciembre

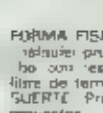
FORMA FISICA. De rendimiento sólo normal. Hay algunos esfuerzos para superarse. **REFLEJOS.** Presentarán buenos niveles de precisión y de rapidez. **PELIGROS.** Le aconsejamos tener mucho cuidado durante el 1.º y 2.º meses de la vida.



CANCER

21 junio-20 julio

FORMA FISICA. Podrá ganar de un buen estado de salud. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** Buena percepción de los reflejos. **SUERTE.** Su influencia será positiva durante este período.



CAPRICORNIO

23 diciembre-20 enero

FORMA FISICA. Sembrará prosperidad para verse libre de cualquier problema. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** Buena percepción de los reflejos. **SUERTE.** Será una suerte positiva durante este período.



LEO

23 julio-22 agosto

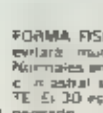
FORMA FISICA. Hará esfuerzos de adiestramiento en este sentido. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** Buena percepción de los reflejos. **SUERTE.** Será una suerte positiva durante este período.



VRGO

23 agosto-22 septiembre

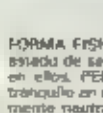
FORMA FISICA. Cansado de los esfuerzos voluntarios y evitará muchos problemas musculares. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** Buena percepción de los reflejos. **SUERTE.** Será una suerte positiva durante este período.



PISCIS

23 febrero-20 marzo

FORMA FISICA. Sembrará prosperidad para verse libre de cualquier problema. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** Buena percepción de los reflejos. **SUERTE.** Será una suerte positiva durante este período.



ARIES

23 marzo-20 abril

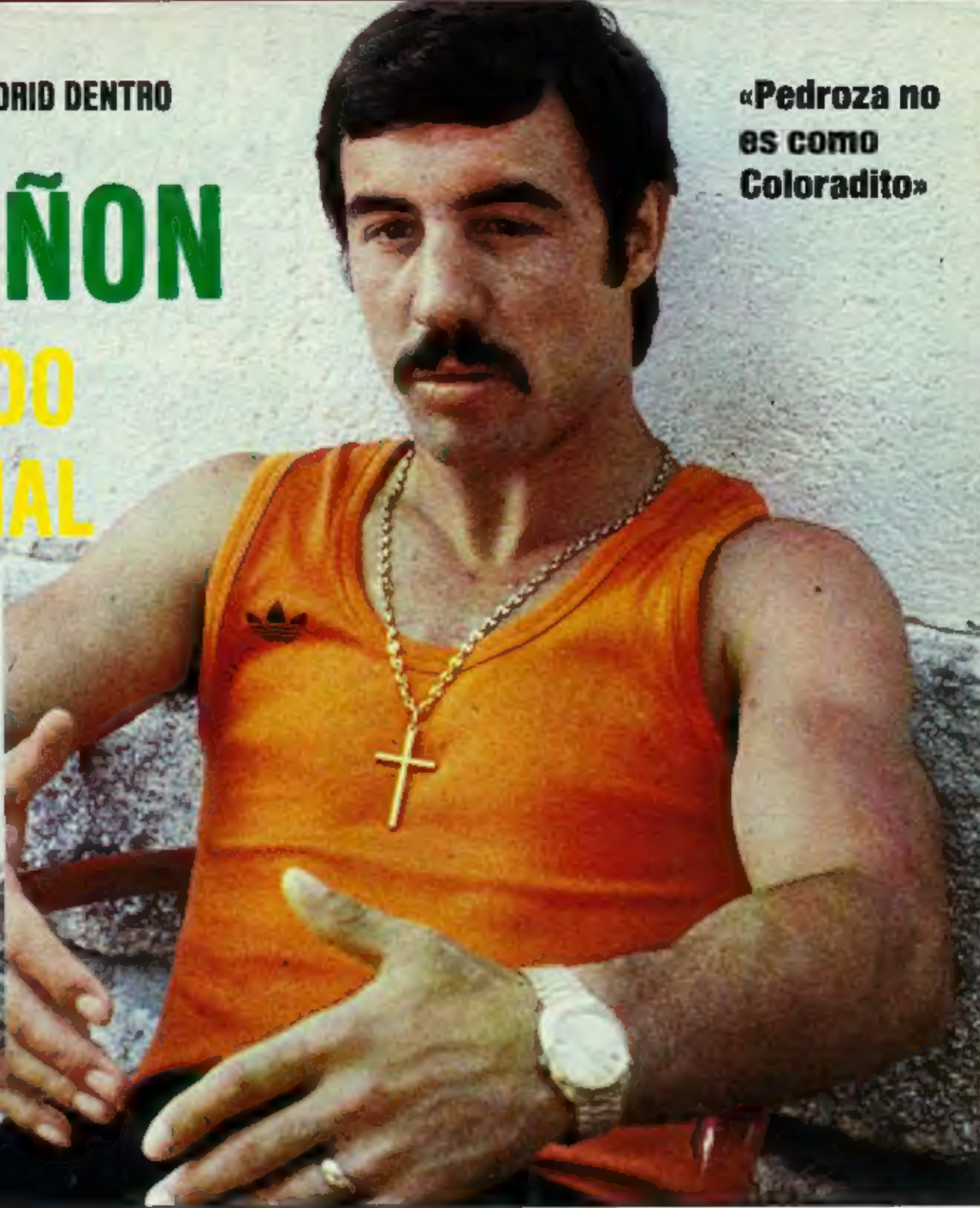
FORMA FISICA. Sembrará prosperidad para verse libre de cualquier problema. **REFLEJOS.** Buena percepción de los reflejos. **PELIGROS.** Buena percepción de los reflejos. **SUERTE.** Será una suerte positiva durante este período.

DON KING LLEGARÁ A MADRID DENTRO DE UNOS DÍAS

CASTAÑÓN

ESPERANDO EL MUNDIAL

«Pedroza no es como Coloradito»



LA mala racha de Roberto Castañón se acabó. Es ya historia. Al leonés se le ha olvidado su lesión, se le han olvidado sus problemas y está a punto de olvidarse de Martín Berrocal, del que se separó hace algunos meses.

—Parece que Berrocal le ha hecho otra jugareta...

—Por supuesto que quiere hacérmela. Pero no podré, y puede salir muy mal todo esto. No se puede pretender hacer cosas fuera de la ley.

Por esos pequeños llos Roberto Castañón no ha podido olvidarse del todo de su viejo mentor, José Luis Martín Berrocal.

—Pero usted ya ha llegado a un acuerdo con los empresarios de Santander, José García y Antonio Gutiérrez.

—La diferencia es que esta vez no ha firmado contratos del tipo que nos hacía Berrocal. Los promotores de Santander me hicieron unas ofertas por disputar el europeo y el mundial. Me parecieron aceptables. Es una negociación normal. También influyó en todo esto el viejo José Luis Herrero, con el que yo siempre me he llevado bien.

Roberto Castañón no se duerme ni le gusta guardar el título entre algodones. Cuatro veces lo ha defendido, y los ecos de ese último campeonato con Uco Lastra todavía no se han apagado. Pero el leonés —sin duda la figura del pugilismo español en esta época de crisis— ya está dispuesto a defenderlo otra vez. El próximo día 10, en León, frente al italiano Salvatore Meluzzo. Es una defensa voluntaria, y los mentores del campeón europeo han elegido un adversario peligroso.

—¿Por qué...?

—Por varias razones. En principio hay que ofrecer buenas peleas a los aficionados. No podemos defraudarles. Y Meluzzo es uno de los mejores plumas de Europa. Además, yo prefiero disputar ahora este combate. Tarda o temprano iba a tener que defender el título frente al italiano. Así lo hago sin salir de casa.

—¿Qué sabe de Meluzzo?

—Sé muy pocas cosas. Me han dicho que es zurdo y que marcha imbatido.

—¿Le dará un disgusto?

—Yo creo que el disgusto se lo llevará él. Actualmente me considero el mejor pluma de Europa. Con mi victoria sobre

Uco Lastra lo volví a demostrar. Ahora espero ganar también, aunque en este deporte siempre puede haber sorpresas.

—¿Qué tal se encontró frente a Lastra, después de ese tiempo de inactividad?

—Me encontré bien y no me resentí en absoluto de mi lesión. Todo salió bien. Pero noté la inactividad, la falta de ring. Estaba sin distancia. Ahora, con otra pelea de rodaje, subirá el cuadrilátero mucho mejor.

DON KING Y PEDROZA

Roberto Castañón está esperando muchas cosas. Está esperando a Salvatore Meluzzo y está esperando la llegada de Don King, el todopoderoso empresario americano de los pelos de punta. Don King, desde América, ya ha anunciado el campeonato del mundo de los pesos plumas entre Roberto Castañón y Eusebio Pedroza. Como se sabe, la pelea la organizarán, en coproducción, los santanderinos García y Gutiérrez y Don King, que tiene firmado al campeón mundial Pedroza, el hombre que destronara en Panamá a Uco Lastra. Castañón está ilusionado. Será su segunda oportunidad

mundial. La primera vez se estrelló contra una muralla, «Coloradito» López.

—¿Y ahora?

—No lo sé. A Pedroza sólo lo conozco de haber visto algunos trozos de película de sus combates.

—¿Y qué le parece?

—Que no es Coloradito. Son boxeadores distintos. Coloradito es más fuerte.

—¿Le irá mejor frente a Pedroza?

—Le contestaré después del campeonato.

Y Roberto Castañón, nuestro campeón europeo de los plumas, se ríe. Se le ve contento. Tras unos meses con problemas, de nuevo al leonés vuelven a irle las cosas bien. Hizo falta que se recuperase de su lesión y que fuese capaz de retener su cetro ante Uco Lastra contra el pronóstico de muchos, que pensaban que en Santander se acabaría su reinado. Después, ese acuerdo con los santanderinos García y Gutiérrez le abre otra vez las puertas del mundial.

—Espero que no haya problemas para retener el europeo y que luego me den la oportunidad mundial. Yo me dejaré la piel sobre el ring para intentar conquistar el título.

Vicente CARREÑO

LIGAS EUROPEAS

(En las clasificaciones de las Ligas extranjeras no se reflejan los resultados que figuran sobre ellas.)

HOLANDA

RESULTADOS

AZ'67, 3; Willem II, 1.
Go Ahead Eagles, 1; Roda, 2.
Sparta, 1; PSV Eindhoven, 2.
Den Haag, 1; MVV, 1.
Haarlem, 0; Utrecht, 2.
Vitesse, 1; Feyenoord, 3.
Ajax, 2; Pec, 0.
Excelsior, 4; Nec, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

AZ-67 ALKMAAR	10	7	1	2	21	8	15
Feyenoord	9	5	4	0	19	7	14
Ajax	9	6	2	1	19	13	14
PSV Eindhoven	10	5	3	2	22	11	13
Go Ahead	10	5	2	3	19	11	12
F. C. Utrecht	10	3	5	2	14	9	11
ADO La Haya	10	4	3	3	12	14	11
Twente Enschede	9	4	2	3	12	17	10
Excelsior	10	3	3	4	16	20	9
Vitesse	10	3	3	4	13	20	9
Maastricht V. V.	10	2	4	4	13	14	8
PEC Zwolle	10	3	2	5	11	14	8
Roda J. C.	10	3	2	5	13	17	8
Haarlem	10	2	2	5	13	19	8
Willen II	10	2	4	4	10	17	8

AUSTRIA

RESULTADOS

Austria Salzburg, 2; Sturm Graz, 1.
Vienna, 1; Rapid, 0.
Austria Vienna, 3; Wiener Sportclub, 2.
Graz AK, 2; Admira Wacker, 0.
Voest Linz, 1; Lainszer ASK, 2.

J. G. E. P. F. C. P.

GRAZ A. K.	10	6	3	1	14	10	15
F. C. Austria V.	10	4	4	2	27	15	12
Linz A. S. K.	10	5	2	3	16	10	12
Rapid Vienna	10	3	5	2	9	9	11
Voest Linz	10	4	2	4	18	12	10
A. Salzburgo	10	3	3	4	11	18	9
W. Sportklub	10	3	2	5	16	15	8
Admira Wacker	10	2	4	4	12	19	8
Sturm Graz	10	4	0	6	11	18	8
F. C. Vienna	10	3	1	6	12	20	7

FRANCIA

J. G. E. P. F. C. P.

MONACO	13	9	3	1	28	13	21
S. Etienne	13	8	3	2	21	17	19
Nantes	13	7	4	2	24	13	18
F. C. Soch	13	8	1	4	22	15	17
Nîmes	13	7	3	3	19	16	17
Strasbourg	13	7	2	4	25	23	16
Lille	13	5	5	3	21	15	15
Valenciennes	13	5	4	4	12	20	14
F. C. Metz	13	3	3	5	20	18	13
R. C. Lens	13	4	5	4	15	15	13
Laval	12	5	2	5	19	16	12
Nancy	13	5	2	6	23	24	12
Paris S. G.	13	3	5	5	17	19	11
Bordeaux	13	3	3	7	21	21	9
Bastia	13	4	1	8	11	17	9
Marsella	13	4	1	8	17	24	9
Ol. Lyon	13	2	5	6	16	24	9
Niza	12	3	2	7	18	23	8
F. C. Brest	13	0	3	10	7	27	3

GRECIA

J. G. E. P. F. C. P.

PAOK SALONIC	4	3	0	1	11	4	6
Heraclios	4	3	0	1	10	4	6
Olympiakos	4	3	0	1	7	1	6
Panathinaikos	4	2	2	0	7	4	6
Larissa	4	3	0	1	5	4	6
OFI Creta	4	2	1	1	5	2	5
Ethnikos	4	1	2	1	5	2	4
Aris Salónica	4	1	2	1	6	5	4
Panionios	4	2	0	2	5	5	4
Doxa Drama	4	1	2	1	3	3	4
Kastoria	4	1	2	1	2	2	4
Corinto	4	2	0	2	5	6	4
AEK Atenas	4	1	1	2	2	5	3
Kavalia	4	1	1	2	3	10	3
Apollon	4	0	2	2	1	4	2
Panathiki	4	1	0	3	5	9	2
Jannina	4	0	2	2	2	7	2
Rodas	4	0	1	3	0	7	1

ITALIA

RESULTADOS

Ascoli, 2; Bologna, 0.
Avellino, 0; Udinese, 0.
Cagliari, 1; Pescara, 0.
Fiorentina, 3; Catanzaro, 0.
Inter, 2; Milán, 0.
Juventus, 1; Nápoles, 0.
Perugia, 0; Torino, 2.
Roma, 1; Lazio, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

INTER MILAN	6	4	2	0	8	3	10
Milán	6	3	3	0	7	2	9
Juventus	6	3	2	1	9	5	7
Torino	6	2	3	1	6	4	7
Perugia	6	1	5	0	5	3	7
Cagliari	6	1	5	0	3	2	7
Nápoles	6	1	4	1	4	2	6
Lazio Roma	6	1	4	1	6	5	6
Bologna	6	2	2	2	7	7	6
Fiorentina	6	1	3	2	5	6	5
Udinese	6	0	5	1	4	6	5
Avellino	6	1	3	2	2	4	5
Roma	6	1	3	2	5	8	5
Catanzaro	6	0	4	2	2	4	4
Ascoli	6	0	4	2	3	7	4
Pescara	6	0	2	4	3	11	2

POLONIA

J. G. E. P. F. C. P.

S. BYTOM	10	8	1	1	17	7	17
Slask Wroclaw	11	6	1	2	11	5	17
Legia Varsovia	11	7	1	3	13	13	15
Wisla Cracovia	11	6	1	4	22	13	13
Arka Gdynia	11	5	3	3	17	11	13
Gornik Zabrze	11	4	4	3	15	14	12
Odra Opole	11	5	2	4	9	9	12
Zag. Sosnowitz	11	5	0	6	18	15	10
Lech Poznan	11	5	0	6	16	14	10
LKS Lodz	11	2	6	3	12	19	10
Katowice	11	3	2	5	12	18	8
Widzew Lodz	11	2	4	5	10	17	8
Polonia Bytom	11	1	6	4	11	14	8
Ruch Chorzow	11	3	2	6	9	18	8
Stal Mielec	10	1	5	4	7	11	7
Zawisza	11	1	4	6	11	21	6

PORTUGAL

J. G. E. P. F. C. P.

BENFICA	8	6	2	0	23	3	14
Oporto	8	6	2	0	19	2	14
S. Lisboa	8	6	1	1	20	6	13
Belenseses	8	4	3	1	9	7	11
V. Guimarães	8	3	3	2	6	7	9
Espinho	8	3	2	3	8	13	8
Marítimo	8	3	2	3	6	12	8
Boavista	8	2	3	2	10	8	7
S. Braga	8	3	1	4	12	13	7
U. Leiria	8	2	2	4	12	14	6
Varzim	8	2	2	4	9	12	6
V. Setúbal	8	2	2	4	5	10	6
Estoril	8	1	4	2	3	7	6
Portimense	8	2	1	5	5	15	5
Beira Mar	8	1	1	6	5	14	3
Rio Ave	8	1	1	6	7	15	3

Alemania Federal

RESULTADOS

Leverkusen, 2; Borussia Dortmund, 1.
Hamburgo, 2; Uerdingen, 2.
Eintracht Braunschweig, 2; F. Düsseldorf, 3.
Stuttgart, 1; Bochum, 1.
Duisburg, 1; Kaiserslautern, 1.
Hertha, 1; Eintracht Frankfurt, 0.
Bayern Munchen, 1; Colonia, 2.
Borussia Mönchengladbach, 2; Bremen, 1.
Schalke, 3; 1860 Munchen, 0.

INGLATERRA

RESULTADOS

Bolton Wanderers, 1; Crystal Palace, 1.
Brighton Albion, 2; Norwich City, 4.
Bristol City, 0; Arsenal, 1.
Everton, 0; Manchester United, 0.
Ipswich Town, 1; Middlesbrough, 0.
Manchester City, 0; Liverpool, 4.
Southampton, 1; Leeds United, 2.
Stoke City, 4; Derby County, 2.
Tottenham Hotspur, 1; Nottingham F. C., 0.
West Bromwich Albion, 4; Coventry C., 1.
Wolverhampton W. 1; Aston Villa, 1.

RUMANIA

RESULTADOS

Arges Pitesti, 1; Steaua Bucarest, 0.
Sportul, 1; Vilcea, 0.
Galati, 1; Iasi Politehnica, 2.
Bacau, 0; Timisoara, 0.
Targoviste, 3; Dynamo Bucarest, 1.
Olimpia, 2; Craiova, 0.
Mures, 1; Bala Mare, 0.
Petrosani, 0; Scornicesti, 0.
Napoca, 3; Buzau, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

STEAU B.	11	6	3	2	24	14	15
Univ. Craiova	11	6	3	2	21	12	15
Bala Mare	11	6	1	5	22	17	13
Bacau	11	4	5	2	16	15	13
J. Petrosani	11	6	1	4	8	8	13
Dynamo Bucar.	10	4	4	2	16	7	12
Tirgoviste	11	4	4	3	14	10	12
Timisoara	11	5	1	5	19	15	11
Jassy	11	5	1	5	14	15	11
Chimia Vile.	11	5	1	5	13	12	11
Tirgu Mures	11	5	1	5	14	15	11
Vitorul	11	5	1	5	17	21	11
Univ. Cluj	10	5	0	5	12	12	10
Galati	11	4	2	5	14	19	10
Sportul Stud.	11	4	1	6	8	9	9
Arges Pitesti	11	3	2	6	11	16	8
Gloria Buzau	11	3	0	8	6	18	6
Olimpia	11	1	3	7	7	21	5

BELGICA

RESULTADOS

Standard Lieja, 1; Wintering, 0.
Círculo de Brujas, 0; Charleroi, 0.
Lokeren, 4; Beerschot, 0.
Berchem, 1; Brujas, 1.
Waregem, 4; Lieja, 1.
Waterschei, 2; Amberes, 3.
Anderlecht, 3; Beringen, 0.
Hasselt, 1; A. Beveren, 1.
Lierse, 0; RWG Molenbeek, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

LOKEREN	10	7	2	1	16	5	16
F. C. Brujas	10	7	1	2	20	6	15
R. White	10	6	3	1	13	7	15
Beerschot	10	5	5	0	13	8	15
Cercle Brujas	10	6	2	2	18	13	14
Standard Lieja	10	5	3	2	22	14	13
Anderlecht	10	5	1	4	22	14	11
Beveren	10	3	4	3	12	14	10
Waregem	10	2	6	2	9	11	10
Wintering	10	3	3	4	10	15	9
Lierse	10	4	0	6	18	18	8
Berchem	10	1	6	3	12	15	8
Charleroi	10	3	1	6	6	17	7
F. C. Lieja	10	2	3	5	12	17	7
R. Antwerp	10	1	4	5	7	11	6
Waterschei	10	1	4	5	9	16	6
Hasselt	10	2	2	6	8	18	6
Beringen	10	1	2	7	10	15	4

ESPAÑA

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

At. de Madrid, 0; Las Palmas, 0.
Sevilla, 3; Ath. de Bilbao, 1.
Málaga, 2; Valencia, 1.
Burgos, 1; Rayo Vallecano, 1.
Gijón, 4; Barcelona, 1.
Hércules, 4; Almería, 0.
Real Sociedad, 2; Zaragoza, 1.
Salamanca, 3; Betis, 0.
Español, 0; Real Madrid, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

S. GIRON	7	7	0	0	22	9	14	+
Salamanca	7	5	2	0	14	5	12	+
Real Madrid	7	5	2	0	15	9	12	+
R. Sociedad	7	4	3	0	9	5	11	+
Español	7	3	3	1	11	6	9	+
Sevilla	7	3	1	3	15	11	7	-
At. Madrid	7	1	5	1	8	9	7	-
Las Palmas	7	3	1	3	7	8	7	+
Málaga	7	3	1	3	7	8	7	-
Barcelona	7	2	2	3	13	13	6	-
Hércules	7	2	2	3	11	10	6	-
Valencia	7	1	3	3	9	12	5	-
R. Vallecano	7	1	3	3	8	12	5	-
Burgos	7	1	3	3	7	14	5	-
Almería	7	1	3	3	5	12	5	-
Zaragoza	7	1	1	5	11	13	3	-
Ath. Bilbao	7	1	1	5	9	13	3	-
Real Betis	7	0	2	5	4	13	2	-

NO GANARON, PERO PUNTUARON

Viajaron el Madrid y el Rayo y ninguno de los dos equipos madrileños se vino de vacío. El Real, sobre el fango de Sarriá, empató sin goles, mientras los vallecanos consiguieron, también, un positivo en Bergos, donde igualaron a un tanto. La jornada, pues, fue provechosa para ambos, que, aunque no ganaron, puntuaron. En las fotografías, un despeje de puños de Urruti, adelantándose al remate de Roberto, y el lanzamiento de un córner sobre la meta bergalesa.



Los "leones", nada

El Athletic de Bilbao sigue dando bandazos. En Sevilla fue batido claramente. En la foto, Iribar bloca un balón antes de que Joaquín pueda rematar.



PELOTERO by SECURIT





MISION IMPOSIBLE

VA a ser cuestión de, sin sentirse supersticioso, pensar que en los partidos que el Atlético de Madrid disputa en su feudo del Manzanares median los gajes, las meigas, los hechizos o el mal de ojo para el conjunto rojiblanco. Frente a la Unión Deportiva Las Palmas tampoco hubo victoria de los muchachos de Luis Aragonés. Cuando ya un balón se había estrellado en la madera canaria, otro remate de Pereira fue a chocar contra el travesaño, como vemos en el grabado superior. Después, en otra de los abundantes cosas locales, el meta Pérez detiene un nuevo remate del morinito. Ganar en el estadio Vicente Calderón se ha convertido, "para el Atlético, en una especie de «misión imposible»...

Fotos Vega.